

UN LLAMADO A TODOS LOS CHILENOS



CHILE

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Viernes 16 de Febrero de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N.º 18.335

no Está al Margen de las Guerrillas”

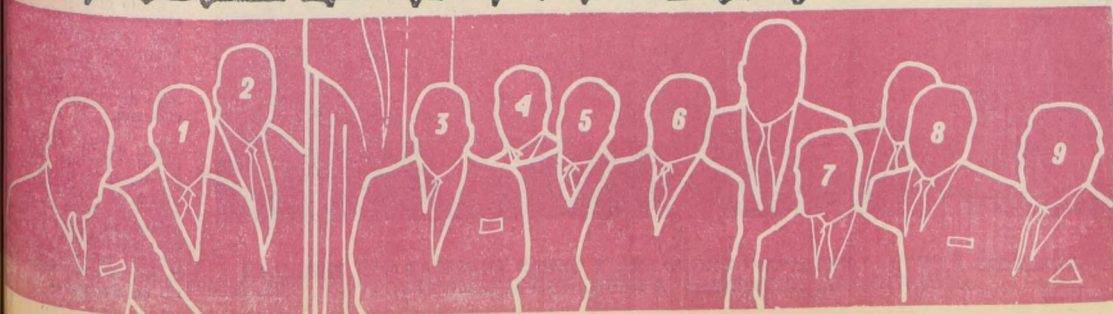
Jorge Ballón Sanginés, calificado como "lugarteniente" del guerrillero Ernesto Che Guevara reconoce que, entre los planes revolucionarios de América Latina, Chile no estaba ausente.- Entrevista exclusiva en la página 4.- ABAJO, facsímil del mensaje escrito por Ballón.- A LA DERECHA, el guerrillero hace declaraciones...

*Comaradas revolucionarios de América
Se ha dicho una y mil veces que
la hazaña cubana no se repite ni re-
petirá. Es cierto: ¡No tenemos nada que
repetir, nuestro deber es continuar
lo que se ha iniciado en Cuba,
territorio libre de América, la revolu-
ción latinoamericana global.*

Ballón

JURA EL NUEVO GABINETE

En el grabado, Eduardo Frei; Edmundo Pérez Zujovic (1); Enrique Krauss (2); Eduardo León (3); José Isla (4); Alfredo Lorca (5); William Thayer (6); Andrés Zaldivar (7); Bernardo Leighton (8) y Raúl Sáez (9); atrás los diputados Fernando Sanhueza y Luis Pareto.



LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 - Tel. 82222 - Cas. 1414



JAIME CASTILLO

CONSOLIDACION DE

UN PROGRAMA

NUEVO MINISTERIO

Las 12.30 horas de ayer juró el nuevo Gabinete que acompañará en su labor gubernativa al Presidente de la República, Eduardo Frei. Dijo el Jefe del Estado al designar su nuevo Ministerio: "Hago un especial llamado a los distintos sectores políticos del país para que, resguardando sus posiciones ideológicas y políticas —que respeto— mantengan ese mínimo de comprensión y buena voluntad que es condición insoslayable para que la democracia de un país pueda subsistir."

Añadió S. E.: "En primer término quiero manifestar mi gratitud al señor Ministro del Interior don Bernardo Leighton, quien se alejará del cargo por algunos meses. Desde hace tiempo había expresado su deseo de emprender un viaje al exterior. Su paso por el Gobierno y su actuación varias veces como Vicepresidente de la República han tenido un valor inapreciable. Su figura moral y política ha adqui-

rido contornos que todo el país reconoce. Para mí ha sido no sólo un colaborador sino un amigo, cuyos servicios al país y al Gobierno no puedo olvidar y agradecer suficientemente."

Se retiró asimismo del Gabinete el señor Ministro de Educación don Juan Gómez Millas, ilustre maestro, quien ya hace algunos meses me había manifestado su voluntad de alejarse del cargo. Su nombre queda ligado a la etapa más importante de expansión del sistema educacional chileno y a reformas educacionales de indiscutible trascendencia. Sólo puedo manifestar que lamento profundamente su decisión, que debo respetar. Estoy cierto de que, como me lo ha expresado, se guiré contando con su consejo y ayuda para continuar este programa cuya marcha ya es irreversible."

Se aleja también del Ministerio el señor Sergio Molina. Durante estos años él ha tenido el peso de la dirección económica del país. Hace algunas semanas me manifestó que creía que en esta etapa era necesaria otra persona que tomara esa dirección, ya que se requiere realizar ajustes muy severos que él estima conveniente hacer alguien que pueda plantearlos con mayor libertad que él, que había afrontado esta tarea por más de tres años."

Yo quisiera señalar la lección que significa su actitud. Cuando yo le planteé mi pensamiento respecto al nuevo Ministerio de Hacienda, él de inmediato se puso entusiasmado a su lado para trabajar intensamente estos días, de tal manera que el Ministro saliente se convirtió en el colaborador más entusiasta y decidido de quien iba a reemplazarlo. Bello ejemplo moral de un equipo de Gobierno donde la gente no está no para ocupar cargos sino para poner sus conocimientos y su voluntad al servicio del Gobierno y del país en la forma más limpia y desinteresada."

Reemplazará al señor Ministro del Interior el señor Edmundo Pérez, uno de los fundadores de la Democracia Cristiana, en la cual ha prestado servicios como Presidente Provincial en Antofagasta, varias veces como consejero nacional del Partido y que ha desempeñado con eficiencia las Carteras de Obras Públicas y de Economía."

En Economía he designado al señor Andrés Zaldivar, cuya personalidad se ha destacado en la Subsecretaría de Hacienda, que ha desempeñado con singular competencia."

En Educación he nombrado al señor Máximo Pacheco, distinguido profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que siempre ha tenido especial preocupación por los problemas educacionales, que ha estudiado y dictado muchas veces cursos en Universidades extranjeras y que recién pone término a su misión en Rusia la que desempeñó de una manera excepcional y reconocida por todos. El señor Pacheco asumirá el cargo el 2 de marzo, fecha de su arribo al país."

He designado Ministro de Justicia al señor William Thayer, quien durante este período ha desempeñado la Cartera del Trabajo. Básteme decir que durante estos años el señor Thayer ha logrado la legislación social tal vez más importante que se conoce en muchos períodos de la historia de Chile. Quiero señalar sólo algunos ejemplos: La Ley de Accidentes del Trabajo, por la cual vienen luchando los trabajadores chilenos por más de 30 años; la Ley de Sindicación Campesina; la Ley de suspensión del despido arbitrario; reducción de la jornada de trabajo para los obreros del carbón; nuevo Estatuto de los trabajadores del cobre; negociación colectiva para empleados particulares; jornada de 8 horas para el trabajador campesino; bazo de días de lluvia en los campos; jornada especial para los trabajadores telefónicos; reestructuración de los Servicios del Trabajo; creación del Servicio Nacional del Empleo; Oficina de Planificación Laboral; Instituto Laboral y de Desarrollo Social, etc.



ANDRES ZALDIVAR: SU PERSONALIDAD SE DESTACO EN LA SUBSECRETARIA DE HACIENDA

3 Refiriéndose al despacho de reformas constitucionales añadió S. E. Mayor Eficiencia Funcionaria

Estas reformas liberarán al Parlamento y a los parlamentarios de inevitables presiones que se hacen insostenible en vísperas de procesos electorales. Y entregará la responsabilidad al Ejecutivo, que debe administrar. Porque ninguna administración resiste el que por una parte se le impongan obligaciones, y por la otra no cuente con los recursos adecuados. Se ha legislado en esta materia contra la opinión fundada de quienes dirigen esas instituciones de previsión, que han manifestado su desacuerdo frente a estas leyes que las desfinancian; frente a la opinión técnica de la Superintendencia de Seguridad Social desempeñada por un distinguido y prominente técnico; y frente a las vetos del Ejecutivo que no han logrado aprobación en el Parlamento."

Será asimismo una tarea esencial de este Gabinete el obtener una mayor eficiencia en la Administración Pública. Desde hace dos años el Gobierno ha suspendido prácticamente la contratación de

nuevos funcionarios, ejemplo pocas veces dado en nuestro país. Sólo lo ha hecho en casos especialísimos cuando técnicamente se requerían."

No hemos podido hacer más porque se nos negaron facultades indispensables que se otorgaron a otros Gobiernos que no tuvieron el respaldo mayoritario que me eligió Mandatario."

Será necesario imponer una severa disciplina y una mejor atención al público que acude a los Servicios del Estado; y una drástica acción en contra de tramitaciones burocráticas agobiadoras. Ya



EDMUNDO PEREZ: DESEMPEÑO ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS CON SINGULAR COMPETENCIA. REEMPLAZA A BERNARDO LEIGHTON

Designación de Nuevos Ministros

En una ceremonia libre, amplia, abierta a todos, se llevó a cabo la reestructuración del Gabinete. Sin duda, no puede hablarse de crisis ministerial, cuando de un total de trece Carteras, ocho permanecen intactas, dos reciben a titulares de otros Ministerios y sólo tres nuevos Ministros pasan a integrar el Gabinete. No parece legítimo, entonces, especular sobre las eventuales significaciones del cambio ministerial en la política general del actual Gobierno, cuando la composición del Gabinete es sustancialmente la misma. Lo que, en cambio, cabe destacar con mucha energía es el carácter esencialmente abierto de las modificaciones ministeriales, cosa que reafirma, una vez más, la flexibilidad de las estructuras de poder político en nuestra democracia, donde no se admiten las "purgas" ni se persigue a los antiguos funcionarios por actividades "microfraccionarias". Los cambios en el Gabinete son un mecanismo normal en toda democracia."

Los cuatro nuevos Ministros son: don Raúl Sáez, en el Ministerio de Hacienda; don Edmundo León, en el Ministerio del Trabajo; don Máximo Pacheco, en el Ministerio de Educación; y don Andrés Zaldivar, en el Ministerio de Economía; todas personalidades relevantes que, según las palabras del Presidente Frei, sólo contribuirán a fortalecer el Programa de Gobierno."

Don Raúl Sáez es ampliamente conocido por la opinión pública. Se ha desempeñado con singular brillo como vicepresidente de la CORFO y entre sus antecedentes cuenta actuaciones que hacen ver suficientemente la estimación internacional que inspiran sus merecimientos."

Don Eduardo León es un técnico en asuntos laborales que ha consagrado su vida en favor de los intereses de los trabajadores, tomando la defensa de los más importantes sindicatos del país. El hecho de haber formado parte desde el principio del equipo ministerial anterior —que fue el que ha producido una de las legislaciones laborales más importantes de la historia del país— demuestra ampliamente su identificación con el Programa del actual Gobierno."

Don Máximo Pacheco, profesor de Introducción al Derecho en la Universidad de Chile y estrea profesional asociado a las labores educacionales, ocupará la Cartera de Educación a su vuelta de la Unión Soviética. Como es de público conocimiento, el señor Pacheco ocupaba el cargo de Embajador frente a la gran potencia del Este, delando la mejor impresión de nuestro país."

Don Andrés Zaldivar llega al Ministerio de Economía, luego de haber cumplido una destacada función en la Subsecretaría de Hacienda."

Finalmente don Edmundo Pérez Zuloaga subrogará a don Bernardo Leighton durante su merecido descanso, y don William Thayer ocupará la Cartera de Justicia, dejada vacante por el nuevo cargo diplomático de don Pedro Jesús Rodríguez. Ambos Ministros han formado parte del anterior Gabinete y su pasada experiencia constituye una amplia garantía en sus nuevas funciones. Dijimos que la reestructuración

del Gabinete no supone cambio alguno en la orientación del Programa de Gobierno. La opinión pública sabe que, no obstante las corrientes especialmente graves en la oposición se ha empeñado en la Administración Frei, el Programa aprobado por la ciudadanía en 1964 no ha sufrido alteración alguna. Difícilmente puede enrocarse otro período en la historia de nuestro país más rico en cambios de



EDUARDO FREI

ciales y donde la línea revolucionaria global se haya mantenido con mayor firmeza, pese a la combinación de la extrema Izquierda y la Derecha."

Y es precisamente esa combinación la que pone el telón de fondo al cambio de Gabinete. Con el calificable rechazo del Fondo de Capitalización Nacional, el país se debilita frente a la ola inflacionaria continental. Si algo se aplica, entonces, es el contexto que rodea al Programa de Gobierno: presión inflacionaria es fuerte y conduce necesariamente a medidas drásticas, entre las que hay que contar la enérgica reducción de los gastos públicos. La tarea del nuevo Ministerio —del que el Presidente Frei— vigilará uno de los servicios dependientes las Carteras para imponer medidas administrativas y reducir gastos que no sean indispensables, como el de disminuir las cargas presupuestarias."

La opinión pública sabe que la estrategia diseñada para encarar la inflación tiene un carácter eminentemente constructivo y que sólo la oposición que no ha presentado aún proyectos de ley durante la actual Administración, caracterizada por su sello negativo, ha impedido implantar el Fondo de Capitalización. El Fondo habría aportado ahorro necesario para la creación de nueva riqueza y habría puesto el aumento en las manos de la trabajadora."

Pero la irresponsabilidad de los más que la conciencia de los verdaderos intereses, y al nuevo Ministro le espera una tarea dura y compleja. Que sus titulares se comprometan en forma óptima es un hecho que se desprende de sus brillantes antecedentes y de su amplia sólida experiencia en los negocios públicos."

ANDRES ZALDIVAR LARRAIN

Nace en Santiago el 1 de marzo de 1936, siendo sus padres Alberto Zaldivar Errazuriz y Josefina Larrain Tejada. Preparación y humanidades las hizo en el Instituto Alonso de Ercilla y los estudios profesionales en la Universidad de Chile, donde recibe su título de abogado a los 21 años de edad, o sea, en 1957."

Desde joven se distinguió por su temperamento alegre y su gran capacidad de trabajo. A esto se agregó una clara inteligencia, una memoria y lucidez; una comprensión instantánea de los problemas, cualidades estas que lo destacan entre sus compañeros de estudio. Compagineros del estudio, logrando a ser un importante dirigente estudiantil y representante en el Congreso de Estudiantes Americanos, realizado en Chicago. Como profesional se especializó en materias tributarias, desempeñándose posteriormente en el cargo de Secretario Abogado de la Municipalidad de Colina, Jefe de Policía Local de Cisterna."

De activa participación en el Partido Demócrata Cristiano, pertenece a la Comuna de Providencia. Ha sido miembro de diversas comisiones técnicas en entidades políticas y a partir de 1964 ingresó al equipo de Gobierno como Subsecretario de Hacienda."

Cooperación

para Nuevos

Ministros

2 Se aleja del Ministerio de Justicia el señor Pedro J. Rodríguez, dilo S. E. Su destacada inteligencia, personalidad y ponderación me llevaron a ofrecerle el importante cargo de Embajador ante el Gobierno del Perú, que él aceptó y que, estoy seguro, desempeñará con brillo. Numerosas leyes han quedado consagradas durante su período. Entre otras, la importantísima Ley de Protección de Menores, cuyos frutos ya se observan; y su nombre queda vinculado a la reforma constitucional sobre el derecho de propiedad, que ha hecho posible la distanciamiento de la reforma agraria."

En el Ministerio del Trabajo he designado al señor Raul Sáez, quien durante su vida entera —más de 30 años de profesión— ha servido como abogado en algunas de las más importantes organizaciones sindicales del país y cuyos conocimientos especiales en esta materia son de sobra conocidos."

Por último, he designado al señor Raul Sáez como Ministro de Hacienda. No necesito señalar los antecedentes que destacan su persona. Ha consagrado su vida al servicio público. Su nombre está ligado a la Corporación de Fomento de la Producción desde su fundación. Ha sido gerente general y presidente de la ENDESA, y su tarea se confunde con todo el proceso de electrificación del país. Participó en la creación de LANS y en la ENAP, las dos grandes empresas estatales. A su iniciativa se debe la creación de la Empresa Petroquímica del Estado y de la Empresa de Telecomunicaciones. Fue uno de los representantes gubernativos en la gestación de los Convenios del Cobre. Como presidente de la Comisión de Fomento de desarrollo de América Latina, con el apoyo y el respeto de todos los gobernantes latinoamericanos. Ha sido uno de los principales impulsores de la Corporación Andina, y los chilenos no olvidan cuando asumió la responsabilidad de buscar una solución que evitara una catástrofe en el Ríñihue."

Sé que tendrá una pesada y dura tarea. Pero estoy cierto de que todos los hombres patriotas del país, cualquiera que sea su posición política, le prestarán su cooperación y su firmeza. Su independencia política y su firmeza de carácter son una garantía de servicio público."

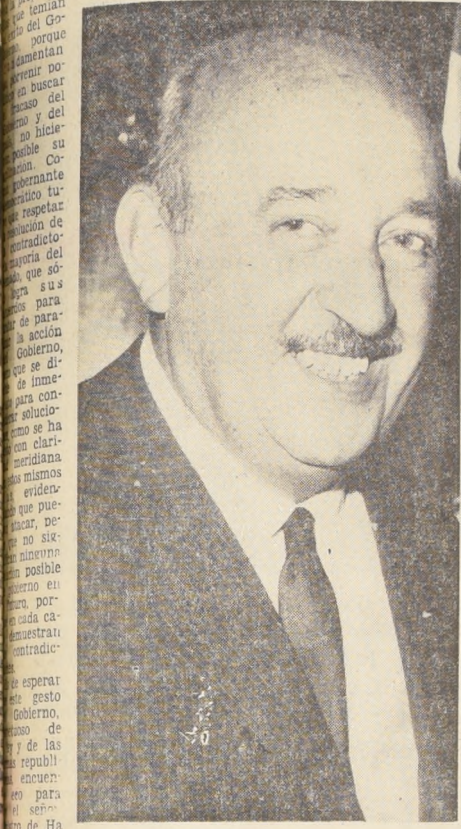


RAUL SAEZ

ALIANZA NEGATIVA FRUSTRADO PROYECTO DE REAJUSTE

MAXIMO PACHECO: PERMANENTE PREOCUPACION POR LOS PROBLEMAS EDUCACIONALES

Muchos Gobiernos en el pasado dieron reajustes inferiores al alza del costo de la vida. En este periodo han sido superiores. Ahora se daba un ahorro que era un importante. Por desgracia, una alianza negativa de ciudadanos, por una parte, temían el avance del pueblo y por otra, por la otra de aque-



esta etapa del Gobierno renovaré mi empeño para obtener el despacho de las reformas que penden ya cerca de tres años de consideración del Congreso. Algunas de ellas, he hecho aceptar a todos los partidos. Me parece de interés para el país un acuerdo general que han recibido la aprobación de la mayoría de los partidos. Me parece vital y reservo al Ejecutivo iniciativa en los gas- provisionales. No se continuar legislando cambiando nuevas car- tipo previsional sin consentimiento. Esto está simplemente a la del sistema. Señaló el caso: el Servicio de Social está al borde situación sin salida, disminuyen sus ingresos se imponen nue- vamente, sin darle adecuados. Es una grave atenta- de pensionados y la vida económica entero.

Esta etapa del Gobierno renovaré mi empeño para obtener el despacho de las reformas que penden ya cerca de tres años de consideración del Congreso. Algunas de ellas, he hecho aceptar a todos los partidos. Me parece de interés para el país un acuerdo general que han recibido la aprobación de la mayoría de los partidos. Me parece vital y reservo al Ejecutivo iniciativa en los gas- provisionales. No se continuar legislando cambiando nuevas car- tipo previsional sin consentimiento. Esto está simplemente a la del sistema. Señaló el caso: el Servicio de Social está al borde situación sin salida, disminuyen sus ingresos se imponen nue- vamente, sin darle adecuados. Es una grave atenta- de pensionados y la vida económica entero.

Intensa actividad hubo durante toda la mañana en la Moneda con ocasión del reajuste del Gabinete. Hasta poco antes del mediodía no se sabía si habría o no juramento y cuándo sería. Posteriormente, se confirmó que éste se llevaría a cabo a las 12,30 horas, lo cual dio margen para que se reunieran en la Moneda un extraordinario número de periodistas de diarios, revistas, radios, canales de televisión y noticieros cinematográficos. A las 11,30 horas el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, salió de su despacho para dirigirse a una reunión del Partido Demócrata Cristiano.

Manifestó antes de abandonar la Moneda que, al parecer no habría cambios acerca de los nombres dados a conocer por la prensa en la mañana. El objetivo de la reunión en el PDC fue dar a conocer a los Ministros el pase de esa colectividad, requisito sin el cual no habrían podido jurar.

LLEGAN LOS MINISTROS
A las 12,20 horas, comenzaron a llegar a la Moneda los primeros Ministros dimisionarios. El primero en hacerlo fue el de Vivienda, Juan Hamilton, quien, con su característica sonrisa, se mostró sorprendido por tanto despliegue de periodistas.

Luego llegó el de Minería, Alejandro Hales, quien dijo que no haría declaraciones, por cuanto habían acordado que éstas las haría el Ministro Leighton. Más tarde se fueron incorporando a la Moneda, los Ministros dimisionarios de Obras Públicas, Salud, Defensa, Economía, Ha-

Cambios Normales en Una Epoca de Transformaciones

EDUARDO LEON: 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN ORGANIZACION SINDICAL



6 Todas las democracias realizan periódicamente ajustes en la composición ministerial. En otros sistemas, como lo hemos visto en estos días, estos ajustes se hacen por eliminación, cárcel o persecuciones. Aquí son cambios normales en un proceso de transformaciones. El país ha vivido una etapa de más de tres años de absoluta estabilidad ministerial. El ajuste de hoy afianza esta misma política, ya que los hombres que hasta ahora han colaborado seguirán poniendo su inteligencia y su experiencia al servicio del programa de Gobierno. Nadie se retira. Todos siguen sumándose al esfuerzo común.

Quiero decir al país que este Ministerio significa una reafirmación y consolidación, cárcel o persecuciones. Aquí sin el programa, que estoy cumpliendo de una manera integral. Todo lo que ofrecí al llegar a este Gobierno se está realizando, en muchos casos en proporciones superiores a las metas comprometidas, como lo he demostrado y como hechos evidentes así lo manifiestan, en educación, en salud, en vivienda, en todo el plan agrícola y en el desarrollo industrial y minero, en la Promoción Popular y en la organización y creación de nuevas estructuras, que son las bases de la organización del poder y de la organización social del país.

Sin embargo, hay latente una amenaza: la inflación. Si miramos el cuadro de la mayor parte de los países latinoamericanos, incluso los más importantes y más ricos, veremos que sus tasas de inflación son superiores a la nuestra. Igual ocurre en muchos otros países del área capitalista y socialista. Esta amenaza hay que conjurarla. Eso requiere, entre otras cosas, un presupuesto equilibrado, lo cual nos obligará seguramente a realizar drásticas y severas economías, cuyo estudio acucioso hemos realizado durante estas semanas, examinando uno por uno los Servicios del Estado. Será necesario imponer tributos para equilibrar el gasto y poder cancelar los reajustes del sector público. No se puede, por un lado, exigir al Gobierno que pague reajustes y por el otro negar sistemáticamente los recursos para financiarlos. Se requerirá también una política ajustada de precios y de remuneraciones, pues de otra manera no será posible controlar este mortal peligro que destruye toda posibilidad de desarrollo económico y de justicia social. La inflación son las alzas que el pueblo sufre y si no se me dan las armas para combatirla, es el pueblo el que paga las consecuencias.

La ceguera y la pasión política deben tener un límite. El Ministro de Hacienda dará a conocer dentro de algunos días a los distintos sectores de la opinión pública y al país en general, cuál es el conjunto de medidas que el Gobierno considera esenciales. Hemos propuesto un sistema que creaba el Fondo de Capitalización Nacional destinado a obtener a través del ahorro del país entero, recursos para impulsar aun mas la Vivienda, necesidad imperiosa para miles de chilenos, y para impulsar el desarrollo industrial, que da ocupación estable a miles de chilenos que la necesitan. Este proyecto técnicamente irre-

Enseguida llegó Carlos Massad, presidente del Banco Central, a quien se le preguntó si también juraría. "Sí, respondió, yo también juraré. Y añadió, sonriendo, "juro defender las reservas del Banco Central..."

Todos los ministros
La ceremonia se caracterizó por lo sobria, aunque demoró bastante en iniciarse, oportunidad en que los Ministros dimisionarios hicieron antefala, haciendo gala de buen humor y en que los chistes fueron la salsa de la reunión. Estaban todos los Ministros que el día anterior habían renunciado, con excepción del Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, que se encuentra de vacaciones. También estaban de vacaciones, Pedro J. Rodríguez y Juan Gómez Millas, pero llegaron a tiempo a la ceremonia. Terminado el juramento, el Jefe del Estado invitó a almorzar a su renovado Gabinete y a los miembros de la directiva del PDC.



EDUARDO LEON VILLARROEL

Nace el 7 de abril de 1911 en Rengo. La familia se trasladó a Valparaíso, donde comienza sus estudios en el Seminario de ese puerto, hasta completar las humanidades. Sigue después la carrera de Leyes, en la que obtiene su título con la memoria "La edad mental y su aplicación en el Código Civil y Penal chileno". Pero ya desde 1933 antes de culminar su carrera, empieza a hacer la práctica en el estudio de los abogados Viscaya y Le Roy ejerciendo más tarde libremente su profesión, especializándose en "Materia civil e Informes de títulos" en Valparaíso.

Muy joven ingresa a la Falange Nacional, donde ocupa todos los cargos del escalafón interno, hasta llegar a los de mayor responsabilidad regional en ese partido. Desde 1940 a 1944, ejerce como abogado jefe de la Sección Criminal del Consultorio Jurídico del Colegio de Abogados del puerto. También prestó servicios en la Caja de Empleados Particulares y desde 1942 a 1946, es gerente de la Cooperativa de Consumos Aconcagua.

Como catedrático, ha sido profesor de Introducción al Estudio del Derecho. Gran deportista, es socio del Club Deportivo Everton. Su horario de trabajo empieza a las 8,30 de la mañana y suele terminar a las 9 de la noche. Hace pocos meses había asumido como Director General del Trabajo, distinguiéndose por su prolijidad y amplio conocimiento de los problemas socio-gremiales, así como por el afecto y cordialidad en el trato hacia sus subalternos. Asume la cartera de Trabajo a los 57 años de edad.



WILLIAM THAYER: GRANDES REALIZACIONES EN LEGISLACION SOCIAL

preachable y socialmente destinado a incorporarse al futuro de la patria. Este proyecto técnicamente irre-

UN LLAMADO A TODOS LOS CHILENOS

Yo aprovecharé esta oportunidad, dijo S. E. para reiterar un llamado a todos los chilenos. Si hacemos un examen objetivo de las condiciones en que nuestro país se desenvuelve y hacemos la más ligera comparación con muchas otras naciones del mundo que poseen más recursos que la nuestra para no detenernos en otras— podemos decir que el país está en una etapa de desarrollo económico y social impresionante—mal que le pese a algunos críticos— que vamos a consolidar y a abrir a nuevos avances. Son unos pocos los que siembran la desconfianza y el rumor, los que muchas veces gozan de mayores ventajas; los que tienen dinero para viajar y decir en el exterior que en Chile no se puede vivir y cuya armadura es el rumor, cuando no la calumnia infame. Pero son una minoría. Su camino sólo podría conducir al fracaso del país, del cual ellos serían las primeras víctimas. Las metas que se han alcanzado en la transformación del país sólo podrán apreciarse con la perspectiva del tiempo y cuando se superen las naturales pasiones que estas reformas despertaron y que promueven odios, animosidades y resentimientos de algunos. Estoy cierto de que la gran mayoría del país así lo siente en su conciencia. Hago un especial llamado a los distintos sectores políticos del país para que, resguardando sus posiciones ideológicas y políticas— que respeto— mantengan ese mínimo de comprensión y de buena voluntad que es condición insoslayable para que la democracia en un país pueda subsistir. El extremar las posiciones por color o odio político no daña sólo al Gobierno; daña al país. Y principalmente a los que buscan el caos como caldo de cultivo para sus ambiciones. A nadie beneficiará con su posición extrema.

RAUL SAEZ SAEZ

Estudia matemáticas en la Universidad de París y luego ingresa a la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile (1931) para terminar allí sus estudios en el año 1936. Se recibe de ingeniero civil en 1938, graduándose con la distinción máxima. Por este hecho, recibe los premios "Eduardo Gormaz", de la Universidad de Chile, al mejor profesional graduado en el bienio 1937-1939 y "Marcos Orrego Puelma", del Instituto de Ingenieros de Chile, al mejor egresado de Ingeniería en el año 1936. Su memoria versó sobre la "Teoría de las envolturas delgadas" que aun hoy es obligado texto de consultas para los estudiantes y profesionales del ramo. Como estudiante, emigró a Europa, América del Norte, Latinoamérica, en repetidas ocasiones y es autor de más de 20 libros en su especialidad, aporte de innumerables artículos, ensayos y monografías profesionales.

En el ejercicio propio de la Ingeniería Civil, empieza siendo ingeniero calculista, en 1937; ingeniero jefe de Ingeniería Civil en la Empresa Nacional de Electricidad (1940-1947); jefe del Departamento de Obras de la ENDESA (1949-1955); gerente administrativo de ENDESA (1953-1955), hasta llegar a la gerencia general de esa institución (1951-1962). En 1965 es nombrado vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento. Ha desempeñado otras importantes tareas profesio-

Quiero en esta ocasión expresar una vez más mi simpatía más profunda al mismo sector independiente, y en especial a las mujeres de Chile que siempre rodean a los Presidentes de la República con su afecto y su más desinteresado apoyo. Este patriotismo y lealtad incombustible, son un estímulo permanente para mi acción. En forma especial deseo manifestar mi gratitud al señor Presidente del Partido Demócrata Cristiano don Jaime Castillo, a la Mesa Directiva y al Consejo Nacional, que en todo este período ha actuado con un sentido de responsabilidad y de colaboración ejemplares. Esta unidad férrea de la Directiva del Partido con el Presidente ha hecho fácil y posible mi tarea en estos días.

Una vez más reitero este llamado patriótico. El país ha visto que por encima de las dificultades que se nos oponen siguen su marcha las grandes realizaciones. Por eso afirmo con calma y con decisión es de perturbaciones. Sólo las lamento, porque la pasión política impide que el país camine mucho más velozmente, y, sobre todo, derrote la inflación y abra camino a un desarrollo económico y social. Pero la gran mayoría de los chilenos, a pesar de toda propaganda adversa reitero una vez más su apoyo al Gobierno. Y es en la confianza más absoluta que tengo en el juicio del pueblo y en su generosa comprensión en que he soñado y emprendido con sentido moral la vasta obra que me ha tocado: rampesí os que han alcanzado un nuevo plano de vida, y los trabajadores que también están claros— porque el juicio del pueblo es ineludible— con certeza— de que tengo otro móvil que servir al país, y que no es otro el que mueve a todos los hombres que forman este Gobierno y a los que ingresan en este Gabinete.

Se destacan, entre otras la realizada en la Compañía de Acero del Pacífico (CAP); en el Primer Plan Agrícola CORFO; en la Industria Azucarera Nacional (IANSA); en la Alianza para el Progreso (1962-1964) donde integra la ya famosa "Nómina de los Nuevos" que se encargó de estudiar los Planes de Desarrollo Económico-social para Latinoamérica y en ENTEL (Empresa Nacional de Telecomunicaciones). Es padre de cinco hijos. Casado con doña Lilian Contreras Bullmore. Aparte de su permanente amor al estudio, tal vez su mayor hobby sea hacer una intensa vida familiar.

LA ALAMEDA



Los vendedores, especialmente los charlatanes, constituyen para el público un motivo de atracción, pero

muchas veces, también el público, representa un motivo de entretenimiento para los vendedores.

PIERDE A LOS CHARLATANES

UNO DE LOS MAS LLAMATIVOS perfiles del Santiago del Nuevo Extremo lo constituyen sus vendedores ambulantes, desde el charlatán que recomienda el maravilloso esmoquin hasta el que vende, a través de los controles policiales, duraznos y melones.

La mercadería santiaguina tiene, desde la colonia, sus sitios y uno de ellos es la Alameda de las Delicias o Bernardo O'Higgins, "que es que le dicen".

Los grupos estacionados a lo largo de sus aceras acortan las horas escuchando cómo Lupercia González de Talagante, compró cuatro cajas de un nuevo detergente y blanqueador con ellos unos amarillentos refajos que habían pertenecido a una de sus tías abuelas... Sobre la aparición de un prometedor producto capaz de darle cuatro veces más volumen a tortas y pasteles o de un sobre misterioso que sustituye con éxito a las antenas de las radios...

Hay quienes venden moldes que, tanto sirven para galletas, como para cepillar maderas...

Líquidos para desmanchar, jabones que flotan en el agua de lavatorios y tinas, mangos para alicates, coladores para frutas, cuchillos para mondar fruta sin que se pierda la piel y cataplasmas contra las clafías y el reuma.

También los hay quienes venden hierbas para todo tipo de enfermedades, mlturas para revivir la natural fertilidad femenina, filtros para el amor, pastillas contra el "mal de ojo" y plectillos para prevenir la pérdida de memoria.

La sola presencia de estos vendedores, a los que se suman los fruteros, maniseros y otros singulares representantes del comercio ambulante y bullicioso, da a la vieja "Cañada" —por donde hoy circulan cerca de sesenta mil vehículos cada seis horas— un aspecto de feria y sirve de entretenimiento a los escolares que en las calles centrales abren voluntario paréntesis en sus horarios de clase o entre los júbilos camino a la Plaza de Armas o hacia las oficinas del Banco del Estado para cobrar su pensión.

Una orden perentoria de la

Municipalidad de Santiago, dio ayer quince días de plazo para que estos comerciantes abandonen el radio de la Alameda Bernardo O'Higgins comprendido entre las calles Miraflores — San Isidro y Amunátegui-Lord Cochrane.

El plazo abarca tanto a los vendedores ambulantes como a los estacionados.

La Alcaldía, en su decreto, dice que esta medida se ha tomado "considerando los numerosos reclamos del vecindario, de la prensa, la radio y la televisión, y por razones de mayor ordenamiento en el tránsito de peatones por ambas aceras y con el objeto de evitar el mal uso de los permisos otorgados a los vendedores ambulantes y estacionados en aquella misma arteria, y en general, para aislar todo comercio clandestino en dicha vía".

La disposición exceptúa a los puestos destinados a la venta de diarios, revistas y folletos, siempre que se encuentren con sus permisos al día.

Los comerciantes comprendidos en la prohibición tendrán un plazo de quince días para

presentarse ante el Departamento de Inspección General y Control Sanitario, con el objeto de que dicha repartición los ubique en lugares fuera del radio indicado y siempre que los interesados reúnan determinados requisitos, tanto de antecedentes como de honorabilidad.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido deudo, Dr. **ARMANDO MORA PINOCHET** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Coto Coto con Teiguada).

Agustín Rodríguez, señora e hijos.

Ha fallecido nuestro querido deudo, Dr. **ARMANDO MORA PINOCHET** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Coto Coto con Teiguada).

Jorge Buzeta, señora e hijos

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano y cuñado, don **EUGENIO CRUZ VALDERRAMA** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo fúnebre a las 10 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, don **ARMANDO MORA PINOCHET** (Q.E.P.D.)

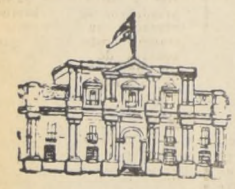
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, (Coto Coto con Teiguada).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable cuñado y tío, señor **LINDOR RIOS RIOS** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy viernes 16, en el Cementerio General, puerta de Recoleta después de una misa que se oficiará en su memoria en la Iglesia San Alberto a las 10 horas.

Juan Alarcón señora e hijos



Preparan Conferencia Geográfica para 1970

EN LA MONEDA

La Segunda Conferencia Regional para América Latina de la Unión Geográfica Internacional, se realizará en nuestro país en 1970, según anunció el Presidente del Comité Nacional de Geografía, Geodesia y Geopolítica, General (R), Tomás Opazo, quien ayer sostuvo larga reunión con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, a fin de darle cuenta de los diferentes acuerdos que se han adoptado, para mayor brillo de estos actos.

VISITA DE EMBAJADORES

Por su parte, el Subsecretario de RR. EE., Patricio Silva, ayer recibió la visita del Encargado de Negocios de Perú, Raúl Arias, quien fue a saludarle. También recibió al Embajador de Bélgica en Chile, Roger Malengrau, quien le presentó sus saludos y le expuso algunos asuntos de rutina.

DESPEDIDA DE UN EMBAJADOR

Ayer, el Canciller Gabriel Valdés, y el Subsecretario de RR. EE., Patricio Silva, asistieron a la comida de despedida que ofreció el Embaja-

dor de la Unión Soviética en Chile, Alexei Anikín, en la sede de la Embajada de la URSS, ya que pronto dejará nuestro país.

ENTREGA DE CARGO

Por su parte, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, al informar que su sucesor en carácter de "subrogante" sería Edmundo Pérez Zujovic, dijo que "mañana" (hoy) viajaría a Algarrobo, en un viaje de descanso que mucho necesitaba y que el próximo lunes regresaría a la capital, a fin de hacer entrega oficialmente del cargo y enseguida seguir con sus vacaciones. Señaló que a fines del presente mes, regresaría a la capital con el objeto de solucionar sus problemas relacionados con su viaje a Europa.

Sobre el nuevo Gabinete, señaló que en el almorzo que los nuevos Secretarios de Estado habían tenido con S. E. se habían mostrado aspectos muy positivos, dentro del espíritu con que se desarrolló este acto.

Luego dijo que S. E. estaba muy satisfecho por la solución alcanzada, ya que de esta manera se consigue la solución a los problemas más urgentes del país.

CHILE NO ESTÁ MARGINADO DE LAS GUERRILLAS

ENTREVISTA EXCLUSIVA A GUERRILLERO JORGE BALLON, INCONDICIONAL DE ERNESTO "CHE" GUEVARA

por ANTONIO SALGADO

Puede fácilmente confundirse con un jinete: un metro sesenta de estatura; peso, 55 kilos.

—¿La guerrilla exige, como el boxeo o el atletismo, una fórmula física determinada?

Jorge Ernesto Ballón Sanginés se revuelve en su asiento.

—Le respondo con otra pregunta. ¿Conoció usted de cerca a Ernesto Guevara? ¿Sabe usted cuánto media y cuánto pesaba? ¿Supo usted de su artritis y de sus otros males? ¿Dejó por eso de ser el guerrillero que fue?

Ballón fue arrestado hace algunos días en Pudahuel. Había falseado sus papeles de ingreso al país. Aguarda ahora, en la seguridad del cuartel de Investigaciones, el decreto de expulsión de lo llevara, no a Bolivia, sino a Checoslovaquia.

Una cicatriz le frunce el párpado izquierdo y le entrecierra el ojo cuando su conversación se anima. El gesto, repetido, parece un guiño pícaro del que quiere dar a entender más de lo que dice.

La fuerza de Ballón no está, desde luego, en su presencia física, sino en sus palabras. Hablamos 35 minutos. Una conversación vehemente, con muchos cigarrillos.

Casado, un hijo, viene y va por América y el campo socialista desde hace muchos años, por lo menos la mitad de los cuarenta que admite haber cumplido.

Prefiere hablar de sí propio y no de Ernesto Guevara.

—¿Qué importa cuándo y cómo comenzó su lucha en Bolivia? Fue su última batalla; pero, ¿fue efectivamente la última?

—¿Es usted combatiente o un hombre de "administración", vale decir, una especie de relacionador público de las guerrillas y del Che Guevara?

—Falso, totalmente falso. Las guerrillas son un hecho público y, por lo mismo, no necesitan de un relacionador.

—¿Los que vivieron la aventura del Che en Bolivia no perduraron para contarla. ¿Cómo se explica que usted se encuentre entre los que sí pueden hacerlo?

—En una batalla, por sangrienta que ella sea, no todos perecen...

—Efectivamente. Suelen salvarse los que escapan antes de la batalla. Su ubicación, señor Ballón, al lado de Guevara en una foto publicada por "Life", ¿responde sólo a un accidente o a su verdadera ubicación en la jerarquía guerrillera? ¿Admite o rechaza el título de "lugarteniente" con que se le ha señalado?

—Mire. La verdad es que la propaganda me ha dado un lugar de honor que cualquier revolucionario habría soñado tener: lugarteniente del Comandante Ernesto Che Guevara. Pero este título no me corresponde. Modestamente, creo no haber hecho méritos para que me fuese concedido. Es un puesto que pertenece a otros. Y a ellos está dirigida esta explicación.

La pasión con que ha hablado vale lo que un tremendo esfuerzo físico. Se le endurece el rostro y se le abrillanta la frente.

—¿Pudo haberse evitado la muerte del Che Guevara? ¿Faltó ayuda? ¿Tal vez la mano solidaria de un Partido Comunista próximo, el Partido Comunista chileno, pudo haberlo salvado? ¿Existió esta ayuda, pero no llegó a tiempo o no existió nunca?

—No quiero emitir opiniones políticas que conciernan a gente de este país. No vale tampoco la pena que me extienda en consideraciones sobre los comunistas chilenos. Entienda usted que soy un revolucionario.

—Usted no quiere hablar de política en Chile. ¿Tal vez le habría gustado más actuar revolucionariamente en Chile?

—El principio esencial de las guerrillas no existe en ningún país, porque estamos por una revolución latinoamericana global. Chile no pudo estar marginado. Por lo menos, éste fue el pensamiento del Comandante Guevara.

—Este "fue" con el que se refiere a Guevara, ¿puede o no entenderse como signo de su convicción de que Guevara murió? Se lo pregunto, porque hay quienes afirman que el hombre que murió en Bolivia no es el Che.

—Nosotros, los que nos creemos revolucionarios, consideramos que la verdad es una necesidad fundamental en nuestra lucha. Debemos vivir de la verdad y no de mitos. Si Fidel Castro ha dicho que Guevara ha muerto, es porque ha muerto. Y mi deber es admitirlo, por dolorosa que esta verdad me resulte.

—¿Con el Che mueren o sufren un serio retroceso las guerrillas?

—Guevara, más que una presencia física, fue y es una idea. Desapareció el cuerpo del Comandante, pero no sus ideas, porque las ideas no se matan. El pueblo latinoamericano continuará su obra.

—Se ha dicho que el Partido Comunista boliviano no apoya las guerrillas ni a los guerrilleros.

—Eso es efectivo. Sólo les brinda un apoyo moral.

—¿Algo parecido al apoyo de los comunistas chilenos?

—Eso, júzuelo usted.

—Se ha estado insistiendo en que Regis Debray es o fue un agente de la CIA. La especie no ha disgustado y, por el contrario, sí satisface al PC chileno, que soslayadamente la comparte...

—Todo esto es una calumnia, una calumnia más. A un agente de la CIA no se le condena a 30 años de cárcel.

—¿Qué vino a hacer usted a Chile y cómo vino? ¿Tiene fortuna o viajó por el sistema "auto stop"?

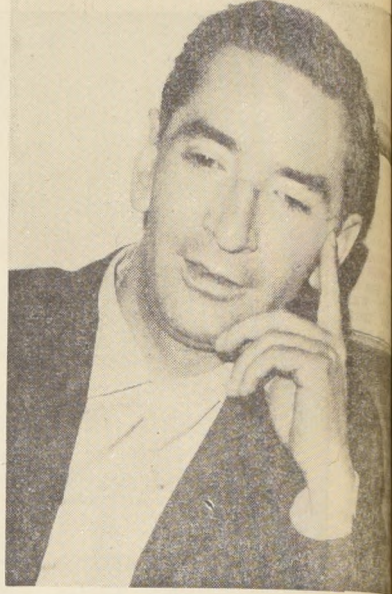
—No le pida usted a un prestidigitador que le revele sus trucos, porque no se los dirá. El ejemplo vale para mí...

—Usted no ha hecho misterio de su condición.

Al revés, la ha estado publicando en los cafés parecer en una búsqueda muy clara de notoriedad revolucionaria cualquier ejercicio solamente de riesgos como son los cafés bien abrigado y que la policía nunca me puso la mano encima.

—¿Alguien lo delató?

—No creo en traiciones ni delaciones. Prefiero creer en la eficacia de la policía chilena.



Jorge Ballón: un guerrillero con estampa de...

AMPLIADO NACIONAL DE DIRIGENTES SINDICALES DEMOCRACRISTIANOS

Un importante Ampliado Nacional de los Dirigentes Sindicales y Presidente de Frentes Nacionales, demócrata-cristianos, se efectuará el sábado 17 y domingo 18 del presente, a las 10 horas, en la sede del Departamento Nacional Sindical del partido.

Durante el transcurso del Ampliado, se echarán las bases del Tercer Congreso Nacional Sindical Democratacristiano a efectuarse en el mes de junio.

La tabla de materia a tratarse será la siguiente:

- 1.— Cuenta del Departamento Nacional Sindical.
- 2.— Intervención del presidente nacional.
- 3.— Intervención del secretario nacional.
- 4.— Designar al Comandante en Jefe de la Organización del Tercer Congreso.

(Art. 7.º del Reglamento del Departamento Nacional Sindical).



Los Capitanes de Fragata de la Armada Imperial...

PLAN DE OBRAS EN AEROPUERTO

El financiamiento de la construcción de obras en aeropuertos en la zona norte y la apertura de propuestas para reconstruir las calles de rodaje del Aeropuerto "Cañal Bajo" en Osorno, inició la Dirección de Aeropuertos de la Dirección General de Obras Públicas.

Funcionarios de ese Ministerio, después de una visita de inspección a los aeródromos de la zona norte, señalaron que en Antofagasta se había estudiado la ubicación del futuro terminal, de pasajeros y la ejecución de una serie de obras de emergencia. Entre estas últimas se cuentan la reparación de juntas en el pavimento de las canchas de aterrizaje y carreteo, para lo cual se dejaron precisas instrucciones a fin de iniciar inmediatamente el trabajo.

Los trabajos de terminación del Club Aéreo de Calama se iniciarán a la brevedad posible, como asimismo las obras de iluminación de la pista. Además, en la visita de inspección se sobrevoló el sector de Chuquibambilla, en el lugar donde la Dirección de Aeropuertos ha estudiado la ubicación del nuevo Aeropuerto de Iquique.

En la ciudad de Arica se trataron exhaustivamente todos los problemas relacionados con la ampliación del Aeropuerto de Chacabuta. Con este fin, se estudió la importancia de esa plaza, el aumento del transporte aéreo y los programas sociales que dirige la Junta de Arica.

La Dirección de Aeropuertos y la Junta de Aterrizaje y el Ministerio de Obras Públicas tomaron importantes acuerdos relativos a la ampliación de Chacabuta y su conexión con diversas zonas para su mejor servicio.

CANAL BAJO

Por otra parte se dio a conocer la ejecución de la construcción de la pista de aterrizaje del Aeropuerto "Cañal Bajo", con un presupuesto de \$ 697.685.4. La obra de reparación de la pista de aterrizaje —tendrá una longitud programada de 2.000 metros— constará de un ancho—constituido por un camino de 100 metros— para dotarlo de un pavimento moderno y despegue de aviones mayores, como los AVRO de la Fuerza Armada.

De acuerdo con el programa de obras, el "Cañal Bajo" será terminado en este mes de febrero. Este terminal será construido en terrenos de las bodegas de la Dirección de Aeropuertos, control, iluminación, etc.

En la administración de este estacionamiento de los nuevos redes de cables y antenas, se estima un costo total de \$ 1.000.000. La construcción de "Cañal Bajo" tiene un costo de \$ 2 millones.

BEAGLE: no Cabe Negociación



DECLARACION DEL SENADOR GONZALEZ M.

Con el título "A propósito de un rechazo arbitral", el senador radical Exequiel González MacLriaga entregó la siguiente declaración:

La opinión pública se ve sorprendida frecuentemente con noticias del exterior diciendo que el Gobierno de S.M. Británica se niega a asumir su calidad de Arbitro en los incidentes del Canal Beagle.

No se requieren condiciones de zahori para caer en la cuenta de que tales informaciones proceden de círculos allegados a la Embajada argentina en Londres, que encuentran eco en la prensa bonaerense, de donde se irradian a los cuatro vientos, con grandísima satisfacción para la Casa Rosada, que persigue escapar de las obligaciones que le imponen los convenios que ha suscrito.

Pero la realidad de los sucesos es distinta.

El Tratado General de Arbitraje de 1902, al que acude Chile por segunda vez —la primera fue en 1964 para el caso de Estena, al que se acopló después Argentina—, comprende dos asociados independientes uno del otro.

Si entre ambos países se produce una controversia, de cualquiera naturaleza, se recurre a la negociación directa, y si ésta no diera resultados, pasaría a conocerla el árbitro. Por vía de ejemplo: diferencias de opinión entre relaciones de policía, pesca, prácticos de navegación, etc.

Los problemas de límites, que fueron objeto de arreglos definitivos, tales como el Tratado de 1881, el Protocolo aclaratorio de 1893 y la propia resolución arbitral de comienzos de siglo, no pueden renovarse; es decir, hacerlos de nuevo. Para estas cuestiones, el Tratado General establece la interpretación y el cumplimiento de lo acordado, condiciones ambas que dan a este instrumento calidad de preventivo.

Si último aspecto es el que ahora nos preocupa y en base de su aclaración el Gobierno chileno ha acudido a Londres.

Podemos agregar algo más. No caben negociaciones directas en lo que ha pasado a constituir cosa juzgada, porque de admitirlas resultaría cuanto de nunca acabar. Por consiguiente, han estado muy mal los Gobiernos anteriores que negociaron la integridad del territorio y suscribieron compromisos lamentables, que, felizmente, no se perfeccionaron porque no hallaron acogida en el Congreso Nacional.

El mérito que asiste a la Administración del señor Frei, que la historia reconocerá, es el de haber puesto término a este estado confusional y haber fijado la decisión de su Gobierno al amparo del derecho jurídico que nos asiste.

El Tratado General establece que cada parte puede acudir unilateralmente al Arbitro, lo que prueba que estas partes crearon una institución arbitral permanente.

Si Argentina considera que sus derechos han sido atropellados, nada más natural que acuda ante el Arbitro a exponer en qué consiste la lesión. Este, por la vía de la interpretación, puede dar satisfacción a su demanda. Obstruir el ejercicio democrático de este juego es falta a las reglas del derecho y al respeto entre los Estados.

El vecino país no debe olvidar que el Tratado General de Arbitraje tuvo por objeto asegurar la paz entre Chile y Argentina y evitar que alguno cifrara su grandeza en la destrucción del otro. Tales fueron los objetivos que animaron a sus negociadores.

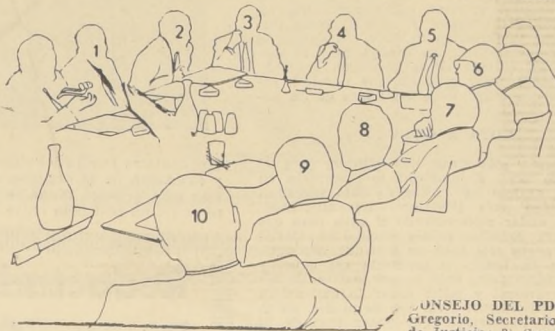
Lo que pasa es que la Cancillería de la Casa Rosada, con su conducta de ahora, aparece como si estuviera coaccionado en su propio juego, para usar términos que puso en boca un insigne estadista mundial.

CONDOLENCIAS DE FREI AL RECTOR EUGENIO GONZALEZ

El Presidente de la República visitó en la tarde de ayer, en su residencia, al Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González Rojas, para expresarle sus condolencias por el fallecimiento de su hijo, el doctor Eugenio Daniel González Villabianca, ocurrido en la madrugada en los Estados Unidos.

El Jefe del Estado, que siente una particular amistad y un especial afecto por el señor González Rojas, acontecido en la época en que ambos ocupaban una banca en el Senado, en representación de la Democracia Cristiana y el Partido Socialista, respectivamente, desearía acompañarlo en forma personal en estas penosas circunstancias y fue hasta su hogar en compañía de su Edecan Naval.

Directa



el "visto bueno" del consejo DC

CONSEJO DEL PDC: El "sí" para el nuevo Gabinete. 1) José de Gregorio, Secretario General; 2) William Thayer, ahora Ministro de Justicia; 3) Senador Tomás Reyes, Primer Vicepresidente; 4) Jaime Castillo Velasco, Presidente; 5) Diputado Fernando Sanhueza, Segundo Vicepresidente; 6) Edmundo Pérez, ahora Ministro del Interior; 7) Bernardo Leighton; 8) Octavio Burotto, Prosecretario General; 9) Andrés Zaldivar, ahora Ministro de Economía.



BARRIERON A LOS COMUNISTAS EN LA "NUEVA RIQUELME"

Los vecinos de la población Nueva Isabel Riquelme barrieron con los comunistas enquistados en su Junta de Vecinos y eligieron nueva directiva, pero aquellos, que no quieren reconocer la aplastante derrota, se niegan a entregar la documentación y los timbres de esta organización.

Durante tres periodos anteriores, utilizando toda clase de subterfugios y procedimientos dolosos, los comunistas mantuvieron el control de la Junta de Vecinos de este sector habitacional ubicado frente al Matadero de Lo Valledor.

ta, práctica-La Junmente, la convirtieron en una herramienta política al servicio de los candidatos oficiales del Partido Comunista, y su nombre figuró a diario en las páginas de "El Siglo" adhiriendo a las campañas y objetivos de esta colectividad.



Su presidente, Hugo González, uno de sus directores, Oscar Silva, y Rogelio Domínguez, quien figuraba como "asesor", manejaban a su amano la documentación y los timbres de la Junta, y, prácticamente, habían hecho prevalecer lo político sobre las aspiraciones de los vecinos de lograr el mejoramiento de sus calles, la construcción de aceras, la postación y tendido eléctrico. González y su grupo, siguiendo la estrategia puesta en práctica por el PC de

mediante una serie de arimañas, para la instalación de alumbrado público en Nueva Isabel Riquelme.

Como su actitud era manifiesta, en vez de lograr demagógicamente la adhesión de los vecinos, sólo obtuvieron que estos desmascararan su maniobra e iniciaran una tenaz campaña entre los pobladores para cambiarlos por dirigentes que atenderían las reales necesidades de este grupo habitacional.

conservar la mayoría que tenían en la Junta de Vecinos y así poder continuar poniendo a ésta al servicio de sus móviles políticos. Pero los pobladores, que advirtieron su juego, les infligieron la más sonora derrota y eligieron a hombres nuevos como dirigentes de su Junta de Vecinos, entre ellos a Alfredo Middleton y a Bernabé Leiva, los que encabezaban a un grupo de candidatos apolíticos y de sólido prestigio en el campo de la actividad comunitaria.

Una de las primeras iniciativas de la nueva directiva, fue la de rechazar el asesoramiento de Domínguez, quien incluso se negó a actuar como ministro de fe cuando procedía el cambio de dirigentes, obteniendo que Promoción Popular designara a otra persona. La negativa de los comunistas de entregar los libros de tesorería, de actas y de otros documentos y útiles de la Junta, no obedecía tanto a móviles políticos como al temor de que se descubrieran sus manejos con los fondos comunitarios.

Los pobladores sospechaban de que estos elementos tenían participación directa en loteos de terrenos realizados en La Cisterna, además de que no habían rendido cuenta de los fondos recibidos.

"Ahora —nos dijo Middleton— iniciaremos una nueva época. Trataremos de recuperar el tiempo perdido y realizar lo que los pobladores desean: hacer progresar a Nueva Isabel Riquelme, darle correcta inversión a los fondos vecinales y urbanizar nuestra urdid habitacional



DESPACHADO PROYECTO DEL NORTE

La Cámara de Diputados comunicó hoy al Ejecutivo el llamado Proyecto del Norte, cuya tramitación legislativa finalizó el martes último, en esta rama del Congreso Nacional.

Esta iniciativa amplía las franquicias industriales y aduaneras existentes, en los departamentos de Iquique y Pisagua, de la provincia de Tarapaca, con el objeto de dar estabilidad al desarrollo económico de esa región.

Al efecto se modifican diversas disposiciones de la ley N.º 12.937, que estableció la Zona Franca de Iquique y Pisagua, y se faculta al Presidente de la República para: 1) Autorizar la instalación de recintos o almacenes de depósito de mercaderías extranjeras en esa zona; 2) Obligar a los empresarios que se instalen en Iquique y Pisagua a invertir el impuesto del 5 por ciento CORVI que les corresponde pagar, íntegramente en esos departamentos; 3) Rebajar o suprimir los gravámenes que afecten a las transferencias o servicios que se efectúen o se presten en los recintos o almacenes de depósito; 4) Suprimir o rebajar los gravámenes fiscales municipales y los tramites y controles que afecten a la industria artesanal.

Este proyecto también beneficia, en cuanto a la provisión de alimentos, a los departamentos de Tocopilla y Taltal, en la provincia de Antofagasta, y de Chañaral, en la provincia de Atacama.

También consulta, por indicación del senador Noemi, un impuesto a la exportación de mineral de hierro, cuyo rendimiento, se destinará a la construcción de un Hospital en la ciudad de Copiapó y otro en la de Coquimbo.

El proyecto tuvo una larga tramitación, en el Senado, donde se le introdujeron controvertidas disposiciones que modificaban el Código de Minería y establecían un peaje en Los Vilos. Sin embargo, la Cámara desaprobó todas estas enmiendas.

Comunicado al Ejecutivo, este proyecto podrá ser promulgado o vetado, dentro de un plazo de 30 días.

TRINCHERA POLITICA



por Gregorio Pimentel

¿Desfachatez o Incompetencia?

LA CARACTERISTICA desvergüenza del tabloide guerrillero "Ultima Hora" se ha hecho presente una vez más por motivo del cambio de Ministerio. Las palabras del Jefe del Estado fueron suficientemente claras para fijar en su exacta dimensión el paso dado. Nada de crisis, nada de abandono de una línea o de un programa.

SE TRATA de un cambio de hombres, realizado en gran parte por el asombroso obstaculismo de la oposición que tampoco afecta el prestigio de los Ministros dimisionarios. Esta reestructuración del Gabinete se ha producido en medio de un clima de cordialidad y concordia, que no ha distraído al Ejecutivo de sus labores específicas para volcarlo hacia una artificial espectacularidad política.

SIN EMBARGO, la edición de "Ultima Hora" de ayer tiene el desparpajo de afirmar que la Movería ha tenido el propósito de "darle espectacularidad al exterior a un simple cambio de personas en el Gabinete", y remacha su arbitraria apreciación sosteniendo que perseguidores de Gobierno crearon un delirante y confusional en la entrega de informaciones sobre este asunto.

LA VERDAD es que en ningún momento los círculos de Gobierno tuvieron el propósito de confundir a la opinión pública o de proyectar una imagen ampliada hacia el exterior sobre los alcances de la nueva gestión ministerial.

MUY AL contrario: fueron las propias publicaciones de oposición, y muy particularmente el tabloide "Ultima Hora", quienes se encargaron de atizar artificialmente un clima de escándalo y de permanente sobresalto y duda en torno a la designación de nuevos Ministros. Las apresuradas y anticuadas informaciones de "Ultima Hora", cargadas de especulaciones, conjeturas y voluntarias tergiversaciones de los hechos, obligaron a sus redactores a corregir reiteradamente sus propios comentarios. Fueron ellos quienes introdujeron la desorientación entre sus lectores; han sido ellos quienes han buscado magnificar la decisión del Jefe del Estado en un esfuerzo más por mantener viva su línea de insidias y provocaciones.

Y AHORA estos delirantes pasquines; tienen la desvergüenza de atribuir al propio Gobierno la creación del clima de expectación e inseguridad que ellos mismos provocaron en consecuencia con su política de guerra sin cuartel hacia la Administración Frei. En pequeño, han secudido el mismo juego que ha desplegado el ERAP en todos los frentes: crear condiciones de negatividad en la vida nacional y luego atribuir la responsabilidad de esas condiciones al actual Gobierno. El sello de fábrica es, en este caso, demasiado obvio como para no reconocerse inmediatamente las estereotipias tácticas de sus promotores.

SE NIEGAN A ENTREGAR LA DIRECTIVA

3

MECHOS POLITICOS EN SAN MIGUEL

Los prosos... amenazas... Alcaide socialista... Tío Palestro... Carlos Moreno... Junta del PDC... esa comuna... el siguiente...

1) Felicitar a su... Carlos Mo... por su pú... valiente testi... de la ideol... Democracia... de su cum... de lucha en... Municipio de... Miguel;

2) Expresar que... hoy y mañ... semore el P... Democracia Cris... tendrá testi... valientes en... cumplimiento de... de "debes". (Fdo.)... Saa, Presi... Carlos La... Secretario ac...

SENADO

Como lo adelan... ayer, el Par... ha sido elia... para el próxi... 20 de febr... entre las 16... las 20 horas, a... de ocuparse, en... lugar, del... trámite del... Patrimonio...

La tabla consul... además, los s... asuntos: -Proyecto con ur... que Ceter... las funciones... del Hidrogr... de la Armada... Chile; -Observaciones al... que inclu... en el beneficio... de la se... corrida a los... que laboran... empresas que... cinco de... o menos, y -Cuatro Mensa... de ascensos en... Ejército.

CAMARA

El Senado in... parte de la... de algunas... Proyecto Patri... la Cámara... el mar... de febrero... considerar el... último... de esta iniciati...

CONTINUAN JUGANDO AL TERRORISMO

Un partido bicieron ex... a primeras horas... tarde, frente al... Carrera de Santia... tres muchachos pert... al Movimien... (MIR), Simultánea... desde lo alto del... y de otro situado... el costado norte de la... con... como arrojados panfletos... la pronta in... de la lucha arma... Chile.

Un grupo de los mani... llegó hasta las... de la Compañía... de Vapores... en la misma pla... donde intentaron izar... del Vietnam y... MIR, pero al ser sor... por la policía... abandonando las...

REAPARECEN INCENDIOS FORESTALES

FUEGO ARRASO CON 177 HECTAREAS DE BOSQUES Y PASTOS

Ciento setenta y siete hectáreas y media de bosques naturales, montes, pastizales y arbustos arrasados es el balance de una serie de incendios forestales que afectaron a 14 fundos, en distintos puntos del país, durante las últimas 24 horas.

El de mayores proporciones se registró en Valparaíso, en las regiones de El Belloto y Villa Alemana, donde se quemaron 31 hectáreas de montes naturales. El fuego sólo pudo ser sofocado ayer gracias a la efectiva labor de la Brigada Forestal de Villa del Mar. Bomberos de Villa Alemana y Quilpué con la colaboración de los obreros de los fundos afectados.



Tres obreros perecieron al derrumbarse un muro del inmueble ubicado en calle Marceña 424 de esta capital. Las víctimas, trabajaban en la demolición de ese edificio. El grabado muestra el instante en que se retiraba uno de los cadáveres.

TRES MUERTOS EN DERRUMBE

...Memita, ¿y mi papá por qué no llega...? "Mamá, ¿hoy me va traer los zapatos plásticos mi papá...?" La mujer no responde. Diez chiquillos entran y salen. Esperan a su padre. A su padre que salió muy temprano con su ojalá en la mano. Su camisa desabrochada y ese terno café. Seguirán esperando. El padre no volverá: Miguel Segundo Astudillo murió aplastado por una muralla, junto a sus compañeros Juan Roberto Cornejo y el "viejo" (... así lo llamaban por cariño, ya que era el de mayor edad...) Martín Filoneno Matamala. Los tres no pudieron huir cuando se desmoronó la vieja pared que ellos intentaban demoler. Se salvaron el "cabro" (... tiene tan sólo 14 años...) Gustavo Félix Pérez Ramírez, además de Luis Humberto Unda Aguilera y Oscar René Cornejo.

Pobladores de Renca Construyen su Propia Red de Alcantarillado

Dos años y medio que vive en la población "John F. Kennedy", de la comuna de Renca y para conseguir un poco de agua debía caminar más de 300 metros con los baldes. Hoy día se cumple el sueño de Jorge Gho Jaque, uno de los más entusiastas en lograr el alcantarillado para su comunidad, con la llegada de los tubos de cañerías que obtuvieron por intermedio de la Dirección de Servicios Sanitarios del Ministerio de la Vivienda. "Estoy dispuesto a ponerle el hombro y lograr agua en abundancia —señala Jorge Gho— "donde hoy prácticamente vivimos en el desierto". Todos los pobladores tienen el mismo entusiasmo y se dan un plazo de 45 días para hacer las excavaciones necesarias.



Las mujeres también quisieron cooperar y ayudaron en el traslado de los tubos. Con esta primera etapa se da comienzo al convenio realizado entre la cooperativa de la Población John F. Kennedy y la Dirección de Servicios Sanitarios para la autoconstrucción de la red de alcantarillado.

La población sólo tiene tres pilones, para el abastecimiento total. El problema se presentaba en la mañana, cuando las dueñas de casa necesitan mayor cantidad para preparar sus alimentos —"había que andar economizando el agua para que alcanzara para todos"— señala Guadalupe Martínez, pobladora que sólo hace un año que vive aquí. Pero siempre ha tenido el problema del agua, y hoy día se siente feliz, ante la perspectiva de tener "agua individual y poder hacer lo que quiera con ella". Anteriormente vivía con su madre, en la población Luis Recabarren, que "hace más de 20 años que existe y todavía no pensaban colocar alcantarillado"— señala Guadalupe Martínez. Su marido también trabajará en la autoconstrucción, aunque hoy día "no pudo estar presente porque tiene que trabajar en Algodones Hirmas".

Según el Presidente de la Junta de Vecinos —Jorge Gho—, la idea del convenio era muy antigua, prácticamente desde el momento en que integramos la comunidad. Problemas de la junta directiva habían impedido su cristalización pero después "de noticiarnos en otras poblaciones como lo habían hecho ellos, salimos adelante". Por su parte la Dirección de Servicios Sanitarios lo tenía programado para la segunda quincena de febrero, pero "tuvimos suerte en que el material se nos entregó a tiempo"— señala Mario Riquelme, Director de este Servicio.

Esta es la primera experiencia que se realiza en Santiago por parte de este Servicio, antes se había hecho en Antofagasta, donde la Población Teniente Merino está instalando su propia red de alcantarillado. La red de la población John F. Kennedy abarcará 784 metros lineales. En primer lugar este Servicio se encargará de hacer los trazados y para "ello necesitarán un chuzo y una huinchita"— según Enrique Ramírez, constructor civil, que lo dirigirá.

Mario Riquelme señaló que "esta autoconstrucción tiene enormes ventajas porque logra interesar al poblador para que coopere y trabaje en bien de su propio saneamiento". Esta es una realidad que se logrará a corto plazo, en todas aquellas poblaciones, carentes de los elementos más vitales.

La población John F. Kennedy hasta el momento cuenta con las pequeñas casas construidas por los propios pobladores. "Hay libertad de acción si según integrante de la comunidad quiere pedir un préstamo a CORHABIT, para construir su propia casa"—señala el presidente de la Junta de Vecinos— de este modo irán superándose ellos mismos.

Por el momento lo indispensable es que "tendremos agua, y para ello trabajaremos todos como un solo hombre"—indica Jorge Gho.

De la misma opinión es Rubén Pino Morales, quien ve "cumplidos todos sus anhelos" con esta primera etapa de la Dirección de Servicios Sanitarios. Hasta las mujeres participaron en el traslado de los tubos como una manera simple de ayudar y cooperar en esta "aventura, como la calificó Rubén Pino Morales.

Centro Industrial se Reabrió en Tocopilla

Con la puesta en marcha de esta planta de harina de pescado, se cumple la promesa formulada a la industria de esta región por el Presidente Frei, cuando el 4 de enero recien pasado concurrió personalmente a brindar su estímulo ante el desastre provocado por el terremoto que dentro del plazo de 60 días esta industria estaba nuevamente en funciones" expresó el Intendente de Antofagasta, Joaquín Vial, al inaugurar ayer, en representación del Ministro Coordinador de la Zona Norte, Juan de Dios Carmona, el mencionado centro industrial en Tocopilla.

Joaquín Vial señaló que en este año se calcula para esta zona una inversión del orden de los 250 millones de escudos, como consecuencia de las diversas disposiciones legales que se han estado aprovechando e impulsando para desarrollar obras de progreso y bienestar. Respecto al plan de reconstrucción de Tocopilla, señaló que dentro de poco se iniciará la construcción o armadura de casi 500 viviendas y departamentos, aparte de las 500 medagunas ejecutadas por la CORVI en colaboración con los habitantes de Tocopilla y el Ministerio del Interior.

Precios Oficiales de Productos Hortícolas

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Acelgas, Betaragas, Cebollas, Pepinos, Porotos verdes, etc.

Redactado Reglamento para Dividir Predios Agrícolas

Para dar a conocer el contenido del reglamento que se encuentra elaborando la Corporación de Reforma Agraria, para la división de los predios de más de 80 hectáreas por los particulares, que entrará a regir en 15 días más, y explicar la indicación legislativa que modifica la Ley de Reforma Agraria en lo que se refiere a las expropiaciones de los fundos de más de 80 hectáreas, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, ofreció el miércoles una conferencia de prensa.

Desde que empezó el trámite en el Congreso del proyecto de Reforma Agraria —indicó el Ministro— los dueños de fundos empezaron a dividir los predios agrícolas sin ninguna apreciación de orden técnico, en perjuicio de la economía del país. Para solucionar esta situación los diputados del Partido Demócrata Cristiano presentaron un proyecto de ley que prohíbe la división de los predios. El Gobierno, por otro lado, preparó otro proyecto que envió al Congreso a fines de marzo de 1956 y que fue aprobado en abril con el número 16.465, que prohíbe la división de cualquier predio de más de 80 hás. de superficie. En el reglamento, que entrará a regir dentro de 15 días, se determinan claramente las condiciones que deben existir para dividir los predios, terminando de esta forma con las malas interpretaciones que se le han dado a este problema".

El reglamento estipula que a lo menos el 40% en hás. de la superficie total del predio a dividir, considerando las diferentes clases de suelos, así como las aguas necesarias para su racional aprovechamiento, será transferida a los jefes de familias campesinas. Este porcentaje podrá ser rebajado e incluso eximirse de esta obligación a los propietarios cuando el predio por dividir pertenezca a dos o más personas en común que lo hayan adquirido por sucesión, por causa de muerte o disolución de una sociedad conyugal. Para la determinación de las hectáreas equivalentes se calculará el porcentaje en base al avalúo, según la capacidad de uso de sus suelos, practicado por Impuestos Internos. Se dará preferencia para adquirir estas parcelas a los jefes de familias campesinas que hayan trabajado en el predio que se trate de dividir, por lo menos tres de los últimos 4 años. En caso de no haber jefes de familias suficientes que cumplan este requisito, se dará preferencia para adquirir el resto de ellas a aquellos que hubieren trabajado en el predio menos de tres años, y si aún quedaren parcelas sobrantes, éstas deberán ser transferidas a otros jefes de familias campesinas, aun cuando no laboren en el predio de que se trate.

No se autorizará la división sin que se acredite, mediante certificaciones de la Inspección del Trabajo y de las Instituciones de Previsión respectivas, estar al día en el cumplimiento de las leyes sociales respecto al predio a dividir, o existir convenios para cumplirlas. El propietario deberá garantizar a satisfacción de la Corporación, el pago de la indemnización a los obreros que tengan derecho a ella, en el plazo que fije el acuerdo de división.

HABITACION PARA LOS CAMPESINOS

El propietario deberá dar solución habitacional a las familias campesinas que adquieren parcelas en alguna de las formas siguientes:

- a) Transfiriéndole, junto con la parcela, y en el precio que se determine, la casahabitación que ocupaban, sea que éste dentro o fuera de la parcela que adquiere; formando una sola unidad para todos los efectos legales; o
- b) Concediéndole el uso de la casa que habitan por un período de

tiempo fijado de común acuerdo, hasta que pueda construir su propia habitación en la parcela que adquiere. Las parcelas adquiridas dentro del plazo de 15 años, sin previa autorización de la Corporación, dicha institución sólo podrá autorizar su enajenación a otro jefe de familia campesina. En caso de su individualidad, según las normas del DFL sobre la quena Propiedad Rústica.

ASISTENCIA TECNICA CREDITICIA

Los Jefes de Familias Campesinas que deseen adquirir parcelas o formar un comité de pequeños propietarios para pagar de la asistencia técnica crediticia de la Corporación de Reforma Agraria, Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Sin perjuicio de lo anterior, cuando el predio por dividir pertenezca a dos o más personas en común que lo hayan adquirido por sucesión, por causa de muerte o disolución de una sociedad conyugal, en el caso de que una de ellas pida autorización para enajenar, una parte de un predio que constituya por sí mismo una unidad económica, el objeto de pagar el impuesto hereditario a sin plantear la visión del resto del predio, otorgará la autorización, de acuerdo con la posibilidad que confiere la ley de extirpar a los propietarios de la obligación de transferir una porción de un fondo a los Jefes de Familias Campesinas que se beneficiarán con el porcentaje que le corresponda a la parte de que el fondo pudo disponer libremente, cuando la sucesión solicitada autorización para dividir el predio. Esta forma de operar supone que la sucesión no tiene otros bienes para pagar el impuesto, sin contar entre ellos el inmueble del fondo.

EL TIEMPO



TEMPERATURA DE AEROS: MINIMA: 11,2º a las 6hs. MAXIMA: 22,3º a las 15hs. PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado.

CRECE LUCHA JORDANA-ISRAELI

JERUSALEN, 15 (UPD).— Las tropas jordanas combatieron con las israelíes durante todo el día y esta noche avanzaron hacia el sur abriendo fuego contra las fuerzas israelíes en Jerico, según informan las fuentes militares.

Un comunicado jordano consignó que la lucha se ha extendido a lo largo de los 175 kilómetros del valle del Jordán y acusó a la aviación israelí de arrojar napalm sobre varias aldeas y campos de refugiados jordanos.

Jordania afirmó que sus defensas aéreas derribaron seis aviones en las primeras horas de hostilidades.

Los jordanos iniciaron la acometida después de un duelo de artillería y de cañones de tanques, en el que por primera vez intervino un aparato de caza israelí en la serie actual de choques a lo largo de la tensa frontera.

Portavoces israelíes explicaron que su aviación intervino después que Jordania reanudó el bombardeo de varias colonias rurales, en la zona de Eilat, y de registraron previamente dos duelos de artillería.

Según los últimos despachos, las tropas jordanas abrieron fuego esta noche contra las fuerzas israelíes en los puentes de Imshurt y Ummandesa sobre el río Jordán, unos 10 kilómetros al norte de Jerico, ciudad situada en la ribera occidental que fue ocupada por Israel durante la guerra.

El Ministro de Defensa israelí, General Moshe Dayan, visitó hoy el valle de Betan junto con su jefe de Estado Mayor, general Chaim Bar-Lev.

Las hostilidades de hoy son las más graves que se han registrado en la frontera jordana en los ocho meses transcurridos desde que Israel ganó la guerra del año pasado y las Naciones Unidas fijaron precarías líneas de alto el fuego en zonas de Jordania, Egipto y Siria, ocupadas por el Ejército israelí.

Dayan advirtió hace dos días que Israel no tolerará que Jordania no ponga freno a las incursiones terroristas que vienen produciéndose casi a diario a lo largo de la línea divisoria.

El Ministro de Defensa insistió que la actitud negativa de Jordania podría llevar a Israel a emprender energías represalias como las tomadas el año pasado contra la República Árabe Unida cuando las fuerzas israelíes bombardearon las refinerías y depósitos petroleros egipcios en el puerto de Guez.

Voceros militares declararon que la respuesta por los supuestos bombardeos jordanos del valle de Beisan fue "rápida y energética". Algunas informaciones dijeron que, según testigos oculares, el fuego israelí hizo blanco directo en las posiciones y zonas aledañas a las baterías jordanas.

Por último, un portavoz calificó como "absurda" la noticia propagada por Amman de que fueron abatidos seis aviones israelíes.

La lucha en la frontera surgió hoy apenas unas horas después que Estados Unidos acordó reanudar el envío de armas a Jordania, que fueron suspendidos con motivo de la guerra de Jercico en el año pasado en el Cercano Oriente.



Esta foto, tomada sorpresivamente, muestra a un soldado norteamericano en el momento en que ordena a los fotógrafos de un grupo de periodistas que visitaba la línea de separación entre Corea del Norte y del Sur, que se abstengan de utilizar sus cámaras. La tensión ha aumentado considerablemente en la zona después del incidente del "Pueblo", y las infiltraciones de guerrilleros comunistas. (Foto UPI).

Un Millón de Hombres Combaten en Vietnam

SAIGON, 15 (ANSA).— De las cifras dadas hoy se desprende que los Estados Unidos tienen en Vietnam del Sur 530 mil hombres de los cuales 35 mil en la Séptima Flota, contra menor de 250 mil de las fuerzas vietnamitas. El total de las fuerzas de tierra norteamericanas se elevará a 505 mil 500 hombres con la llegada de los 10 mil 500 que anunció Washington que partirán para Vietnam del Sur.

Combaten junto a los estadounidenses, bajo otra bandera (no de Saigon) 61 mil hombres.

SE PODRA VIVIR EN LA LUNA

NUEVA YORK, 15 (EFE).— A través de investigaciones científicas llevadas a cabo mediante el uso de sofisticados telescopios con los que se han tomado fotografías de la Luna, existe la probabilidad de que se pueda vivir en el satélite natural de la Tierra.

El doctor Jack Green, uno de los asesores del Programa de Exploración Lunar, ha declarado hoy en Los Angeles, California, que las fotografías tomadas sobre una determinada región, revelan la presencia de humedad, lo que hace concebir la existencia de agua, principio elemental de posibilidad de vida.

LA GUERRA SE CIERNE SOBRE COREA

SEUL, 15.—(UPD)— Estados Unidos y Corea del Sur concluyeron hoy su conferencia especial sobre la defensa de este país advirtiendo que ulteriores acciones agresivas norteamericanas pueden conducir a la guerra.

Un comunicado conjunto divulgado aquí reafirma en primer término que los Estados Unidos están dispuestos a defender el sur, bajo su tratado de defensa mutua, pero apenas alude a la independencia de acción que los surcoreanos habían estado buscando.

Su texto subraya el acuerdo con el Presidente Park Chung-hee sobre la gravedad de la recientemente incrementada actividad norteamericana, incluyendo el ataque al Sur el 21 de febrero y el arriamiento del buque norteamericano de reconocimiento "Pueblo" dos días más tarde.

CONFIANZA EN EL PLAN DE PAZ DE U THANT

LONDRES, 15 (EFE).— Aún no se ha perdido la esperanza en los círculos diplomáticos londinenses de que el plan de paz en Vietnam de U Thant sea aceptado por Washington.

Los observadores opinan que la pesimista declaración de ayer de Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, descartando la posibilidad de un entendimiento con Hanoi no es una respuesta definitiva.

Según ciertas fuentes, Rusk rechazó ayer únicamente las condiciones para el alto el fuego que había traído U Thant de sus visitas a Nueva Delhi y Moscú al llegar a Londres, pero después de la entrevista del Secretario General en París con el representante nortvietnamita, Mai Van Bo, tal vez el Gobierno de Hanoi ha suavizado sus exigencias.

Que el plan original de U Thant no era del agrado de los norteamericanos se sospechó el mismo día de la llegada a Londres del Secretario General, porque en las altas esferas de Washington, U Thant es considerado como un sospechoso partidario de la causa del Frente de Liberación Nacional, y su los intereses de la Casa Blanca.

BLAIBERG PREPARA FIESTA

CIUDAD DEL CABO, 13 (UPI).— El dentista retirado Philip Blaiberg—única persona que sigue viviendo con un corazón ajeno injertado en el cuerpo—mantiene el ritmo de su vida, según declaró un vocero del Hospital Brooke Schuur.

Blaiberg no espera más que la autorización del doctor Barnard para irse a su casa. El equipo de médicos prefiere tenerlo algunos días más en el ambiente esterilizado del hospital.

Pero Blaiberg quiere irse y ha organizado incluso una pequeña fiesta con champaña para el día en que retorne a su hogar.

Mientras tanto, el doctor Barnard y su esposa se preparan para el viaje del crujano hacia América del Sur.

ACTITUDES NEGATIVAS EN UNCTAD

NUEVA DELHI, 14 (UPD).— Gran Bretaña y Estados Unidos se negaron a comprometerse a abolir los Derechos de Aduana a los artículos manufacturados y semimanufacturados importados de las naciones en desarrollo.

Un estudio serio de las implicaciones de semejante acción, dijo el delegado de Estados Unidos, W. E. Culbert, a la Conferencia de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas (UNCTAD).

El delegado británico R. Goldsmith, por su parte, dijo que únicamente mediante negociaciones entre las naciones desarrolladas y las que están en vías de desarrollo podría llegarse a un acuerdo sobre la lista de artículos en los cuales podrían reducirse o elevarse las tasas aduaneras.

El delegado de Chile, Carlos Valenzuela, criticó enérgicamente el discurso de Goldsmith, calificándolo de negativo.

La declaración de Estados Unidos se manifestó después de plantearse a las naciones desarrolladas que apoyarían la Carta de Argel, en la que los países en desarrollo piden preferencias para sus exportaciones manufacturadas y semimanufacturadas.

Culbert dijo que aceptar semejante demanda significaría que Estados Unidos tendría que abolir toda la protección a sus industrias.

INFORME LATINOAMERICANO

LA GRAVE SITUACION DE LOS MINEROS BOLIVIANOS

LA PAZ, 14.—(INTER PRESS SERVICE)— Mientras la producción de estaño—prácticamente se ha duplicado en lo que va de 1961 hasta la fecha, la COMIBOL—Corporación Minera de Bolivia, según su Presidente el General Juan Lechin Suárez, este año también aumentará los salarios para los mineros bolivianos, situación que traerá graves consecuencias ya que desde 1965, fecha en que sufrieron fuertes restricciones se prometió a los trabajadores que tal medida no duraría más de 6 meses siempre que la producción se mantuviera en el nivel de entonces.

"A los seis meses—comenta el diario "Presencia", en una columna especializada y de opinión influyente— la producción había subido considerablemente y los precios del estaño también, pero no vino el aumento, y no vino en 1966 y no vino en 1967 y no vendrá en 1968".

Sin embargo, el anuncio no ha causado todavía reacciones en los sectores mineros del país, aunque ya la prensa de Bolivia se ha pronunciado en contra de la declaración de Lechin Suárez. Este último manifestó que "un aumento o mejora salarial en el sector minero no se vislumbra durante el presente año".

La situación se planteó cuando en 1965 los mineros durante el Gobierno de la Junta Militar presidida por el General Barrientos, escucharon que la rebaja o "racionalización" salarial tenía el objeto de recuperar financieramente a la Corporación Minera de Bolivia, que se debía en una crisis de vida o muerte.

Ocurrió la primera intervención militar a las minas de Occuro, en 1965, resistiéndola los mineros y combatiendo con las fuerzas regulares del ejército. En septiembre, el conflicto aumentaba su intensidad y un nuevo encuentro, entre las tropas del Gobierno y los mineros confinados, que la rebaja salarial impuesta por la Junta en mayo de ese año fue la gota que rebasó la situación, creando desconfianza y resentimiento entre el sector minero que seguía apelando a la violencia e insistiendo en sus aspiraciones de mejores condiciones. Desde entonces y hasta el presente los trabajadores de los campamentos mineros nacionalizados no cesan de reclamar por un aumento salarial.

Los dirigentes que encabezaron el alzamiento minero de 1965 fueron perseguidos y actualmente no existe acción sindical en los minas nacionalizadas. En efecto, la mayoría de sus dirigentes se encuentran hoy en prisión o desterrados, según denuncia de sacerdotes católicos de los distritos mineros y no se vislumbra la posibilidad de una reorganización sindical. De esta manera, el problema de los mineros bolivianos alzando un grado crítico tan candente que muchos sectores, principalmente universitarios y de prensa, además de los partidos, unen sus voces al reclamo de mejoras económicas y sociales.

Este pronunciamiento y la acción de intermediación que asumió la jerarquía eclesástica de Bolivia motivó reuniones de sacerdotes que trabajan en las minas, con el Presidente René Barrientos. En el curso de estas reuniones, los sacerdotes plantearon su posición como irreducible, a tal punto que el Presidente tuvo que llamar al Cardenal Clemente Maurer para que mediará en las discusiones que al intervenir, logró una distensión del clima, convirtiéndose la organización de una comisión mixta, para analizar la situación de los mineros.

Esta comisión empezó a trabajar a fines de 1967, en un informe desalentador, concluyó afirmando categóricamente que no habría paz mientras no fueran solucionadas las exigencias económicas, sociales y sindicales de los trabajadores mineros.

Peredo y los suyos tratan de llegar a Chile

Presuntos guerrilleros estuvieron en Sajama, zona de la localidad de Oruro departamento minero de Bolivia, después de llegar a las dos de la madrugada de ayer según informaciones de pobladores de esa localidad. El Corregidor del Pueblo informó teleféricamente al Gobierno que "son seis guerrilleros fugitivos y empuñados en lograr la frontera con Chile". Los insurectos, dice la nota, amenazaron a la población con armas automáticas y siguieron con dirección oeste. El grupo estaría comandado por el guerrillero "Inti" Peredo del grupo fugitivo, cuatro son extranjeros y dos bolivianos.

Descubren aeropuertos clandestinos en Perú

Dos aeropuertos clandestinos que aparentemente eran utilizados por contrabandistas han sido descubiertos en las cercanías de la Ciudad de Pisco, de 262 kilómetros al sur de esta capital. Asimismo, agentes de la policía fiscal detuvieron al piloto Iván Obermayer, de nacionalidad chilena y otros tres tripulantes de un avión de una empresa comercial peruana que según denuncia fueron vecinos de la zona.

Madre de Camilo Torres en Uruguay

Como estaba anunciado llegó hoy a Carrasco la señora Isabel Restrepo de Torres, de cuya muerte en acción de guerrillas, se cumple hoy el segundo aniversario.

En cambio no pudo entrar al país, el Obispo colombiano Germán de Guzmán, autor de una apología de Camilo Torres que ha tenido amplia difusión continental.

Si bien en el caso de la señora Restrepo de Torres, las autoridades de inmigración no opusieron reparo alguno para su entrada al país, no ocurrió lo mismo con respecto a Monseñor Germán de Guzmán que debió seguir viaje "por carecer de documentación de orden".

RUSIA BUSCA MUCHO ORO

MOSCÚ, 15 (ANSA).— La Unión Soviética está intensificando sus exploraciones auríferas sobre un tercio de su territorio. La extracción de oro se realiza actualmente en Siberia, zona de los Urales, Desierto Central Asiático y Kamchatka. En breve se iniciará también en el sur del país.

Probable Consistorio

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPD).— Es posible que el Papa Paulo VI convoque a un Consistorio antes de Semana Santa, para llenar las vacantes del Sacro Colegio Cardenalicio y probablemente nombrar sucesor al extinto Cardenal Francisco Spellman, Arzobispo de Nueva York.

Hacia ya tiempo que se pronosticaba una sesión consistorial, y las fuentes del Vaticano dijeron esta noche que el fallecimiento del Cardenal Pierre Vuilliot, fallecido esta madrugada, acrecienta la posibilidad.

Barco Espía en Peligro

NUEVA YORK, 14 (ANSA).— El Departamento de Defensa se negó hoy a hacer comentarios sobre las informaciones dadas por la prensa relativas a que un bombardero egipcio había "roncado" a un buque norteamericano que se encontraba en misión de "inteligencia" en el Mar Mediterráneo.

El "Baltimore Sun", informó que un bombardero de origen soviético, un "IL28", pilotado por los egipcios, había volado a muy baja altura sobre el "USS-Georgetown", a unas 50 millas al norte de Alejandría.

Cardenal no Quiere Diálogo

ROMA, 14 (UPI).— El Cardenal Alfredo Ottaviani declaró que "no hay posibilidad de diálogo o de reuniones" entre católicos y comunistas.

El purpurado, de 77 años de edad, que cesó recientemente como jefe de la Congregación para la Doctrina de la Fe, expresó en entrevista con la revista derechaista "Il Borghese": "Yo sólo sé que de vista de la audiencia concedida a Adzhubel (el Papa Juan XXIII recibió a Alexei Adzhubel, hijo político de Nikita Khrushchev, el siete de marzo de 1963), los comunistas italianos obtuvieron un millón más de votos".

Control de Natalidad

NUEVA YORK, 15 (ANSA).— Un Concilio Diocesano que representa a unos cien mil miembros de la Conferencia Episcopal (Anglicana) de California envió al Papa Paulo VI una carta, solicitando al Pontífice que modifique la posición de la Iglesia Católica en materia de prácticas anticoncepcionales.

Lloyd Admite Extranjeros

LONDRES, 15 (ANSA).— El "Lloyd" de Londres decidió modificar su secular tradición aceptando en su organización socios aseguradores que no formen parte del Commonwealth. La nueva norma entrará en vigor hoy, pero será necesario que pasen seis meses antes de que un candidato forme parte oficialmente de la organización. También en el caso de asociados extranjeros se aplicará la norma de la responsabilidad ilimitada, de acuerdo a la cual los socios están vinculados financieramente en forma solidaria, o sea con toda su propiedad.

Duquesa "Roja" Procesada

MADRID, 15 (EFE).— Un tribunal militar de la primera región militar ha dictado hoy auto de procesamiento contra Luisa Isabel Alvarez de Toledo, Duquesa de Medina Sidonia, como presunta culpable de un delito de injurias a la autoridad, y concretamente a la guardia civil.

La Duquesa había prestado ya declaración ante el tribunal militar el pasado día 1.º de febrero, a propósito de una novela titulada "La Huella", de la que es autora, y que fue publicada por una editorial francesa.

Condenas por Propaganda

MADRID, 15 (EFE).— A cuatro y tres años de prisión fueron condenados hoy José Vortega y Francisco Pozo, respectivamente, y otros dos procesados mas a penas menores por el Tribunal de Orden Público de Madrid como autores del delito de propaganda ilegal. Las sentencias contra los dos primeros encautados fueron mayores por poseer antecedentes.

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.

Vertical text on the right margin containing various small notices and advertisements.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REPARTO, repuestos por mayor, manuales, Facilitados, Importados, Ciclos Victoria, Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 5517. Matucana 26-D, Independencia 2063 "A".

C-29-11-8 BICICLETAS DE NIÑOS Niñas, años 16, 20, 22, 24. Calles, organizadas. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348. Ciudad del Niño

4) Automóviles, garajes y vehículos

SIMCA 1000: 1967, ENTREGA PRÓXIMA Janscor, Avda. Bulnes 367. C3114

VOIHERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Janscor, Avenida Bulnes 367. C3114

DODGE DART 290 - 1968, NUEVOS Janscor, Avenida Bulnes 367. C3114

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967, Nechibina inscripción, Janscor, Avenida Bulnes 367. C3114

8) Artículos ofrecidos

EP 809.- MAGNIFICO LOCAL ESQUINAR, con corina metálica y ventanas a ambas calles, oficina, toilette, patio y altillo, apto para comercio o farmacia, en calle Carmen entre Avenida Maier y Franklin, Montalva Quindos, Teatros 349, Sin Comisión. C-29-8

9) Compraventas Varias

MESA PICNIC CUATRO asientos portátil importada vendiendo, Portugal 450. A. 15.9.

10) Construcción y sus materiales

QUE SE LE OFRECE "CERAJERIA MAX" le hace cortinas, telas, puertas, ventanas, precios bajos, trabajo primario, servicio y facilidades. Escribir San Pablo 6979. A. 18.10

14) Estatutos y Legales

EXTRACTO ESTATUTOS SOCIALES Mutual Correo y Telégrafos Soc. Cooperativa Ltda Sesión Extraordinaria del 12 diciembre 1967 en Catedral 1233, 10.0 piso, siendo 15.30 horas, asistencia ciento cuarenta socios con dos mil trescientos ochenta y seis poderes se aprobaron nuevos Estatutos Mutua efímera. Nombre: Mutual de Correo y Telégrafos, Sociedad Cooperativa Limitada. Sigla: Coopotel. Objeto: Suministrar artículos alimenticios, vestuarios de uso personal, doméstico, de circulación. Servir órgano asegurador fianzas asociadas desempeñar funciones administrativas en Correo y Telégrafos. Realizar favor sus socios obras ayuda mutua, seguro social, socorros mutuos mortuarios, fondo solidario, préstamos emergencia en dinero, explotación consumo propio propiedades agrícolas, promover educación cooperativa entre asociados. Domicilio: Santiago, sin perjuicio sucursales. Duración: Indefinida. Socios: Pueden ser socios Mutual cualquier persona perteneciente Servicio Correo y Telégrafos, jubilados del indicado Servicio y obreros y obreros Mutual y otros cuyo ingreso apruebe Consejo Administración. Derechos y obligaciones de los socios: Socios tienen absoluta igualdad derechos y obligaciones. Capital social o fondo de acción: Capital social o fondo de acción variable e ilimitado, de acción al ejercicio junio 1967 de cinco millones doscientos diecisiete mil ochocientos treinta y tres escudos cuarenta y siete centésimos (EP 5.217.833.47). - Capital mínimo del socio: Será equivalente a un mes del total de sus presentaciones. Junta General representativa de socios elegidos Ordinarias y Extraordinarias, atribuciones propias y específicas cada una. Convocatoria Juntas Generales: Se hará dos avisos publicados diarios distintos o periódicos ciudades Consejo Administración estime conveniente y se colocará en lugares visibles oficinas Cooperativas, determinándose con precisión fecha, lugar, naturaleza, hora, objeto reunión. Deberán ser convocados por Presidente Consejo Administración. Elecciones: Elecciones Consejo, miembros Junta Vigilancia se hará voto unipersonal. Poderes: Ningún socio podrá representar más cinco por ciento votos presentes o representados. Formularios poderes deberán ser distribuidos cada socio por la Gerencia veintidós días antes fecha celebración Junta General. Previamente Consejo Administración con la Comisión Calificadora fijará dimensiones, color poderes y su leyenda. Calificación: Plazo no inferior diez días antes fecha surtan efecto poderes serán calificados Gerente, Presidente Junta Vigilancia y dos representantes socios elegidos Junta General Notificación socios acuerdos Junta General: Se pondrán en su conocimiento por medio circular. Consejo Administración: Siete miembros titulares y tres suplentes elegidos Junta General. Durarán tres años sus funciones. Podrán ser reelegidos. Se renovará anualmente por parcialidades. Atribuciones Consejo: Administración general con amplias facultades que puede delegar en persona del Gerente. Gerente: Debe ser nombrado por el Consejo. Ejercerá sus funciones bajo su inmediata vigilancia. Debe constituir fianza legal. Atribuciones: Las que le delegue el Consejo y las que le correspondan de pleno derecho. Junta Vigilancia: La integran tres miembros titulares y tres suplentes elegidos Junta General. Durarán un año sus funciones y pueden ser reelegidos. Funciones: Supervigilancia y control interno. Comité Educativo: Lo integran cinco miembros elegidos por Consejo Administración y presidido por un miembro de éste. Duran un año en sus funciones y pueden ser reelegidos. Funciones: Promover educación cooperativa socios y organizar y desarrollar programas cooperación social. Contabilidad y balances: Contabilidad y balances deben hacerse conforme contabilidad de costos y acuerdo normas generales fije Departamento Cooperativa Ministerio Economía Fomento y Reconstrucción. Balance inventario 30 junio cada año. Antes su presentación Junta General deben ser aprobados Junta Vigilancia y Departamento Cooperativas. Distribución Remanente y Excedente: Cinco por ciento fondo reserva legal. Cinco por ciento devolución acciones. Porcentaje que fije Junta General Ordinaria para Fondo Educación Cooperativa. Otros fondos especiales se constituirán con porcentajes acuerdo Junta General. El excedente se distribuye socios prorata operaciones efectuadas. Disolución y Liquidación Cooperativas: Podrá disolverse voluntariamente en Junta General Extraordinaria. Además podrá ser disuelta casos previstos por la Ley. C.-17-14

SE HA EXTRAVIADO

Libreta ahorro número 21.556.725 perteneciente a Carlos Busseguin Pando. Ruego devolverla a Casilla 10426. A-18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO

libreta ahorro N° 126361. Banco del Estado-Bandera, perteneciente a Juan de Dios Millanao Navarro, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO

libreta Corvi 11213, Sucursal Bandera, queda nulo por aviso correspondiente. A. 16.14

HABIENDOSE EXTRAVIADO

el cheque N° 320624, serie E-A, del Banco Israelita, Suc. Bandera, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

PRIMER JUZGADO CIVIL

Mayor Cuantía Santiago, concedió doce febrero 1968, posesión efectiva herencia testada cuantía fallecimiento de María Antonieta Jaraquín Aguirre, a hijos Carlos, Luis, Rafael, Pedro y María Carvallo Stagg, en calidad herederos testamentarios. A. 16-14

SEGUNDO JUZGADO, CON

cedió posesión efectiva, José Tomás Muñoz Muñoz a María Inés y Elsa Inés Muñoz Canales, sin perjuicio derechos conyugal Carmen Millanao. A. 16-14

SEGUNDO JUZGADO, CON

cedió posesión efectiva, Abraham Rojas Sánchez, Abraham, Omar, Mario y Gerardo Rojas Vázquez, Zulema, Rojas Latorre, Abraham Rojas Lobos y Felicitas Rojas Díaz, sin perjuicio derechos conyugal Blanca Rosa Vázquez, Francisco, inventario solemne. - Secretario, veinte presente, diez uoras. - Secretaria. A. 16-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO

el título de acciones del Banco Americano de Comercio y Fomento, Fuenzalida Correa, número 1.378, por 1.552 acciones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

PRIMER JUZGADO, CIVIL

Mayor Cuantía Santiago, Resolución catorce febrero 1968 declaró que don Juan Jorge Javier Bourdel Rabut, ingeniero agrónomo, domiciliado calle Capri 6081, Santiago, no tiene libre administración de sus bienes. Expediente 40195 "Meza Hebe con Bourdel Javier", Interdicción. Secretario. A. 15.16.1714

EN SANTIAGO A 9 DE FEBRERO

en presencia del Inspector del Trabajo, señorita: Victoria Encina Montenegro, quedó constituida la nueva directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes en Libros y Revistas Presidente Marcos Contreras P., Secretario Sergio Cabezas, Tesorero Raquel Ramírez, Directores: Oscar González y Raúl Araya. El Secretario. A. 15.16.1714

CONSEJO CORPORACION

Reforma Agraria, por acuerdo N° 1, adoptado en sesión N° 1a, de fecha 3 de Enero de 1968, expropió "Chacra Pamela", ubicada en provincia Santiago, departamento Santiago, comuna Quilicura, por causal expropiación señalada Art. 46, inciso ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo N° 118-7. - Vicepresidente Ejecutivo. A. 15.16.14

GUIA PROFESIONAL

Advertisement for a professional directory listing various professions such as Dentists, Lawyers, Doctors, and Opticians with their contact information.

Teefix advertisement featuring an illustration of a woman and a child, promoting a toothpaste brand from Ceylan.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

Commercial directory listing various services and businesses including garages, photography, furniture, and more.

14) Estatutos y Legales

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, concedió nuevo febrero 1968 posesión efectiva herencia testada fallecimiento de don Eduardo Lado Moscoso, a conyugue doña Berta Irené de Valdivia Navarro, sin perjuicio sus derechos como tal. - Secretario. A-19-14

JUZGADO LETRAS-MAIPO

Bun, concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada cuantía fallecimiento Carlos Alberto Valenzuela Muñoz a sus hijos legítimos: Luis Alberto y María Teresa Valenzuela Abarca caldado hijos legítimos causante y al compareciente Octavio Alejandro Lira Miranda en su calidad de cesionario de los derechos de Arnulfo de Carmen y Raquel "el Carmen" Valenzuela Abarca, quienes le dieron sus derechos y casado con María Teresa Valenzuela Abarca. - Secretario. A-19-14

CONSEJO CORPORACION

Reforma Agraria, por acuerdo N° 2, adoptado en sesión N° 1a, de fecha 3 de Enero de 1968, expropió "resto del Fdo. Santa Luisa o HJ, número uno y lote de terreno de la HJ, número tres de Santa Luisa", ubicados en provincia Santiago, departamento Santiago, comuna Quilicura, por causal expropiación señalada Art. tercero ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10% al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo número 117-15. Antigu; número 117-20, nuevo. - Vicepresidente Ejecutivo. A. 15.16.14

SINDICATO PROFESIONAL

de EE.PP. y OO. Gráficos de la Cía. Manufacturera Papeles y Cartones S.A. de Puente Alto. - Ante la Inspectora departamental del Trabajo señorita Patricia Madriaza Cádiz, el miércoles 7 de febrero de 1968 en el local del Sindicato Industrial Hilos Cadena, ubicado en calle Santa Elena esquina Irarrázaval se efectuó la elección de renovación del directorio por el período 1968-1969, quedando constituida la mesa directiva como sigue: Presidente: Manuel Zúñiga Soto, Secretario: Alfonso Barreira Cornejo, Tesorero: Oscar Picón Pizarro, Directores: Miguel Goloff Cortés, Raúl Sánchez Puyel. Se hace la publicación de acuerdo a lo establecido en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A. 15.16.1714

AVISO. - QUEDA NULA

por haberse extraviado Letra aceptada por Hernán Lazcano Maldonado por EP 2.000.000 y con vencimiento al 2 de Marzo de 1968 y a la orden de Primo Gandolfi Medel. A. 15.16.1714

GUIA DEL VERANEANTE

Directory listing for hotels and restaurants in various locations like Algarrobo, Maitencillo, and Papudo.

Advertisement for home study materials and courses, including subjects like English, Drawing, and Mechanics.

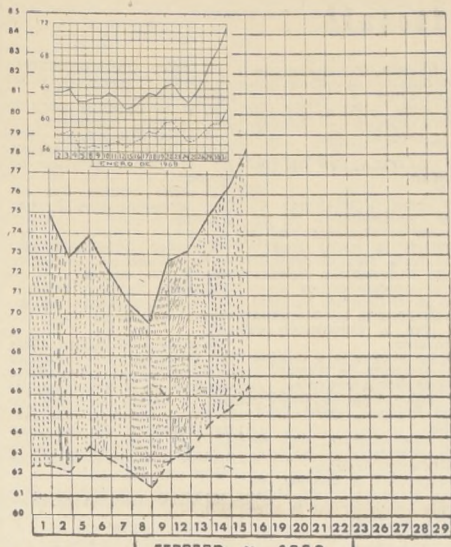
Servicio de Informaciones Financieras

El Mercado Bursátil: Precios Firmes

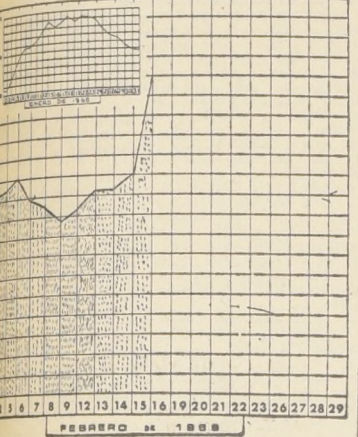
Tabacos con alza de 1 1/2; Tattersall con alza de 1; Cap B con alza de 8; Cap F con alza de 5; Cap D con alza de 29...

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES (Centavos de Dólar por Libra)

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES (Centavos de Dólar por Libra)



INDICE GENERAL DE ACCIONES



CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 2 VIC. MACKENNA N.º 200 "GRAN REMATE DE ALHAJAS" Oficina Matriz, Sucursal N.º 4 y Sucursal N.º 6...

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S. A.

EMISION DE ACCIONES Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio de la Sociedad ha acordado emitir 2.500.000 nuevas acciones...



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO AMUNATEGUI 66 - CASILLA N.º 24 - SANTIAGO PROPOSTA PRIVADA N.º 34...

BANCO DE CHILE MERCADO LIBRE BANCARIO Comprador Vendedor Dólar ... Eº 6,11 Eº 6,12...

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo Dirección General de Obras Urbanas Dirección de Pavimentación Urbana Chile

COMUNA SAN MIGUEL FRENTE DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. N.º 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, del 20 de octubre de 1949...

Table listing property owners and street names for paving projects in San Miguel, including Calle Panguipulli and Calle Lago Ranco.

CALLE COLLICO COSTADO ORIENTE

Table listing property owners and addresses for Calle Collico, Costado Oriente.

Entre calle Pihuelco y Calafuén

Table listing property owners and addresses between Calle Pihuelco and Calle Calafuén.

Entre calle Calafuén y Pihuelco

Table listing property owners and addresses between Calle Calafuén and Calle Pihuelco.

COSTADO PONIENTE

Table listing property owners and addresses for the western side of the street.

CALLE NAHUEL-HUARI COSTADO ORIENTE

Table listing property owners and addresses for Calle Nahuel-Huari, Costado Oriente.

Entre calle Lago Ranco y Pihuelco

Table listing property owners and addresses between Calle Lago Ranco and Calle Pihuelco.

Entre calle Pihuelco y Calafuén

Table listing property owners and addresses between Calle Pihuelco and Calle Calafuén.

Entre calle Calafuén y Pihuelco

Table listing property owners and addresses between Calle Calafuén and Calle Pihuelco.

ENTRE CALLE PIRIHUAIICO Y CALAFUEN

Table listing property owners and addresses between Calle Pihuelco and Calle Calafuén.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras, tiene lugar, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.º 723...

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE LOS LOCALES COMERCIALES DE LA POBLACION "CISTERNA I", COMUNA LA CISTERNA

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales ubicados en Población "CISTERNA I", comuna La Cisterna.

Las propuestas se abrirán el día lunes 26 de febrero de 1968, a las 10.30 horas, en la Oficina del Jefe del Sub Departamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle N.º 894, segundo piso.

Table listing minimum values for proposals: ROL 1-A Eº 49.798, ROL 2-A Eº 49.798, ROL 3-A Eº 49.798, ROL 4-A Eº 49.798.

Las ofertas, además de cumplir con la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado (Impuesto Eº 15), deberán acompañarse de un depósito Vista o Boleta de Garantía a la orden de la Corporación de Servicios Habitacionales...

Además, el precio de venta de estos locales se pagará con un 20 o/o al contado y el saldo a cinco años plazo, con un interés del 2 o/o anual y del 1 o/o mensual...

La Corporación de Servicios Habitacionales se reservará el derecho de rechazar las ofertas, si así lo estimare conveniente para sus intereses.

Bases y mayores antecedentes, en las Oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, calle Alonso Ovalle N.º 894, segundo piso, de 14 a 16.30 horas, de lunes a viernes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PROPUESTA ADQUISICION SACOS Con relación a esta propuesta, cuya apertura fue fijada para hoy 16 de febrero, a las 10 horas, esta fecha ha sido prorrogada para el día 23 del mismo mes, a la misma hora.

CASA ANTIGUA NECESITA ARRENDAR

10 ó MAS PIEZAS Vicuña Mackenna - Cuming - Alonso Ovalle - Rosas.

DEPARTAMENTO BIENESTAR

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A los señores TAXISTAS, MECANICOS, ELECTRICISTAS y MATRICES beneficiados por las Leyes N.ºs 15.722, 15.467, 15.944 y 16.386...

Los imponentes que no las invoquen dentro de este plazo, sólo podrán percibir el pago de sus cargas familiares desde el mes de entrega de los certificados que las justifiquen y acrediten.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

momento ha estado al margen, desde el punto de vista económico. Por estas consideraciones, anunciamos nuestros votos favorables a esta disposición y esperamos que los colegas nos apoyaran en esta misma posición.

Gracias, señor Presidente.

El señor CASTILLA. — Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Phillips; con la continuación, señor Fuentetaja. Señor Fuentetaja, no dudo de que las modificaciones del Senado en favor de la provincia que representa el colegio que recientemente ha hecho uso de la palabra, son de justicia, y que las obras que el ha enumerado corresponden, en realidad, a lo que necesita su provincia. A continuación hablará el señor Castilla, y seguramente nos dirá que debe crearse un peaje también en Linareo. Acabo de oír al colega señor Fuentetaja, don Samuel, quien pedía igualmente un peaje para Cautín.

Me pregunto, señor Presidente: ¿no son suficientes ya los dos peajes creados a la salida de los medios de transporte del país, la locomoción colectiva y los automóviles, para que se quiera establecer, en seguida, nuevos peajes, sin estudio ninguno, a lo largo de la carretera de Linareo? ¿No significa esto encarecer los transportes y todos los artículos de consumo que vienen hacia la capital? ¿Hay algún estudio sobre la rentabilidad de este impuesto? ¿Es justo que se añada el costo van a contribuir los habitantes de otras zonas del país se aplique sólo en beneficio de la provincia de Nuble, porque tiene una planta de remolacha?

Creo que éste no es el procedimiento. Si son necesarios nuevos caminos, hay leyes especiales para ello; pero no se venga a gravar ni la locomoción colectiva, ni de gente de otras provincias del extremo sur, que ya apenas soporta el peso de las tarifas que cobra desde la provincia de Linares, los transportes, para después decir que esas provincias son las beneficiarias de determinados productos alimenticios, siendo que es la capital.

En consecuencia, mientras el Ejecutivo no mande un proyecto de ley relativo sobre este tipo de impuestos, nosotros, los parlamentarios del Partido Nacional, votaremos en contra de esta disposición. Nada más, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla. Señor Fuentetaja, personalmente no sé si el resto de los colegas democratacristianos comparte este criterio; votaré en contra de esta modificación. Lamento que no haya más parlamentarios de la provincia de Linares en la Sala.

Creo que esta medida injusta y antojadizo que los colegas de Nuble quieren que quede para beneficio de esa provincia el producto del peaje que se instalará.

Para ello dan razones. Por ejemplo, la planta IANSA de Cocharcas. Pero resulta que gran parte de la remolacha va desde la planta de Linares, desde el departamento de Ferrol. En consecuencia la gente, los agricultores de Linares tendrán que pasar para que se arreglen los caminos de Nuble, y no precisamente el de acceso a la planta de Cocharcas que ya está pavimentado, sino otros que no tienen nada que ver con la producción de remolacha.

Por otra parte, creo que el señor Phillips tiene gran parte de razón cuando habla de los peajes. En esto parece que impera la ley del más fuerte o del que tiene más influencia.

El señor PHILLIPS. — O de la selva. El señor CASTILLA. — ... o de la selva, porque cuando se alzarán las tarifas, — y esto también lo digo en forma muy personal — en el peaje que está en camino a Valparaíso se llegó a un arreglo gracias a la presión que hicieron los camioneros. Pero el que está en Angostura de Paine no sufrió ninguna rebaja, pese al alza ostensible, y siguen rigiendo tarifas que tampoco se adecúan a ningún estudio serio.

En este sentido, creo que el problema de los impuestos que, en definitiva, constituyen los peajes debe abordarse con un criterio de tipo nacional, con el objeto de construir, como se proyecta, un camino de doble vía de la Carretera Panamericana, que sirva al país entero y no a una provincia en particular.

Cuando se instaló o se proyectó...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Honorable señor Phillips. El señor FUEENTES (don César Raúl). — En la medida que nosotros acrecentamos la red de caminos transversales en Nuble, vamos a incorporar mayores tierras al cultivo y a tener más producción para llevar a la planta de remolacha de Cocharcas y, por cierto, en esa misma medida la producción que va actualmente desde la provincia de Linares va a quedar en la planta IANSA de Linares. De tal manera que esta disposición no perjudica a la provincia que representa el colegio, sino que, muy por el contrario, por efecto indirecto, va a beneficiar.

Yo quisiera concluir tal como empecé. Hay que distinguir dos cosas fundamentales: una es el establecimiento de peaje, que no está regulado por esta disposición, y otra es el rendimiento económico de este peaje, al cual se refiere esta modificación. En el evento de ser rechazada, que no fuera ley, el peaje siempre se establecería, porque nosotros sólo estamos regulando la forma de distribución del rendimiento. Pero en el evento de que esta disposición se apruebe, hay una cosa clara: el 50% del rendimiento del peaje quedará en beneficio de la provincia de Nuble.

Ahora bien, ¿cómo justifico esto? Mediante un hecho muy simple, porque la provincia de Nuble le va a contribuir mucho más al rendimiento de este peaje. Mucho más gravados van a estar los agricultores, los comerciantes y los ciudadanos de Nuble en general, que tienen un tráfico constante hacia las provincias de Linares y de Talca y, por cierto, serán afectados por el peaje con una frecuencia mucho mayor que el resto de los habitantes del país. Por eso, no estamos pidiendo el ciento por ciento del rendimiento, sino sólo un cincuenta por ciento en beneficio de la provincia de Nuble. Creo que es perfectamente justificable y espero que los colegas nos van a acompañar con sus votos.

El señor FUEENTES (don Samuel). — Pido la palabra, señor Presidente. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Fuentetaja, don Samuel, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — Honorable señor Phillips. El señor ZEPEDA (don Samuel). — Honorable señor Phillips. El señor ZEPEDA (don Samuel). — Honorable señor Phillips. El señor ZEPEDA (don Samuel). — Honorable señor Phillips.

El señor CASTILLA. — Señor Presidente, estoy tratando de interpretar un sentimiento real en toda la gente que posee medios de transportes, que le empuja para ganarse la vida y que está haciendo una obra de bastante importancia en el desarrollo económico de nuestro país.

Decía que cuando recientemente se instaló o se iba a instalar un peaje en Perquillán, que el Ministerio de Obras Públicas en una comunicación que desgraciadamente no tengo en este momento en mi poder, expresó que un porcentaje de lo que allí se recaudara, según una disposición legal, se destinara a la construcción de la obra que mencioné anteriormente, es decir, a la doble vía de la Carretera Panamericana, y otro porcentaje sería para las provincias de Linares y Nuble.

Sin embargo, sobre la base de la indicación de los Senadores y parlamentarios que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y me ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

En esta materia debo decir a mi colega señor Phillips que durante el actual Gobierno que ha abandonado las obras públicas, especialmente las camineras, para las cuales...

del artículo 3.º de la ley N.º 14.999, sobre planta única de cobros de los Ferrocarriles del Estado, se facilita al Presidente de la República para establecer peajes en los caminos, puentes y túneles del país. Lo que he significado es que el Jefe del Estado prometió, en el mes de 1965, al Diputado que había, disponer la vigencia de dicho impuesto en la provincia de Cautín...

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor PHILLIPS. — ¿En el año 1964 se hizo? El señor FUEENTES (don Samuel). — ... y lo ordenó al señor Colados, Ministro de esa época, en la misma forma lo ordenó al Ministro señor Pérez Zujovic. No sé si el actual Ministro tendrá instrucciones en este sentido o si continuará en su cargo para cumplir la orden de Su Excelencia.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — No hay acuerdo. El señor MOMBERG. — Pido la palabra. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor MOMBERG. — Señor Presidente. — ¿Me permite, señor Presidente? Voy a referirme a la petición del señor Fuentetaja.

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

El señor MOMBERG. — Señor Presidente, la verdad de las cosas es que en este debate sobre los peajes...

a cada minuto se ven dados vuelta camiones de gran tonelaje obstruyendo el camino; la pavimentación que se hizo no sirve para nada. Repito, hay 20 problemas que habrá que atender con preferencia en esta materia de caminos, en lugares de estar con estas cosas pequeñas. El peaje para mi camino; el peaje para la central lechera o remolchera o lo que fuer, de mi provincia; etcétera. Bastaría hacer más observaciones al respecto; pero le concederé una interrupción al señor Irureta, que creo que ya se ha agotado. Se la había prometido.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Con la venta del señor Momberg, tiene la palabra Su Señoría. El señor IRURETA. — Señor Presidente, respecto del camino para las plantas de producción de esa provincia. Nosotros consideramos que éste es también un camino de penetración para algunas zonas agrícolas de la provincia de Cautín, como es igualmente un camino indispensable para el desarrollo de una gran industria, que de una vez por todas, habrá que explotar en Chile, que se llama turismo. Hacer ese camino es fomentar esa nueva industria, que no se ha apreciado en su verdadera envergadura, que es el turismo en Chile.

Hasta el momento, no hemos podido conseguir que se llame a propuestas públicas. Esto es de vital importancia, de tanta importancia como lo que dice mi colega Fuentetaja, de Linares, respecto del camino para las plantas de producción de esa provincia. Nosotros consideramos que éste es también un camino de penetración para algunas zonas agrícolas de la provincia de Cautín, como es igualmente un camino indispensable para el desarrollo de una gran industria, que de una vez por todas, habrá que explotar en Chile, que se llama turismo. Hacer ese camino es fomentar esa nueva industria, que no se ha apreciado en su verdadera envergadura, que es el turismo en Chile.

Solicito que, en mi nombre, se envíe el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, pidiéndole que nos informe rápidamente de cuándo se llamará a propuestas públicas para la construcción de este camino, ya anunciada por el Gobierno en reiteradas oportunidades, hace varios meses. También pido al colega Fuentetaja que apoyemos la solicitud de información sobre número de caminos nuevos que se han construido en la provincia de Cautín en los tres años de este régimen, con sus nombres. El señor Irureta ha incurrido en un pequeño error, que es el siguiente. No vamos a considerar los kilómetros de camino hechos para que entran una motoniveladora para rellenar un hoyo de tierra. Eso sería un error. No es un camino que ya existía y que se niveló. Se trata de kilómetros de caminos de importancia, que sólo se han cubierto de ripio, y que se toma como kilómetro de camino pavimentado. He terminado.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala. El señor PHILLIPS. — ¿Con los nombres de esos caminos? — Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?

— Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio. El señor PHILLIPS. — Señor Fuentetaja, don Samuel. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio al señor Irureta. El señor FUEENTES (don Samuel). — Me opongo. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Se opone el señor Fuentetaja. El señor IRURETA. — Que se envíe en nombre del Comité Demócrata Cristiano. El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Tiene la palabra el señor Castilla, en el tiempo de su segundo discurso. El señor FUEENTES (don Samuel). — ¿Me permite, señor Presidente?



DISCO VOLADOR EN CIELO VIÑAMARIN

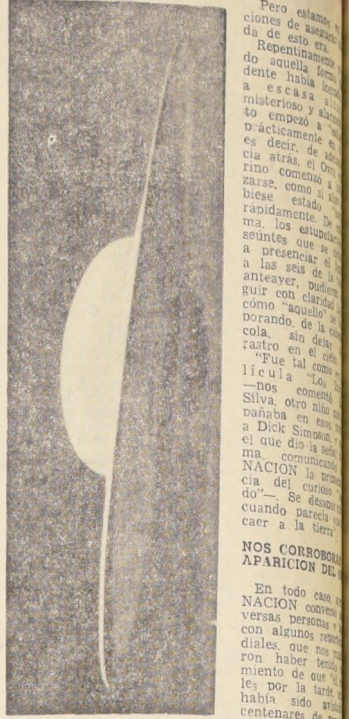
VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal).— Un platillo volador en forma de cigarro fue visto claramente en el cielo de Viña del Mar la tarde del miércoles recién pasado, a pleno sol y en medio del fuerte calor que reina en toda la zona, por numerosas personas.

Esta Corresponsal estuvo entre quienes presenciaron el fenómeno con mayor tranquilidad, ya que este se prolongó el tiempo suficiente como para poder observarlo inclusive con anteojos de larga vista, que un pequeño de 13 años, Dick Simpson, con domicilio en calle 1 Oriente 1222, corrió a traer al hacerse más visible en el cielo la curiosa forma que centelleaba al sol y permanecía detenida por unos instantes a gran altura, recordándose sobre un cielo totalmente despejado y que no dejaba la menor duda respecto a lo que estábamos presenciando.

La señora María de Simpson, madre del niño, como asimismo su esposo, Jorge Simpson, con el domicilio ya señalado, fueron testigos también del fenómeno que otra gente observó suponiendo que se trataba de un avión realizando alguna proeza a elevada altura y lanzando un humo muy particular por su cola.

Sin embargo, no se trataba en ningún caso de un avión, como puede certificar La NACIÓN, que hizo uso de los anteojos de larga vista, vio como la forma alargada y plateada se extendía y comenzaba a moverse de norte a sur, lanzando una especie de humo luminoso que giraba en pequeños círculos.

Repentinamente aquel "cigarro" que se mantenía en perfecta horizontalidad, empezó a inclinarse, llegando a trazar una línea semicircular y lanzándose en una rápida carrera hacia tierra, lo que hizo pensar aún a los testigos del he-



cho, que se trataba realmente de un avión que volaba muy alto y estaba efectuando alguna "gracia" bairrada a las que hace un tiempo ofrecieron "pilotos suicidas" en Viña.

Otros opinaron que "la mejor" era una propaganda con humo sobre cualquier cosa", esperando ver aparecer alguna palabra en el cielo, con la marca de cualquier producto comercial.

Pero estamos acostumbrados de esto era...
Repentinamente...
a esa hora...
misterioso y...
empezó a...
o-activamente...
es decir, de...
cia atrás, de...
rino comen...
zara, como...
huese estado...
randamente...
señales que...
a presencia...
a las seis d...
leavey, pue...
guir con clar...
como "alio" ...
borando de...
cola, sin des...
rastró en el...
"Fue tal com...
licula" Lo...
nos comen...
Silva otro...
pañaba en...
a Dick Simp...
el que dio l...
ma comunic...
NACION la...
cia del cur...
do". Se des...
cuando parec...
caer a la tier...

Recupere con sus Boletas los gastos del veraneo...

Sus Boletas de Compraventas y Servicios de Febrero le brindan ahora la posibilidad de recuperar el dinero que ha invertido en sus vacaciones.

Esas Boletas que Ud. guarda mientras descansa en el campo o en la playa, pueden proporcionarle en el Sorteo de Marzo:



- 1 PREMIO MAYOR DE E\$ 80.000.
- 2 Premios de E\$ 10.000. c/u
- 10 Premios de E\$ 5.000. c/u
- 300 Premios de E\$ 1.000. c/u

Y no olvide que sus Boletas siguen pagando miles de premios más en...

COINCIDENCIAS TERNAS APROXIMACIONES (*)

(*) Si los tres últimos números de su boleto son iguales a los del Premio Mayor Ud. gana E\$ 100.

...déle boleto a las boletas... y las boletas le darán millones!

SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

SIN MIEDO AL FRIO: Pese al viento sur, el público se ha abrigado lo suficiente para no perderse cada una de las actuaciones en el escenario de la Feria de la Costanera. A la izquierda, el público contempla el espectáculo, a la derecha, Cecilia, la popular cantante, durante una de sus actuaciones de esta semana.

MICRO-NOTICIAS PORTEÑAS

■ **DOMINARON INCENDIOS FORESTALES.**— En la madrugada de ayer se logró dominar los incendios que estallaron anteayer en la zona, desde Quilué a Villa Alemana, y que afectaron a cinco fundos, ocasionando cuantiosos daños al quemarse más de ochenta hectáreas de arbustos y pastizales. Los fondos afectados fueron El Bosque, Los Almendros, Sucesión Valencia y Punta Alta, Bomberos de Viña del Mar ayudaron en la lucha contra el fuego. No hubo desgracias personales, aunque algunos miembros de la Brigada Forestal fueron afectados por el humo.

■ **CONDECORACION.**— A bordo del Buque-Escuela ecuatoriano "Presidente Alfaro", se efectuó en la mañana de ayer una ceremonia de entrega de condecoración al Comandante Mario Poblete Garcés, Capitán de Navío de parte del Comandante del barco de la Armada de Ecuador. Se premió de esta forma las atenciones que el Capitán Poblete dispensó durante la estada del "Almirante Riveros", de nuestra Armada en visita a Ecuador, desempeñando el la Comandancia de la nave.

■ **LA PILLARON TRANQUILITA.**— Jugando al punto y banca en el Casino de Viña del Mar detuvieron a Carmen Contreras viuda de Izquierdo, que ostenta uno de los más nutridos antecedentes policiales. Para que se tenga una idea aproximada de los delitos que se le imputan, baste saber que en la mañana de ayer el parte policial correspondiente llevaba a mediodía una extensión de catorce carillas. Vive en calle Vitacura, de la capital, y disfrutaba de las delicias del verano en Viña del Mar.

■ **CARRERA DE YATES.**— Bien van navegando hacia la Isla de Juan Fernández los yates "Shangri-La", "Viking", "Carinita", "Peter Pan" y "Camanchaca" (pero sin "Polvareda"), que el 24 del presente deben estar de vuelta en la rada de Recreo. La partida fue desde Algarrobo, y los va cuidando el Destructor "Riveros" de la Armada, manteniéndose además contacto con la Radiostación Naval en forma permanente. Hoy, el "Orella", zarpa con los encargados de controlar la regata oceánica, jurados, árbitros y otros. Esta regata cierra con broche de oro la final del Campeonato Nacional de Yates de Alta Mar.

■ **PARTEN A ROMA HOY DIA.**— Hoy viernes viaja a Roma la Comisión que el Consejo Superior de la Universidad Católica de Valparaíso ha designado para exponer ante el Vaticano la posición que sostiene ante el movimiento suscitado en la Universidad. Los representantes son el Rector Arturo Zavala Rojas, Fernando Molina, Arturo Baeza y Eduardo Vio Grossi.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
DEPTO. DE ABASTECIMIENTO
VALPARAISO

PROPUESTA PUBLICA Nº 31968

Solicítanse propuestas públicas por la adquisición de 160 luminarias de gas de mercurio; 800 ampolletas de gas de mercurio de potencias diferentes; 120 postes y 40 ganchos para luminarias.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Subdepartamento de Abastecimiento de la Empresa, Blanco N.º 839 en Valparaíso, y en la Oficina Coordinadora de la Empresa en Santiago, Bombero Salas N.º 1390, tercer piso.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección de la Empresa, Blanco N.º 839, Valparaíso, el día 7 de marzo, a las 11 horas.

EL DIRECTOR

POEMA SINFONICO EN JARDIN DE CATEDRAL

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Hasta la fecha, los jardines de la Catedral de Valparaíso, como los de todas las iglesias del país, eran un florido lugar totalmente separado del resto del mundo y sobre el cual parecían flotar solamente arcángelicos soplos.

Pero ahora, ante el ímpetu de un pintor porteño que integra una original trilogía en compañía de un sacerdote-poeta, el padre Pedro Rubio y un músico, Darwin Vargas, estos herméticos jardines se abrieron por vez primera al acceso del público y les ofrecerán una bienvenida singular.

"Pretendo hacer ver que el arte puede ser un punto de encuentro entre buena gente", nos dijo ayer el pintor Víctor Rojas Vidal, profesor de Castellano e Inspector General del Centro Educacional N.º 2, creado por la Reforma Educacional en Valparaíso y que obtuvo del cura-párroco Armando Rodríguez el permiso para exponer 25 obras pictóricas en los jardines de la Catedral porteña.

"He invitado a comunistas y mormones, tubinos y protestantes a las autoridades y a los regidores de todas las tiendas políticas, porque mi exposición es para todos, para el hombre de la calle, el obrero, la señora que viene de las compras, el obrero que recela llegar a las selectas salas de arte, en fin, para los pobladores que tendrán fácilmente a su alcance este lugar, enclavado en el centro de Valparaíso, frente a la Plaza Victoria."

"Si, pero, ¿por qué se le ocurrió precisamente la Catedral? ¿Se trata de algo específicamente místico?"

Nuestro pintor, delgado, un poco rubio, entusiasmado con su idea, cargado de diapositivas de sus cuadros que nos muestra al trazarlos, nos contestó de inmediato: "Yo quería salir al encuentro del público. El enclavamiento de ese lugar en un propiamente para eso; además, la gente acude natural-

mente a las iglesias, ellas están esperando. Yo soy, por cierto, católico, no se trata especialmente de eso, a la mística, claro, el arte es una... Quizás sea esto un diálogo entre la Iglesia, esto que hacemos como dice Rubio y el músico Darwin Vargas."

"EN EL PAIS DE LOS DOS REYES"

Así se llama el poema sinfónico basado en el Libro de Tobías y que de base, de armazón poética a la creación de estos tres creadores. Sobre el texto del padre Rubio, el pintor Víctor Rojas Vidal, profesor de Castellano e Inspector General del Centro Educacional N.º 2, creado por la Reforma Educacional en Valparaíso y que obtuvo del cura-párroco Armando Rodríguez el permiso para exponer 25 obras pictóricas en los jardines de la Catedral porteña.

Un hermoso folleto de 8 páginas será distribuido a los asistentes a la inauguración, mañana sábado a las 10 horas, presenta un resumen del Libro de Tobías, pasaje bíblico inspirador del texto del poema del padre Rubio, el país de los dos ríos, y 14 cuadros reproducen las pinturas y que para Enrique Bialoskovsky.

Durante el curso de la exposición, una cinta magnetofónica dará a conocer los cuadros, tendrá acompañamiento de música instrumental y el compositor Víctor Rojas Vidal, según nos manifiesta Víctor Rojas, la ejecución estará a cargo de profesionales.

Finalmente podemos anticipar que los cuadros que han sido incorporados a la configuración general de los jardines, resultaba un problema instalarlos en el terreno, que, sin embargo, para el pintor ofrece especial encanto su irregularidad, macizos frontales, en medio de los cuales la fronda de las pinturas, sostenidas en grupos puntuales, se sumará con mayor efecto conjunto.

"SURAZO" PORTEÑO MERMA ENTUSIASMO EN SHOW DE LA COSTANERA

El fuerte viento porteño no ha amainado en absoluto el interés de los espectadores del show en la Feria de la Costanera. A dos semanas del comienzo de esta actividad en uno de los más típicos paseos de Valparaíso, se ha comprobado que el show sigue revistiendo interés para los visitantes, en forma cada vez más creciente.

Durante los primeros días de la presente semana el espectáculo "surazo" de Valparaíso se hizo presente con violencia, hubo problemas en la poza de abrigo, donde algunas naves se vieron en más de un arriete por la fuerza del ventarrón, y, por supuesto, hubo algunos daños en las instalaciones de la feria.

Los más afectados fueron "El Teatro Mágico", un espectáculo que funciona en base a prestidigitación, y que se cobija en una carpa, la que fue necesario desmontar rápidamente, y en algunos establecimientos de derustaciones, los que perdieron varios miles de pesos por envases en el suelo, que resultaron destruidos.

Pese a los inconvenientes, los expositores se rehicieron rápidamente. Lo que no disminuyó en absoluto, sin embargo, fue la asistencia al show, que siguió presentándose normalmente en medio del entusiasmo del público.

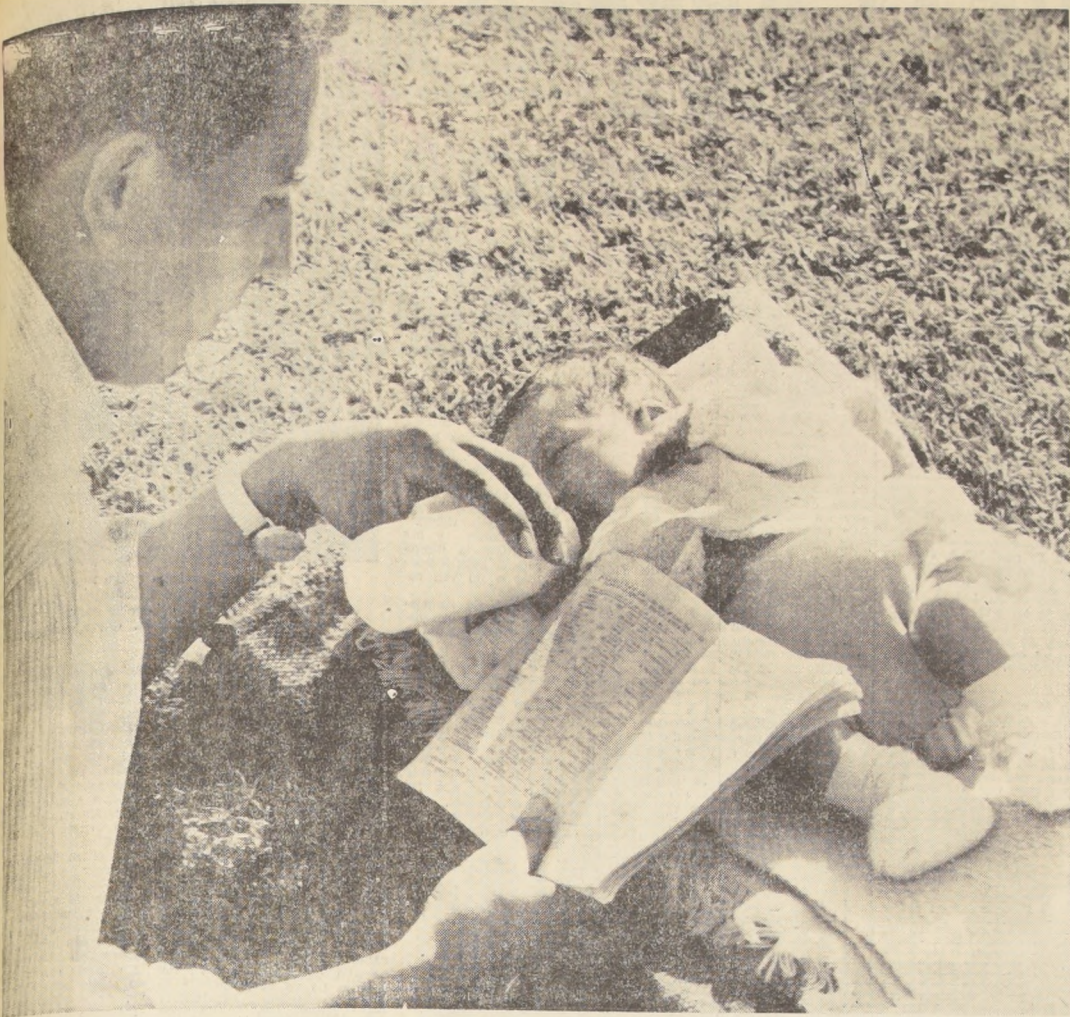
Destacados artistas nacionales han seguido presentándose en la Feria. La Señora Palacios, Los Tres Diferentes, y otros, actúan diariamente para los visitantes de la feria. Esta semana se incorporó el baritono venezolano Ramón Márquez Villa y para es-

te fin de semana...
cia el debut del...
carloca Os Ase...
con lo que el...
re estatura inter...
Estos debut...
que por los presen...
Valparaíso si...
do la atención...
cional, ya que...
la Feria de la...
hay que sumar...
taciones artíst...
Quinta Vespera...
Carnaval de...
que se realiza...
Ancha.

1.000.000 MILLONES Polka

ENTERO E\$ 100.-VIGESIMO E\$ 5.-
DOMINGO 18 DE FEBRERO

SORTEO PRO BENEFICIO A LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS



LA "PAPA" DEL DIA

CONTRATODOS



ahora
contra
dos

El ganador de El Derby tiene solo dos rivales en los 3000 metros del Saint Leger.

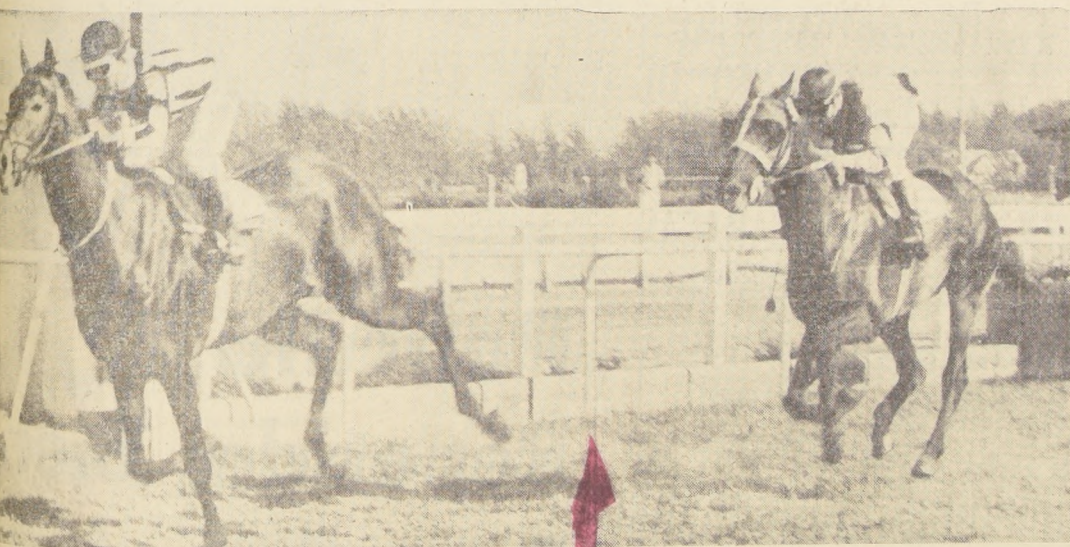
La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Viernes 16 de Febrero de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N.º 18.335



**ZINGAROS
CRIOLLOS
HIPICOS
CIENTO
POR CIENTO**



BARSORELLO
un
rey
sin corona

**CABALLOS:
¡PARA
VERSE
LA
SUERTE!**

HIPODROMO CHILE

SABADO 17 DE FEBRERO DE 1968

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron corrales en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie "B".— A las 12.45.— Índice 0 al 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.— Primera válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.º y 2.º.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.40 horas.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 14.10 horas.— Índice: 6 al 10.— (Segunda válida para la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).

CORRAL: 6 con 7. QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie "B".— A las 14.40 horas.— Índice: 10 al 13.— (Tercera válida para la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).

CORRAL: 5 con 6. SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8ª serie "A".— A las 15.10 horas.— Índice: 13 al 17.— (Primera válida para la Triple Central, con dividendo al primero y segundo).

CORRAL: 5 con 6. SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicaps.— A las 15.40 horas.— Segunda válida para la Triple Central con Dividendo al 1º y 2º.

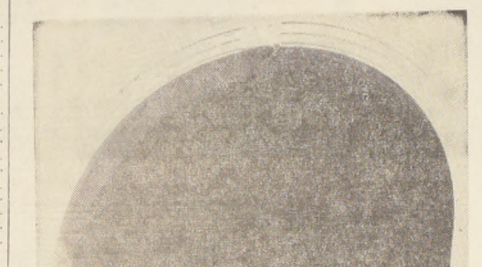
OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Clásico.— A las 16.10 horas.— Tercera Válida para la Triple Central con Dividendo al 1º y 2º.

CORRAL: 1 con 2. NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. Serie.— A las 16.40 horas (40 al 53).— Primera válida para la Triple Inicial con Dividendo al 1.º y 2.º.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 17.10 horas.

CARRERAS PARA "EL OIDO"

¿Y... a quien vio ganar usted compadre? "El que venía por fuera atropello como balazo". "Yo creo que el de los patos alcanzó a pillar". Son los mismos términos de siempre, pero sin caballos a la vista. Hace dos semanas se reiniciaron en Santiago las carreras telefónicas. Aquellas que se programan en el Sporting Club y que son transmitidas por teléfono al Club Hípico de la capital.



Las recepciones, a veces, no son muy nítidas. Hay que recurrir a la mano para ayudar a captar mejor la llegada. Faltan pocos metros y al parecer el ejemplar que ellos juzgaron, "lo cantan" en punta. Por eso sonrían.

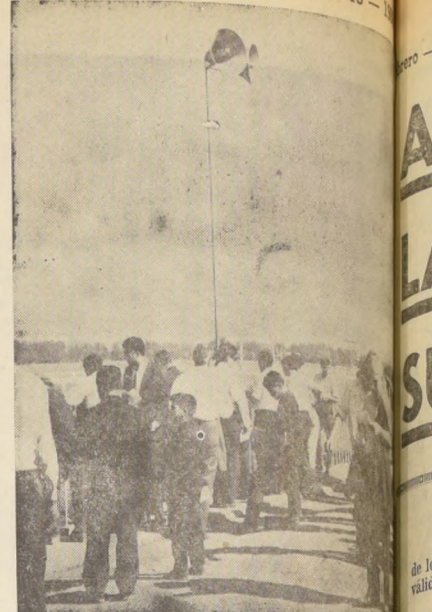
TRIUNFO DE CECIL HOBBS EN CARACAS. En su segunda presentación en pista venezolana logró ganar Cecil Hobbs, ex defensor del stud "Anita", que fue llevado a ese país. Ahora defiende las sedas del stud "Tapiá".

TRABAJO PREFERENCIAL. En Viña del Mar aprontó Preferencial, quien se prepara para disputar el premio "L. S. Jackson" sobre un trayecto de 1.900 metros. En un primer intento anotó 17 segundos 15 repitiendo luego en 16 3/5.

MURIO MOLLY. Molly, que antes de enfermarse ganó tres competencias en forma consecutiva, murió víctima de un mal del cual no la pudieron recuperar, pese a los múltiples esfuerzos que se hicieron.

TRATAMIENTOS. SUPER CALI: Aplicación de yodo cáustico en las cañas. BALBUCEANTE: Puntas de fuego corazo y cáustico rojo en ambas rodillas. AY AY AY: Yodo cáustico en las cañas. METISIOFFLE: Yodo cáustico en las cañas. ANDALUCÍA: Rayas y puntas de fuego en ambas cañas.

NOTA BUENA. L. ALONSO en 42. WEDDING, A. MORALES en 44 2/5. FRAPPE, C. GARCÍA, en 37. BONAPARTE, E. NARANJO, en 36 2/5. ALEGADOR, D. MUÑOZ, en 36 2/5. RACE HORSE, R. GÁTICA, en 37. CUARTEADO, P. MENESSES, en 37 4/5. GUARUYA, R. ROMERO, en 36 1/5. CALICHIMA, E. NARANJO, y LA FORTUNA, C. OCAMPO, en 37. NARCISO, J. ESCOBAR, en 37. TRENCHO, C. JORQUERA, y PITRIL, E. NARANJO, en 37 3/5. FASTORNADO, E. BAEZA, en 38. QUETRAL, E. BAEZA, en 37. BAALBEK, E. SALAS, en 36 1/5. BEN CASEY, G. JORQUERA, en 42 1/5. GOLDEN GATE, C. OCAMPO, en 43 3/5. CONTRATISTA, G. JORQUERA, en 43 4/5. EJEMPLAR, R. JAQUE, en 41 1/5.



De esas dos bocinas están pendientes los oídos. Faltan pocos minutos para el inicio de una carrera y aún se comenta y se discute. Algunos pensativos. Otros, despreocupados.

trabajo a la casa. Como me gusta la hípica y me queda a la "pasadita" de la casa, me vengo para acá. Juego mi boleto. Escucho buena música y adelanto "pega" para la oficina. Me entretengo bastante. Las dos veces que he venido a las telefónicas he salido con ganancia. No mucha, pero ganancia al fin.



El Solitario. Es un aficionado que pierde reunión. Con o sin caballos al presente. Es un estudioso. Coteja las cañas y actuaciones son su pasión en la carrera. Cuando anuncia la largada se levanta y corre a jugar. A veces acierta. Otras...

Película Repetida: Bien Ben Casey

CLUB HIPICO

DOMINGO 15 DE FEBRERO DE 1968

PRIMERA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.600 metros - Condicionales - (Primera válida de la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).

3-3-2	1 Batán	55	6	E. Guzmán	A. Breque	172	(1)	2.0 de David, 1.600, 55, en 1.31 4/5. Cond.
10h-14h-10	2 Bramadero	55	2	I. Sandoval	H. Miranda	276	(2)	10.0 de Teibu, 1.600, 45, en 1.37 3/5. 6a. s.
9-7-5-11h	3 Cerrojo	55	7	J. Aliaga	O. Silva	252	(3)	11.0 de Visconti, 1.200, 56, en 1.13 3/5. Cond.
Resparece	4 Che Omedo	55	3	S. Azócar	Alv. Breque	2269	(4)	3.0 de Bongocero, 1.600, 56, en 1.37 4/5. Cond.
6-3	5 Don Tito	55	4	L. Fuentes	A. Proschle	220	(5)	3.0 de Kuelán, 1.000, 54, en 0.99. Cond.
13h	6 El Capo	55	8	D. Sagardia	P. Briones	163	(6)	13.0 de Poncio, 1.200, 51, en 1.14 1/4. Ch.
5h-4h-7h	7 Siberiano	55	1	P. Salinas	José Melero	252	(7)	7.0 de Visconti, 1.200, 56, en 1.13 3/5. Cond. Ch.
15h	8 Tolín	55	5	G. Lizama	C. Tapia	65	(8)	15.0 de Inspirado, 1.400, 56, en 1.25. Cond. Ch.

SEGUNDA CARRERA - A las 14.00 horas - 1.000 metros - Condicionales - (Segunda válida de la Triple Inicial).

7-	1 Almudeja	53	1	E. Guzmán	Juan Melero	221	(1)	7.0 de Tía Pepa, 1.000, 52, en 0.58 3/5. Cond.
2-4-2	2 Gherriha	53	6	E. Suárez	P. Inda	221	(2)	2.0 de Tía Pepa, 1.000, 53, en 0.58 3/5. Cond.
Debuta	3 La Quintrala	53	3	J. Aliaga	Alv. Breque	221	(3)	Debut. Hija de Souepi y Sed Lex, por Filibustero
8-	4 Marimandón	53	8	S. Azócar	J. M. Baeza	221	(4)	8.0 de Tía Pepa, 1.000, 53, en 0.58 3/5. Cond.
Debuta	5 Quicura	53	2	E. Baeza	J. M. Baeza	221	(5)	Debut. Hija de Copernic y Quemada, Amontillado
Debuta	6 Mattinata	53	7	J. Salinas	T. Herrera	221	(6)	Debut. Hija de Monterey y Marbella, por Flexton
4-5-8	7 Ovalina	53	4	L. Carvajal	G. Urquidí	174	(7)	6.0 de Arribista, 1.000, 52, en 0.56 2/5. Cond.
Debuta	8 Pisis	53	5	A. Salas	C. Tapia	221	(8)	Debut. Hija Paddy's Point y Treble. Chanteur II

TERCERA CARRERA - A las 14.25 horas - 1.000 metros - Condicionales - (Tercera válida de la Triple Inicial).

Debuta	1 Chandra	53	6	A. Parra	A. Castro	221	(1)	Debut. Hija de Románic e Hipica, por F. Row
Debuta	2 Chascona	53	1	L. Toro	M. Velarde	221	(2)	Debut. F. del Zenteno y Chinta, por C. Life.
5-	3 Flotadora	53	9	E. Baeza	J. M. Baeza	221	(3)	Debut. Hija de Souepi y Sed Lex, por Filibustero
4-4-7h	4 Geórgica	53	5	J. Salinas	Juan Melero	253	(4)	7.0 de Dahomey, 950, 54, en 0.59 1/5. Cond. Ch.
9h-6	5 Gutida	53	7	D. Muñoz	P. Inda	221	(5)	6.0 de Tía Pepa, 1.000, 53, en 0.58 3/5. Cond.
10-	6 Jacarandá	53	2	E. Baeza	C. Covarrubias	221	(6)	10.0 de Tía Pepa, 1.000, 51, en 0.58 3/5. Cond.
9-	7 Las Verdías	53	8	F. Albornoz	J. Zúñiga	221	(7)	9.0 de Tía Pepa, 1.000, 51, en 0.58 3/5. Cond.
8-	8 Tinazud	53	3	O. P. Salas	F. Jacial	10	(8)	5.0 de Zenith, 1.000, 53, en 0.58 2/5. Cond.
8v-6h	9 Zarella	53	4	S. Azócar	A. Abarca	253	(9)	6.0 de Dahomey, 950, 54, en 0.59 1/5. Cond.

CUARTA CARRERA - A las 14.50 horas - 1.000 metros - Séptima serie.

14h-7	1 Defensor	55	6	R. Hermosilla	J. Posadas	222	(1)	7.0 de Tatina, 1.000, 55, en 0.59 2/5. 7a. s.
6-5-7	2 Tom	55	11	G. Fernández	R. López	220	(2)	7.0 de Kuelán, 1.000, 53, en 0.59. Condico
15-5	3 Pretty Belt	54	7	F. Venegas	L. Gajardo	270	(3)	6.0 de F. del Bosque, 1.000, 53, en 0.59 1/5. Cond.
10h-9	4 Bomba	54	1	L. Fuentes	L. Espinoza	270	(4)	8.0 de F. del Bosque, 1.000, 51, en 0.59 1/5. Cond.
Resparece	5 Briseida	53	12	F. Peña	P. Inda	215	(5)	12.0 de Ml Violenta, 1.100, 49, en 1.06 3/5. Condico
9-5-10	6 El Indio	53	5	F. Peña	S. Alamos	269	(6)	5.0 de Vilú, en 1.000 m., con 50 k. en 0.59 3/5. 7a. s.
7h-9v	7 Privadora	53	16	A. Zúñiga	A. Carreño	270	(7)	10.0 de F. del Bosque, 1.000, 53, en 0.59 1/5. Cond.
8-5	8 Jean Bart	48	15	O. Osorio	A. Carreño	268	(8)	5.0 de Oruba, 1.000, 47, en 1.00. 7a. s.
11h-6	9 Obscurada	53	8	E. Baeza	M. Muscat	270	(9)	6.0 de F. del Bosque, 1.000, 49, en 0.59 1/5. Cond.
7v-9v-7v	10 Doña Tita	48	13	F. Meneses	M. Muscat	234	(10)	7.0 de Com. Sola, 1.300, 47, en 1.20. Sporting.
4-9-11h	11 Sagrada	53	4	C. Miranda	J. B. Argagnon	175	(11)	11.0 de P. Blanca, 1.000, 54, en 1.13 3/5. Condico
11h	12 Viraluz	53	2	P. Díaz	V. Ramírez	30	(12)	11.0 de Pargua, 1.200, 54, en 0.59 2/5. 7a. s.
6-4-5	13 Catamarán	50	9	N. N.	L. Herrera	232	(13)	8.0 de Tatina, 1.000, 48, en 0.59 2/5. 7a. s.
3h-10h-6	14 Loa	48	3	G. Lizama	O. Lizama	1774	(14)	8.0 de Redoblan, 1.000, 46, en 0.59. 7a. s.
Resparece	15 Merlupo	46	10	S. Alcáide	J. Salas	2034	(15)	15.0 de Capucina, 1.200, 58, en 1.14. 11a. Ch.
Resparece	16 Zás	46	4	E. Muñoz	S. González	2034	(16)	15.0 de Capucina, 1.200, 58, en 1.14. 11a. Ch.

QUINTA CARRERA - A las 15.20 horas - 1.700 metros - 6a. serie. (1a. Válida de la Triple Central con dividendo a 1o y 2o)

5-2	1 Narciso	57	5	J. Escobar	T. Jacial	23	(1)	2.0 de Elliot Gut, 1.500, 50, en 1.30 4/5. 5a. s.
2-1-3-4	2 Nontuela	55	9	J. Chamorro	J. Chamorro	231	(2)	4.0 de Ella Gut, 1.600, 48, en 1.30 4/5. 6a. s.
8	3 Gustador	54	11	D. Muñoz	J. Caviezes	45	(3)	8.0 de Kl Ku, 2.400, 45, en 2.30 3/5. 3a. s.
4-6	4 Embelesada	52	1	R. Romero	L. Espinoza	49	(4)	8.0 de Karkar, 1.000, 50, en 0.58 3/5. 6a. s.
8h-9-6	5 O. Negros	51	6	A. Salas	G. Urquidí	228	(5)	6.0 de Pimpón, 2.200, 45, en 2.17 1/5. 4a. s.
9-7	6 Tucán	51	3	J. Marin	J. Bernal	78	(6)	6.0 de Lyndon, 1.500, 54, en 1.31. 8a. s.
9-7	7 Cupido	48	10	L. Toro	J. Salas	116	(7)	7.0 de Nontuela, 1.500, 53, en 1.31 4/5. 7a. s.
9-10h	8 F. Secret	47	8	E. Suárez	J. Salas	116	(8)	11.0 de Acida, 1.600, 52, en 1.32 2/5. 8a. s.
10h-5h-5h	9 Papá	47	4	D. Sagardia	O. González	225	(9)	4.0 de Lyndon, 1.600, 49, en 1.31. 6a. s.
10-8	10 Novilunio	45	7	G. Lizama	L. H. Sorrel	262	(10)	5.0 de Campecana, 1.500, 51, en 1.33. 8a. Ch.
					G. Melej	228	(11)	8.0 de Pimpón, 2.200, 46, en 2.17 1/5. 4a. s.

SEXTA CARRERA - A las 15.50 horas - 1.000 metros - 6a. serie. (2a. válida de la Triple Central)

7v-5v-3v	1 Palpitante	56	7	J. Salinas	J. Melero	234	(1)	3.0 de Com. Lola, 1.300, 52, en 1.20. Vña
1-2-9-4	2 Compasión	55	2	L. Carvajal	L. Herrera	223	(2)	4.0 de P. Blanca, 1.000, 55, en 0.58 4/5. 6a. s.
9h-10	3 Chipi	55	1	F. Meneses	A. Breque	129	(3)	10.0 de Mamby, 1.000, 54, en 0.58 4/5. 6a. s.
Debuta	4 Periquardín	55	8	L. Fuentes	J. Argagnon	223	(4)	Debut. Hija de Paddy's Point y Arreite.
12h-10h-11	5 Puritán	52	13	J. García	J. Argagnon	223	(5)	11.0 de P. Blanca, 1.000, 53, en 0.58 4/5. 6a. s.
13h	6 Chicotín	52	9	J. Marin	A. Muñoz	264	(6)	11.0 de Griterío, 1.200, 52, en 1.13 2/5. 8a. s. Ch.
7-12h-12	7 Pirca	52	3	E. Guzmán	R. Pérez	211	(7)	13.0 de M. Maritán, S y Siete, 1.200, 53, 1.14. 8a.
13h	8 Tanteado	52	4	O. Castillo	J. Melero	223	(8)	12.0 de P. Blanca, 1.000, 53, en 0.58 4/5. 6a. s.
13h-12h-31	9 Rinde	51	10	M. Ramírez	C. Santos	200	(9)	13.0 de Nancul, 1.400, 48, en 1.25 2/5. 7a. s. Chile
10h-12h	10 Citúa	50	5	D. Sagardia	A. Vodanovic	252	(10)	13.0 de Visconti, 1.200, 56, 1.13 3/5. Cond. Ch.
6-2	11 S. Queen	50	1	A. Salas	F. Fuentes	46	(11)	12.0 de Padovino, 1.600, 48, en 1.31 3/5. 6a. s.
3-2-5	12 Guillermina	48	6	R. Jaque	V. Ramírez	223	(12)	2.0 de Tatina, 1.000, 51, en 0.59 2/5. 7a. s.
								5.0 de P. Blanca, 1.000, 49, en 0.58 4/5. 6a. s.

SEPTIMA CARRERA - A las 16.15 horas - 1.400 metros - Especial - (Tercera válida de la Triple Central).

2.1.5	1 Ben Casey	61	3	G. Jorquera	O. González	227	(1)	8.0 de Gallineta, 1.000, 63, en 0.87 2/5. Esp.
2.4.2h	2 Alegrador	55	6	D. Muñoz	A. Abarca	204	(2)	2.0 de Palqui, 1.400, 53, en 1.25. 2a. s. Ch.
5	3 Chispazo	52	4	E. Suárez	F. León	80	(3)	5.0 de Ben Casey, 1.600, 63, en 1.36. C. Esp.
6	4 Caniña	49	1	F. Meneses	P. Valderrama	131	(4)	7.0 de Legal, 1.400, 51, en 1.23 4/5. C. Esp.
4.6	5 Corallina	49	7	R. Jaque	A. Bulleñ	273	(5)	6.0 de Rogocilo, 1.000, 45, en 0.58 3/5. 2a. s.
2v.2	6 Elisabetta	48	2	J. Castillo	M. Baeza	265	(6)	2.0 de Ganó a N. Travieso, en 1.700, 52, en 1.43 1/5. Cond
					C. Covarrub.	131	(7)	2.0 de Legal, 1.400, 50, en 1.23 4/5. C. Esp.

OCTAVA CARRERA - A las 16.40 horas - 1.000 metros - 4a. Serie.

9.7	1 Surtout	59	9	O. Muñoz	O. Pfau	224	(1)	7.0 de Venokara, 1.000, 57, en 0.58 1/5. 4a. s.
4.10.8	2 Alons	54	4	G. Jorquera	D. Sandoval	224	(2)	8.0 de Venokara, 1.000, 52, en 0.58 1/5. 4a. s.
13h	3 M. D. Gusto	54	8	V. Ubilla	J. Muñoz	74	(3)	13.0 de Doña Peque, 1.200, 52, en 1.11 2/5. 3a. Ch.
13h.3h	4 Rahmillón	54	1	J. Pacheco	J. Muñoz	218	(4)	3.0 de Piastra, 1.200, 52, en 1.12 4/5. 4a. Ch.
3h.5h.8h	5 Ras Club	54	10	G. Meneses	H. Miranda	224	(5)	3.0 de Venokara, 1.000, 50, en 0.58 1/5. 4a. s.
3.1.2	6 Don Oscar	52	5	H. Oquín	S. Lora	218	(6)	8.0 de Piastra, 1.200, 53, en 1.12 4/5. 4a. Ch.
3.1.2	7 M. Farrow	51	9	S. Azócar	J. Maldonado	274	(7)	2.0 de Parigi, 1.000, 50, en 0.58 4/5. 4a. s.
1.9.4	8 P. de León	50	2	E. Suárez	A. Proschle	226	(8)	4.0 de Wedding, 1.000, 56, en 0.58 2/5. 5a. s.
Resparece	9 Antheuco	49	12	N. N.	I. Duque	2184	(9)	4.0 de Venokara, 1.000, 47, en 0.58 1/5. 4a. s.
4.1.1	10 Wedding	49	6	A. Salas	P. Baquí	226	(10)	2.0 de Coliccano, 1.600, 46, en 1.36 4/5. 4a. s.
2.6.1	11 Metralleta	48	3	R. Jaque	A. Bulleñ	275	(11)	2.0 de Ganó a N. Travieso, en 1.700, 52, en 1.43 1/5. Cond
								8.0 de Quilico en 1.000 m. con 52 k. en 0.58. 2a. S.

NOVENA CARRERA - A las 17.15 horas - 1.500 metros - 2a. Serie - (Primera válida de la Triple Final con dl. dividendo al primero y segundo).

3.2.1.2	1 N. Travieso	56	6	E. Naranjo	C. Covarrubias	265	(1)	2.0 de Elisabetta en 1.700 m. 52; 1.43 1/5. Cond.
1.7	2 Virgilio	53	2	P. Muñoz	P. Inda	128	(2)	7.0 de Pardiis en 1.600 m. con 53 k. T. 1.37. 2. S.
6.3	3 Tangora	52	7	R. Jaque	A. Bulleñ	190	(3)	7.0 de Chicollito en 1.700 m. con 57; 1.44 3/5. 3a. S.
Resparece	4 Babá	51	3	E. Suárez	F. León	190	(4)	3.0 de Chicollito en 1.700 m. con 56; 1.44 3/5. 3a. S.
1.4.4	5 G. Gate	51	8	C. Ocampo	O. González	180	(5)	4.0 de Satrap en 2.200 m. con 49; 2.17 3/5. Cl. Ch.
1h.4h.12h	6 Lacey	48	1	J. Salinas	P. Valderrama	204	(6)	12.0 de Paqui en 1.400 m. con 51; en 1.24; 2a. S. Ch.
8	7 Apolista	48	5	F. Meneses	R. Allen	83	(7)	8.0 de Quilico en 1.000 m. con 52 k. en 0.58. 2a. S.

DECIMA CARRERA - A las 17.50 horas - 1.700 metros - 5a. serie - (Segunda válida de la Triple Final).

10.10	1 E. Lady	54	4	P. Muñoz	O. González	230	(1)	10.0 de Progreso en 1.500 mts. 50; 1.30 2/5. 4a. S.
6.1	2 Lyndon	54	8	E. Baeza	J. M. Baeza	225	(2)	2.0 de Ganó a Teibu en 1.500 m. con 56; en 1.31. 6a. S.
1.12.2	3 Princesita	54	11	J. Salinas	M. Baeza	230	(3)	2.0 de Progreso en 1.500 m. con 47; 1.30 2/5. 4a. S.
5.1.6	4 Rumoroso	54	1	A. Salas	J. Fuentes	271	(4)	8.0 de Curare en 1.600 m. con 49 k. T. 1.37. 4a. S.
7.14.8	5 Más Ratito	53	5	D. Cerda	O. Tjara	271	(5)	8.0 de Curare en 1.600 m. con 48 k. Tpo. 1.37. 4a. S.
6.4.3	6 Contratista	52	9	J. Aliaga	J. Argagnon	231	(6)	3.0 de Ella Gut en 1.500 m. con 56; 1.30 4/5. 5a. S.
6.1	7 Empresaria	52	10	R. Romero	L. Espinoza	182	(7)	7.0 de Ganó a Teibu en 1.500 m. con 56; 1.30 4/5. 5a. S.
7.5.8	8 Padovano	52	3	S. Azócar	A. Breque	231	(8)	6.0 de Ella Gut en 1.500 m. con 56; 1.30 4/5. 5a. S.
10.6.2.5	9 Cuartecado	51	6	J. M. Aravena	E. Inda	271	(9)	5.0 de Curare en 1.600 m. con 46 k. T. 1.37. 4a. S.
11h.5.3	10 Alzol	50	3	E. Suárez	P. Inda	276	(10)	3.0 de Teibu en 1.600 m. con 54 k. 1.37 3/5. 5a. S.
11v.7v.8v	11 G. Liriz	50	7	N. N.	E. Carreño	1871	(11)	8.0 de Capitel en 1.700 m. con 50; 1.43 1/5. 4a. S.

UNDECIMA CARRERA - A las 18.20 horas - 1.000 metros - 5a. Serie - (Tercera válida de la Triple Final).

5.2.2	1 Artesana	56	6	A. Salas	P. Baquí	177	(1)	2.0 de Mía Farrow en 1.000 con 52; 0.58 2/5. 5a. S.
3.2	2 N. Ola	55	10	E. Suárez	D. Sandoval	226	(2)	2.0 de Wedding en 1.000 m. con 52; 0.58 2/5. 5a. S.
8.11h	3 Guayas	53	13	E. Naranjo	J. Salas	119	(3)	11.0 de Moderno en 1.200 m. con 54; 1.44 2/5. 5a. S.
1.2.8	4 Kasim	53	5	C. Ocampo	O. González	182	(4	



LIBERTADORES

La Copa Libertadores marcha a todo vapor. Ya las cinco series se encuentran en "plena pelea".

Grupo por grupo, con sus puntajes, con sus alegrías y sinsabores. Lo que representa cada uno de los equipos en pugna.

Peñarol, Estudiantes de La Plata, Sporting Cristal, Palmeiras, y los ecuatorianos felices. Los colistas preocupados.



1 Dep. Portugués (Ven.) Nautico (Brasil) 3 Dep. Galicia (Ven.) 4 Palmeiras (Brasil) 6



0 Libertad (Paraguay), 3 Guaraní (Paraguay) 3 Nacional (Uruguay) Penarol

MR. HUIFA Escribe

INSISTEN A LA "U"

GUAYAQUIL (Por Renato González, Mister Huifa, enviado especial).— Comienzo esta crónica a mediodía. Mañana por la tarde quedará todo arreglado y Félix Lasso, para muchos el mejor futbolista ecuatoriano de hoy...

pero allí no estaban para contrataciones. Universidad de Chile, en cambio, se interesó. Lasso podía ser lo que andaba buscando y era cuestión de que lo viera Scopelli.

fórmulas: una, la compra inmediata del pase por 20 mil dólares para el club y 5 mil para Lasso. Otra, la cesión a préstamo por un año...

rables. Se trata chico sin vida tranquilo y resaca casado y con ocho meses. Cuando se fuma alguna...



UN BUEN PADEE, y mejor profesional es Félix Lasso, a quien dan casi por contratado para la "U". El jugador del Club Barcelona de Guayaquil fue captado con su hijo de 9 meses.

Ahora les haré una historia de esta transferencia. El que comenzó el asunto fue el señor Chacón, un comerciante ecuatoriano que vive en Chile.

que le hablara. Enseguida, el señor Chacón (el de Chile), le habló a Martín García y éste lo puso en contacto con el "asesor" de Magallanes.

"Penan" Platas del Octogonal

RATINOFF EL HOMBRE INVISIBLE

Este juego de palabras que el cronista escuchó hace más de 20 años al humorista argentino el "Zorro" Iglesias, vino a memoria después de escuchar al tesorero de la Asociación Central de Fútbol...

- ¿A dónde vas? -Al cine. -¿Qué vas a ver? -Una película muy antigua. -¿Cómo se llama? -Quo Vadis. -¿Qué significa Quo Vadis? -¿A dónde vas? -Al cine. -¿Qué vas a ver? -Una película muy antigua...

en un futuro no lejano decir la última palabra. "El costo, en dólares, de la participación de los equipos extranjeros...

Dirección de Impuestos Internos? La opinión pública y de un modo singular los hinchas del fútbol lo exigen.

perros con experiencias de innumerables torneos internacionales —incluso un Mundial de fútbol— fue del orden de UN MILLON TRESCIENTOS VEINTIUN MIL OCHOCIENTOS 30 Y SEIS ESCUDOS (\$ 1.321.836...)

tualidad de "penan" también sufrirá sus intereses. Hay algo más serio documentado tiene las "cláusulas" Octogonal.



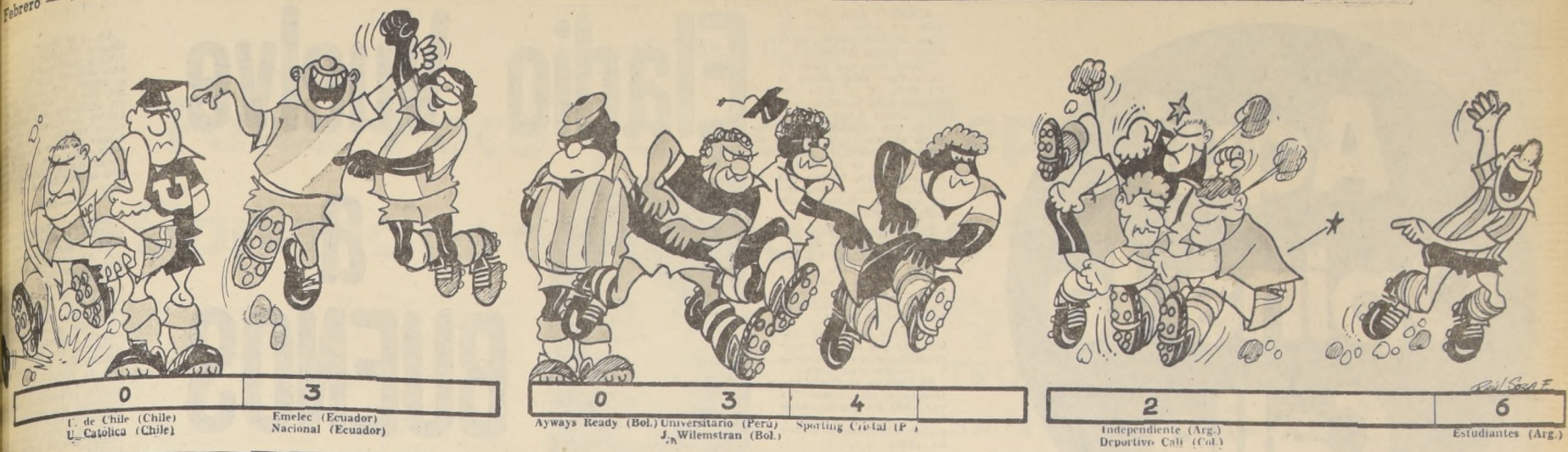
EL "CONEJO" NO LAS "PARA" O SE ESTA BOTANDO A "RONCO"; EL LUNFARDO ES COSA CLARA TRATANDOSE DE "TRONCO".

LA NACION preguntó al tesorero de la Central, a cuánto ascendía el "cómo voy ahí?" de Ratinoff...

Los "cálculos" fallaron y la "variación" de los ex-

Por enésima vez LA NACION intentó ubicar por teléfono en Buenos Aires a Samuel Ratinoff, moderna versión del Hombre Invisible. Una de las secretarías de su oficina en la Catedral del Tango nos dijo que "el señor Ratinoff" "voló" hoy...

R.A.M.



FRENTE A EMELEC

U.C. Sin Lesionados

● Sólo Tito Fouilloux tiene un pequeño tirón.



TITO FOULLOUX

GUAYAQUIL, 14.— (De nuestros Enviados Especiales Renato González, Mister Huifa, y Víctor Rojas, reportero gráfico).— A las tres de la tarde de hoy llegó de Quito el team de Universidad Católica, que el domingo, a las 16.15, hora ecuatoriana, enfrentará a Emelec en el Estadio Modelo. Después de las cinco comenzó la práctica. Trotes, gimnasia y luego fútbol con los muchachos de la Universidad Católica de Guayaquil. Todos andan bien y sólo Tito Fouilloux no intervino en la práctica, limitándose a ligeros ejercicios gimnásticos, dominio de balón, etc., todo muy suave. Interrogué a Fernando Riera sobre el motivo y éste me dijo:

—Se trata nada más que de una simple precaución. Tito ha tenido que trabajar mucho en todos los encuentros del Octogonal y tuvo un ligero tirón sin consecuencias. Por eso lo dejé fuera de la práctica; pero jugará el domingo.

En cuanto al equipo, se estima que será el mismo que enfrentó a Nacional el domingo pasado, con la sola excepción, es claro, del zaguero central. Villarreal reemplazará a Lecaros.

El viaje de Quito a Guayaquil fue, según me contaron, bastante movido, y hubo algunos que pasaron sus buenos sustos. Tanto que le oí decir a varios

que cuando tuvieran que regresar a Quito para tomar el avión que los llevará a Santiago, pedirían permiso para irse por tierra. ¡Y en bus son ocho horas de viaje! Y de noche.

Pero el ánimo de los muchachos anda bien. Ya se han olvidado de las amarguras de la derrota frente a Nacional y tienen confianza en que las cosas irán bien frente a Emelec.

Universidad de Chile, por su parte, ha continuado viviendo en el balneario de Salinas, entrenando normalmente y sin problemas. Es posible que se vayan a Quito el sábado, y de allí mismo, en la madrugada del lunes, viajarán a Santiago.



Fernando Riera, dirige una suave práctica de la UC. en el Estadio Modelo de Guayaquil. Gallardo, Barrientos, Laube, Sarnari e Isella encabezaban el grupo. (Foto de Víctor Rojas, enviado especial).



FELIX LASSO, conversó con LA NACION en su propio hogar de Guayaquil. Renato González, Mr. Huifa, junto al jugador ecuatoriano y dos hermanas (foto de Víctor Rojas, enviado especial).

Renato Herrera dijo una vez en España que jugar fútbol con un hombre menos era una gran ventaja y que, por lo general, el jugador que por cualquier circunstancia quedaba en esas condiciones, seguro que ganaba. Claro que esa declaración fue considerada como una declaración publicitaria más del famoso H. y nadie la tomó en serio. Pero el ejemplo cunde y acaba de leer en un periódico de Guayaquil, "El Universo" un comentario del match Universidad Católica con Nacional en el que el periodista se muestra de acuerdo con quedando Universidad Católica con los hombres en la cancha. Este factor se encuentra en inferioridad numérica a los chilenos, que comenzaron a experimentar como buenos y a abandonar a su antojo.

■ ESTUVE charlando con el guardalíneas uruguayo que fue agredido por un fanático durante el encuentro de la U. con Emelec, y me contaba:

—Me alcanzó a tirar unos manotones, pero lo detuve y le di un par de palos para tranquilizarlo. No seguí castigándolo, porque había caído y "los uruguayos nunca pegamos en el suelo".

Pero como se hablaba del encuentro, alguien explicó lo sucedido con el puntero Gangas, de la U. Hubo acuerdo unánime en que fue Torres el que lo derribó con un golpe de puño al estómago y que, cuando Gangas estaba tendido en el pasto, pasó por su lado el uruguayo Romanelli y le dio un feroz puntapié en las costillas.

De lo que se desprende de que "los uruguayos nunca pegamos en el suelo".

■ EXCESO DE homenajes, de izamiento de banderas y de himnos nacionales al comienzo del match de la Católica

con Nacional. Ojalá que se terminaran de una vez por todas, estas manifestaciones con banderas e himnos nacionales, compañero. El fútbol es un juego, un deporte en el que el honor nacional no está en discusión y no conviene caer en estas cosas que, a veces, sólo sirven para exacerbar chauvinismos incontrolables.

■ PASAMOS A un bar a bebernos unos refrescos y en la pantalla de televisión estaban pasando el encuentro de la Católica con Nacional. Yo les decía en la crónica que me había quedado la impresión de que Sarnari, en una entrada del segundo tiempo, había sido fouleado por dos defensas quiteños. Viendo el film en la TV, éste no hizo otra cosa que confirmar mi idea. El foul a Sarnari dentro del área fue indiscutible y quizá si usted, compañero, ya lo vio en el Canal 9 de Santiago.

En eso estábamos cuando un señor que se acababa de levantar de una mesa vecina, habiéndose nos identificados como chilenos, se acercó y muy gentilmente, nos dijo:

—Puede irse, no más. Ya no podrá empatar la Católica...

—o0o—

■ CUATRO veces al día cambia el curso de la corriente del río Guayas y esos cambios, que están de acuerdo con las mareas, son aprovechados por las barcas de carga. Van y vienen sin

unos barrios residenciales muy hermosos, con chalets modernos, jardines y un clima más fresco que el de la ciudad misma. Pero si uno va hacia otros lados, aparecen las barriadas pobres, con calles sin pavimento, con casas de caña, con auténtica miseria. Como en todas partes (o casi en todas partes), surge

noche. Nos explicaba un compatriota que vive acá que esto se debe a que los entierros se efectúan aquí a cualquiera hora, de día o de noche. Y que las gentes suelen velar a sus muertos en el mismo cementerio.

Como quien dice, "ya ni en la paz de los sepulcros creó"...

—o0o—

■ A PROPOSITO de esta cambiante corriente del río Guayas, recuerdo ahora el río Chicago, que llega al Lago Michigan. Caso único en el mundo, se me ocurre. Porque eso de que llega al lago Michigan es un decir. Yo diría que "llegaba". Porque el hombre, en este caso, se puso de punta con la geografía y decidió que había que corregirla. Que el río desembocara en el lago resultaba perjudicial para la ciudad y se decidió cambiarle el curso. Ahora, el río Chicago nace del Lago Michigan y desemboca en el Mississippi. Todo lo contrario de lo que sucedía antes, desde miles de años.

—o0o—

■ HABLÓ con un señor que vende automóvi-

les Cosas del ramo, de los precios, de la vida en Guayaquil, de la sequía que amenaza con matar el ochenta por ciento de la cosecha de arroz. Y también de fútbol. Del triunfo de Nacional.

—Ese equipo, me dice, vale muy poco. La altura lo ayuda, pero usted se va a acordar de mí. Cuando vaya a jugar a Chile le van a golear. Cinco goles cuando menos.

Le digo que me agradó mucho Tom Rodríguez y él me habla del "Zambo Lasso".

—Rodríguez estuvo jugando acá, en Emelec. No es malo. Nacional sólo tiene a Rodríguez y a Rangel, los demás son sólo entusiasmo. Ya los verá usted en Santiago. El mejor del Ecuador es, se lo digo yo, "El Zambo" Lasso, del Barcelona. Ese si que es un delantero contundente. Va a todas, entra al área, no le teme a nada y hace goles. Es lo mejor de por acá. Se lo han querido llevar y han pedido veinticinco mil dólares por el pase. Los vale. ¿Los demás? No son gran cosa. El mismo Emelec venía jugando muy mal. La acertó el domingo, pero no es un gran cuadro.

★ UN CHOFER DE taxi. El taxista, ya se sabe, está siempre enterado. Le pregunto por Lasso. Es fuerte, valiente, entra con todo, hace goles. Pero le falta técnica, me dice. Pero es joven y puede dar mucho.

De Tom Rodríguez tiene otra opinión: —Es un delantero técnico y patea muy fuerte. Sabe de fútbol. Debe ser el único verdadero jugador de fútbol que tiene el Nacional de Quito. Pero no es serrano, es del litoral. Acá jugó en Emelec y lo dejaron irse por no pagarle lo que él quería. Sin Tom Rodríguez, Nacional vale muy poco.

De Emelec, me informa: —Es muy inferior al del año 66 y fue subcampeón por no haber otro. Porque resultó el más regular. Barcelona tuvo problemas y comenzó muy mal. De otro modo habría sido campeón.

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

mayores preocupaciones, de acuerdo con la cambiante corriente y no precisas así ni de velas ni de motores. No cabe duda que este Guayas es un río que va a todas.

—o0o—

■ GUAYAQUIL tiene, hacia el occidente,

Aquí Opina la Calle

¿Qué piensan los hinchas colocolinos de la crisis que vive su institución? ¿Siguen las alternativas de ella? ¿Se sienten jueces de los directivos? ¿Ignoran los problemas? ¿Prefieren ver su equipo y nada más?

¿Estos mismos seguidores de la enseñanza del Cacique siguen el acontecer deportivo del fútbol profesional? ¿Qué posición tienen con relación a la reestructuración? ¿Están con los capitalinos que desean su propia competencia?

Todas estas interrogantes debían de tener respuesta. Es más, había que salir a buscarlas.

¿Quiénes eran los más indicados para opinar? Sin duda que la masa mayoritaria, genuinamente representativa de Colo Colo. Se ha dicho y con razón que Colo Colo es Chile. La base y poderío de la entidad alba está en el hombre común. El hincha que sufre como propio cada revés de su equipo. Cada uno de ellos tiene su "visión" del problema.

El sereno que viene saliendo de su trabajo. La dueña de una cigarrería que conversa a diario con todo el mundo. El lustrabotas muchas veces mudo —otras no— confidente del cliente.

Finalmente el gráfico que haciendo un alto en su trabajo siente la necesidad de refrescar su garganta con un buen vaso de cerveza en un concurrido bar del centro.

Ellos bien pueden ser los portadores del sentir del hincha colocolino. Más aun, por su actividad rutinaria están en situación de reflejar el sí y no de las cosas. Los cuatro encuestados por LA NACION nos dieron esta realidad.

A la bajada del edificio Avenida El Pinto, junto a los entretenimientos Diana, encontramos al primer hincha.

ALFREDO REQUENA (46 años de edad. Hace cuatro años que es sereno).

"Como hincha me siento mal. No hay que olvidar que Colo Colo es la institución más popular y representativa de Chile.

La crisis se debe a que la directiva ha actuado mal. Yo lo siento por el fútbol chileno. Ahora el problema Colo Colo se conoce en el mundo entero. Le reitero, la directiva es culpable de este estado



Alfredo Requena, sereno de un edificio central. "Debe existir una sola competencia. Nada de divisiones".

vidar que Colo Colo es la institución más popular y representativa de Chile. La crisis se debe a que la directiva ha actuado mal. Yo lo siento por el fútbol chileno. Ahora el problema Colo Colo se conoce en el mundo entero. Le reitero, la directiva es culpable de este estado

anormal de las cosas. No hay que olvidar que son ellos los responsables de la buena o mala marcha de la institución.

En cuanto a la reestructuración del fútbol profesional, no estoy de acuerdo con la división de la competencia. No hay que olvidar que desde Arica a Magallanes es Chile. Debe ser una sola competencia.

Hacería por separado es perjudicial abiertamente a las provincias. La misma prensa no le daría la importancia que se merece. Todo estaría centrado en Santiago.

La posible solución de la impasse es volver a la realidad. No hay que pagar tanto dinero por el pase de los jugadores. Eso infla el fútbol. Crea grandes diferencias entre clubes chicos y pequeños".

Atenta a estas palabras estaba la señora ALICIA DE ORLANDELLI (dueña de una cigarrería y puesto de libros y revistas). Ella puntualizó lo siguiente:

"Yo no culpo tan abiertamente a los directivos del estado de cosas.

Se que la mayoría de los dirigentes deportivos llegan muy bien inspirados a los clubes. Ellos se dan de todo corazón. Conozco a dirigentes —incluido la misma prensa ha informado— que se han arruinado por su amor a la institución que dirigen. ¿Cuántos hay que lo perdieron todo, hasta su dignidad por sacar adelante a su club?"

El hincha cree que por pagar sus cuotas tiene derecho incluso de ofender el daño que hacen.

Estoy segura que todos los clubes para conformar a los socios hacen grandes gastos para contratar buenos jugadores. Como éstos cuestan caro y el fútbol no da dividendos, se produce el desfinanciamiento.

En la división de equi-

dad por sacar adelante a su club? El hincha cree que por pagar sus cuotas tiene derecho incluso de ofender el daño que hacen. Estoy segura que todos los clubes para conformar a los socios hacen grandes gastos para contratar buenos jugadores. Como éstos cuestan caro y el fútbol no da dividendos, se produce el desfinanciamiento.



Alicia de Orlandelli dueña de una cigarrería y puesto de libros y revistas. "Los dirigentes llegan bien inspirados a los clubes. Conozco algunos que se han arruinado buscando el bienestar de sus instituciones.

pos capitalinos y provincianos no estoy muy informada. En todo caso, estimo que para lograr un financiamiento adecuado los equipos de Santiago que son los más poderosos deben invitar a los más solventes de las provincias".

En busca del tercer entrevistado, llegamos a la Plaza de Armas. A varios de los jubilados que a esa hora descansaban en los bancos, les abordamos. Dijeron no preocuparse por el fútbol. "Lo desearé resolver mis propios problemas económicos. Esa es mi única preocupación", contestó el más decidido.

Un lustrabotas hacía un alto en su trabajo.



Adolfo Aravena lustrabotas de la Plaza de Armas. "Los llos han hecho perder muchos socios a Colo Colo".

ADOLFO ARAVENA (52 años de edad. Tiene 26 años de lustrabotas en el mismo paseo público).

"Todo esto que pasa en Colo Colo desprestigia a mi club. Y yo creo que además está haciendo perder mucha hinchada.

Los que se lustran conmigo afirman que los dirigentes farrean la plata. Otros que se la toman. En todo caso, estimo que exageran. La crítica debe ser bien intencionada para que rinda frutos.

Lo pregunto, ¿para qué trajeron jugadores argentinos al Octogonal si no tenían plata para pagarlos? Ese es un gran error. Esos mismos jugadores se fueron hablando pestes de todos los dirigentes".

Dejamos al amigo lustrabotas que nos dejó sorprendidos con sus palabras y... andando de nuevo.

Camino al diario entramos a un concurrido bar. Allí los parroquianos bebían cerveza a más y mejor. Abordamos a uno de ellos.

HUGO BUSTOS PAVEZ (42 años, empleado gráfico de la Editorial Universitaria).

"El llo de Colo Colo es un desprestigio general para todos los que nos sentimos identificados con la institución. Yo no creo que haya desfalco o robo. En ningún caso. Para mí, el desfinanciamiento se debe a mala administración. Se necesita nuevos hombres. Hombres que quieran realmente al club. Hombres nuevos.

56 que hay colocolinos dispuestos a sacrificarse por el Colo.

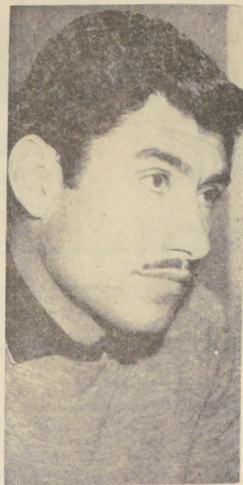
En la actualidad, como hay dos corrientes, la situación se complica más. Para terminar con esto hay que citar a todos los socios —al día o no— que lengaa su carnet a un teatro. Allí tiene que salir el grupo de dirigentes que enriete al club. Lo principal es que los vencidos se sumen a los nuevos hombres y no los combatan. Hay que unirse".

C. B. V.



Hugo Bustos, empleado gráfico de la Editorial Universitaria. "El desfinanciamiento de Colo Colo se debe a mala administración de los fondos".

Eladio Vuelve a BUENOS AIRES



Eladio Rojas viaja hoy a Argentina.

- ROBERTO ROJAS CONVERSA CON AUDAX ITALIANO
- ZEZE MOREIRA SIGUE EN CHILE
- PALESTINO CONTRATA UN JUGADOR ITALIANO

Para la gran mayoría, Eladio Rojas, cuando fue contratado por River Plate de Buenos Aires, luego de "nuestro mundial", no triunfó futbolísticamente. Puede que sí y puede que no. Pero de una cosa podemos estar seguros. El mediozaguero internacional supo captarse muchas amistades durante su permanencia en la capital trasandina.

Bueno; pero, ¿a qué viene todo esto?

Momento... a eso vamos.

Como les íbamos contando, Eladio dejó muchos amigos en Buenos Aires, y aprovechándose de esto, los dirigentes de Everton, club con el cual renovó contrato hace pocos días, le sacaron pasaje de ida y vuelta a Argentina, para que contratase a dos jugadores e incorporarlos este año al plantel viamarino.

O sea, que Eladio, además de jugador, es ahora emisario de su club.

Exactamente... a eso queremos llegar. El que con su gol contra Yugoslavia nos dio el tercer lugar en el 62, vuelva hoy a Buenos Aires.

Ojalá que no se le ocurra entrar en negociaciones con la "Continental de Deportes", la empresa del "desaparecido" Ratínoff, que, aparte de concertar torneos que les dejan pérdidas, posee al parecer un karex con nombres de muchos jugadores "negociables".

Y a propósito de Eladio, venamos una noticia relacionada con su hermano menor Roberto.

¿El que también juega en Everton?

Jugaba, amigos... jugaba. Roberto Rojas llegó a un acuerdo con los directivos evertonianos y compró su pase en 15 mil escudos.

O sea que se aleja de la Ciudad Jardín?

Así es... y al parecer se radicará nuevamente en

En el Caupolicán

Títulos Inician Boxeo 1968

Con la disputa de dos títulos nacionales se abre esta noche en el ring del Teatro Caupolicán la temporada 1968 del boxeo rentado.

Ariel Navarrete y Moisés Fernández disputarán el cetro de los mediodiosanos ligeros. Esta categoría verá por primera vez a un campeón en la historia de nuestro boxeo. Quizás ahí radique el posible interés que despierte en el aficionado.

En el plano boxístico, las posibilidades se ven abiertamente de parte de Ariel Navarrete, quien se vio superior a todos los participantes en la eliminatoria para buscar al campeón de esta serie. Incluso ganó a su adversario en una oportunidad, por puntos. Sin embargo, Moisés Fernández

se ha preparado intensamente y algunos creen que Navarrete tendrá problemas con él.

Y la otra corona que se pretende es la de los pesados. En realidad, la pretende el ex campeón de los medianos y luego mediopeados, Guillermo Salinas. El titular es Luis Urra, quien le ha sacado escaso o ningún brillo a su cinturón. Salinas tiene a su favor una mayor movilidad y rapidez. Pero Urra puede hacer primar la contundencia que le otorgan los kilos que le concede el rival. Por lo menos la diferencia en la balanza será de unos 10 kilos.

Ambos combates son a 12 asaltos. Se completará la programación con un par de encuentros preliminares a 4 rounds.



GUILLERMO SALINAS, aspirante.

El "Gordito" Landa se Viene a Magallanes

TEMUCO, (Especial para LA NACION).— Para mañana se espera en esta ciudad a una



delegación del club Magallanes, integrada por el presidente Pedro Altman y el gerente Daniel Mourgues, para conversar con las autoridades del club Green Cross sobre la transferencia de Honorino Landa. Y sabemos que en

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

Dirección General de Obras Públicas

DEFENSAS DEL ZANJON DE LA AGUADA

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de defensas del Zanjón de la Aguada, sector de tramito término de bodega a puente Pajaritos, Provincia de Santiago, mediante maquinaria Bull-Dozer y dique PROYECTO N.º 6719.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Secretaría del Departamento de Defensas Fluviales Morandé 7, 3.º piso, Oficina N.º 14, desde el día 15 al 20 de febrero de 1968.

CAMINO LONGITUDINAL SUR SECTORES RIO ITATA Y RENAICO

Llámase a propuestas públicas a las firmas inscritas en la 2.ª o 3.ª Categoría de la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la reparación y reposición de pavimento de hormigón comprendido en el camino Longitudinal Sur, en tramos comprendidos entre Rio Itata a Salto del Laja y Rio Renaico, provincias de Concepción y Bío Bío.

El presupuesto oficial para estas obras asciende a la suma de \$ 993.400.000.— La propuesta se abrirá el día 7 de marzo de 1968 a las 15.30 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad, Morandé 69 — 2.º Piso.

AEROPUERTO DE CAÑAL BAJO

Llámase a propuesta pública a los contratistas inscritos en la 2.ª Categoría en las especialidades de Pavimentos de Tierra y Pavimentos Asfálticos del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la Reconstrucción de calles de rodaje del Aeropuerto de Cañal Bajo, en Osorno.

CUARTEL DE BOMBEROS DE PUERTO VARAS

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la construcción del CUARTEL DE BOMBEROS DE PUERTO VARAS. Contratistas inscritos en Segunda Categoría y Registro de Especialidad "J" (Obras de Arquitectura) del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 7, 3.º Piso — Oficina N.º 10, diariamente de 14 a 16 horas solamente.

DEMOLICION PROPIEDAD FISCAL

Solicítanse Propuestas Públicas para la Demolición de Propiedad Fiscal ubicada en Avenida España N.º 10 de Santiago. Podrán participar en estas Propuestas los Contratistas inscritos en el Registro de Obras Menores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas.

Las Propuestas se abrirán en la oficina del Arcoitecto Jefe del Departamento de Construcciones de la Dirección el día 8 de marzo próximo, a las 15 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección. SANTIAGO, 14 de febrero de 1968.

DAPROV
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

AMUNATEGUI N° 66 — CASILLA 24-D SANTIAGO

Propuesta Pública N° 3
(13 de marzo de 1968, a las 12 horas)

POR UN EQUIPO DE ESTERILIZACION, DESTINADO AL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS.

Propuesta Pública N° 10
(1º de marzo de 1968, a las 12 horas)

POR DOS EQUIPOS DENTALES CON SU CORRESPONDIENTE SILLON DENTAL, DESTINADOS AL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS.

Propuesta Privada N° 10
(4 de marzo de 1968, hasta las 12 horas)

POR MEDICAMENTOS, UTILES E INSTRUMENTAL DENTAL, DESTINADOS A LA CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL.

Las propuestas públicas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas de esta Dirección (3er. piso).
Las privadas se recibirán en la Oficina de Informaciones (1er. piso).
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones (Amunátegui N.º 66, 4.º piso), de 9.30 a 12 horas.

EL DIRECTOR

Concurso ¡GANE EL OCTOGONAL!

Falta Poco ya para Repartir las Ganancias del Millonario Certamen

En el momento de... los tres millones... las felices lecturas... el Diario... el concurso...

Concurso ¡GANE EL OCTOGONAL!... Oscar Toledo, 1345... Oscar Toledo, 1346... Oscar Toledo, 1347...

Manuel Vilches G. 1343... Oscar Toledo, 1345... Oscar Toledo, 1346... Oscar Toledo, 1347...

Isabel Fuentes Galaz, 1369... Bernardo Fernández Ruiz, 1369... Luis Montealva Muñoz, 1370...

Julio Badaracco O., Viña del Mar, 1406... Rodolfo Céspedes, Melipilla, 1407... Alfredo Vargas Pino, 1408...

Magallanes, 1430... Emilio Viedma D. 1432... Daniel Sepúlveda, 1433...

Bravo O. 1435... Fernando Bravo Osces, 1436... Manuel Adonis Muñoz, 1437...

José Dávila F. 1439... Oscar Hennings C. 1440... Mario Bustos Solao, 1441...

TROPEZON Y UNION SANTA ISABEL EN ATRACTIVA FINAL

Juegan el Domingo en el Estadio de Yarur

La corona del Campeonato Monumental de Fútbol de los Berrios...

El primer partido por el título... el domingo en la tarde en el Estadio Yarur...



Junta Permanente de Conciliación del Departamento de Santiago... Se pone en conocimiento de los sindicatos...

Servicio Médico Nacional de Empleados... para la Sección Materno-Infantil de Santiago...

Concurso Médico... conforme al Decreto Supremo N.º 328 del Ministerio de Salud...

Médico Pediatra... para la Sección Materno-Infantil de Santiago...

Médico Delegado... para la Delegación de Valdivia...

Médico Pediatra... para el Equipo de Curicó...

Médico Obstetra... para el Equipo de Curicó...

Información para el concurso... en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional...

Advertisement for Chevrón watches, featuring an image of a woman and a watch, with text 'PRECIO JUSTO HORA EXACTA' and 'RELOJERIA GABOR ESTADO 48'.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas desde el 25

de Enero al 8 de Febrero, inclusive. Santiago, 15 de Febrero de 1968.

- Clase 4.-Metales, cerrajería, ferretería.- "CS CHAIN SYSTEMS", "COR-CAP", "CAMBRIDGE", "C" etc.
Clase 7.-Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.- "SELLOCOLOR".
Clase 8.-Arboles vegetales sus productos.- "MINGARDEN".
Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pintura.- "OLYMPIA", "ALKITOL".
Clase 20.-Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.- "NEONYL", "SELLOCOLOR".
Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar.- "TEXTARMIN", "ORNITEX", "ORFINOL", "SICLAMINA", "EGONIL", "IBERSOL", "LAVOL", "LAVEX", "SWAN", "MARY KENT", "BEAUTY KENT", "GEORGE OF KENT", "JOHN OF KENT", "ROYAL KENT".
Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.- "RCA", "C" etc., "CAMBRIDGE".
Clase 29.-Máquinas de coser, tejer e hilar.- "CONI".
Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.- "RCA".
Clase 32.-Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.- "RCA".
Clase 34.-Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.- "RCA".
Clase 36.-Maquinaria y vehículos.- "RCA", "HUNTER-WAGNER", "SEÑOR", "GATX y diseño", "C" etc., "CAMBRIDGE", "SK", "ANACONDA".
Clase 37.-Telégrafos, teléfonos, radio y señales.- "RCA", "P T etc.", "PLAYTAPE etc.", "SK".
Clase 39.-Recipientes metálicos, fierro enlozado.- "ALUSA PAIL", "STANDARD".
Clase 40.-Recipientes de madera, cartón, papel.- "ALUSA PAIL".
Clase 43.-Hilos, hilados, cordales.- "COURTOL".
Clase 44.-Hilazas, filástica, estopas.- "COURTELLE".
Clase 45.-Telas y tejidos.- "ITALO-AMERICANA", "CAPITOL".
Clase 46.-Ropa de cama, colchones, cortinas.- "ITALO-AMERICANA", "COURTELLE", "TRESS".
Clase 47.-Ropa de vestir en general.- "CRISTOBAL", "MARQUILLON", "HERALD", "606", "SATURNO", "TORRE MOLINO", "TURISMO", "OMEGA", "SILFIDE", "SUTIL", "BALETT", "MONTANA", "SAFARI", "COURTELLE", "ENCHANTE", "HARLEQUINS", "LORDSON", "LINGELOR", "CHANTELLE", "DREAM", "NILSEC", "BIG CHIEF", "BON MAGIQUE", "EXCITING", "GRAND PRIX".
Clase 48.-Artículos de pasamanería, botonera.- "CONI".
Clase 50.-Calzado.- "FADECAL", "VANCE", "DONNABELLA".
Clase 57.-Productos de perfumería y para el tocador.- "COSSACK", "BRITISH CLUB", "ALSOL", "MISTRAL", "SIBELL", "KARATE", "COLT 45", "STRATEGY", "DORINA", "PASPORT", "EXOTIC", "HAY-TANG", "CITATION", "MARY KENT", "BEAUTY KENT", "GEORGE OF KENT", "JOHN OF KENT", "ROYAL KENT", "LAFAYETTE", "ODORITA".
Clase 58.-Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.- "AVES POMPADOUR".
Clase 61.-Alfios y condimentos.- "TASTY".
Clase 62.-Productos vegetales comestibles, frescos y secos.- "BONITA".
Clase 63.-Harinas, fideos, pan.- "BANDERA".
Clase 64.-Conservas alimenticias no dulces.- "BONANZA", "EL CUYANO", "IBEL", "TASTY", "BAHIA", "AVES POMPADOUR".
Clase 65.-Té, café, yerba mate y productos similares.- "CUKIS", "CHARMS".
Clase 66.-Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.- "FUNNY FACE (carita alegre)", "CUKIS", "HEYMAN etc.", "ARO-ARO", "COLINA", "CAMPO LINDO".
Clase 67.-Alimentos especiales para niños y enfermos.- "VITACUP", "CHARMS".
Clase 68.-Bebidas alcohólicas, helados.- "FUNNY FACE (carita alegre)", "ECKES", "BRIO".
Clase 69.-Vinos y bebidas alcohólicas.- "ECKES", "VISA TARAPACA ex ZAVALA-GRAN SEÑOR", "VISA TARAPACA ex ZAVALA GRAN SEÑOR (don José)", "COLT (caballo saltando y herradura)", "CHANTRE", "PRINZ BRAU".
Clase 71.-Cigarros, cigarrillos y tabacos.- "STERN", "SUPER 100".
Clase 75.-Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.- "STUGE-

- "RON", "VISTROL", "BENDIGON", "BAYPLEX", "ELOCRON", "TEX-O-DOR", "ETHICON", "NAVARTENA", "ANGINAL", "ANGINOSAN", "TROPISIN", "TROFOSIN", "UVASAL", "SAL DE UVA", "DALACIN", "REXIVEN", "SANDOVEN", "MARY KENT", "BEAUTY KENT", "GEORGE OF KENT", "JOHN OF KENT", "ROYAL KENT", "BRADOFEN", "TIBUTOL", "MAFYLON".
Clase 76.-Abonos artificiales y químicos.- "RHE-KA-PHOS".
Clase 79.-Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.- "RCA", "S.O.S.", "SK".
Clase 80.-Instrumentos acústicos y musicales.- "RCA", "P T etc.", "PLAYTAPE etc.".
Clase 81.-Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.- "GRACE", "AUTOGUA", "BALLETT", "PEGASUS", "S.O.S.", "AUTODIDAC", "LIDER", "EDICIONES INTERROGANTE".
Clase 82.-Publicaciones periódicas.- "AUTODIDAC", "SEXOLOGIA", "LA REPUBLICA", "VOLUNTARIOS", "EDICIONES INTERROGANTE".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"THE CURACAVI", restaurant, bar, boite en las provincias de Santiago y Valparaíso; "ITALO-AMERICANA", venta, distribución de paños, hilados en las provincias de Santiago, Concepción y Valparaíso...

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Depto. de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio...

p. Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

EL TRIUNFO DE LUZ ELIANA

LUZ ELIANA esperó el veredicto del público comiendo anticuchos en la infaltable compañía de Luis Murúa. Cuando se llamó a Pedro Messone para que recibiera su Premio Especial como el intérprete más popular y la Quinta Verjara vibró en una ovación gigantesca. Luz Eliana se abalanzó a felicitarlo con un abrazo oportuno, pero equivocado. La cantante creía en ese momento que Messone había triunfado. Estaba tomando té cuando la llamaron al escenario a interpretar "Palabras", comunicándole que había ganado. La emoción no debió ser poca, porque el primer gesto de la vencedora fue dar vuelta la taza y manchar el traje largo con que debía subir a escena.

Ya en la plataforma, la recepción fervorosa que le dio el público no habría sido deseada por una Reina. El escenario de la Quinta Verjara fue esa noche la culminación de lo que un artista popular puede esperar de su carrera en Chile. Veinticinco mil espectadores entusiasmados, centenares de flashes y los poderosos reflectores de las cámaras de televisión. Por delante, un halagueño porvenir de viajes, grabaciones y contratos.

A la mañana siguiente, tomando desayuno en el Hotel O'Higgins, Luz Eliana me confidenciaba:

"Ahí, en el escenario, me di cuenta de que era yo. Hasta el último momento me negué a aceptar la posibilidad de que podía ganar. Bueno, ahí estaba el público aplaudiendo y estaba yo. Había ganado."

—¿Y qué piensas de tu triunfo?

"Lo considero un triunfo significativo. Ganar en un Festival tan importante es una culminación de una carrera artística. Siento como si durante años hubiera estado tratando de dibujar un círculo, y ahora empiezo a redondearlo y a cerrarlo."

Luego, Luz Eliana se explicó sobre sus proyectos: Ampliación de repertorio en España, probablemente tres meses de actuaciones en Canadá y después en el Show de Sullivan en Nueva York. Oscar Anderle, el representante de Sandro, le ha ofrecido que vaya a Buenos Aires. En Chile, contacto con autores nuevos, "porque aquí hay muy buenos compositores...". Sin embargo —diplomacia, diplomacia—, Luz Eliana no se

pronuncia especialmente en favor de ninguno. También le preocupa la posibilidad de hacer un show en televisión:

"Al estilo de Mina, la cantante italiana. Yo presentaría canciones nuevas y haría imitaciones de artistas. Participarían cantantes nacionales y se podría invitar a intérpretes extranjeros. Pero todo eso quedaría para más adelante. Ahora debo prepararme para ir a Benidorm, donde quiero dar a conocer temas de autores nacionales. Quiero esforzarme por hacer buen papel en el exterior, ya que no voy de manera particular, sino llevando la representación de Chile."

La noche anterior al término de la reunión de clausura, me había encontrado a Sonia Viveros con lagrimitas en los ojos, en un rincón. Le pregunté qué le pasaba:

"Conversé con Luz Eliana, que me dijo que le dedicaba su triunfo a su mamá; pero su mamá murió hace ocho años... Esto me ha emocionado tanto".

En consecuencia, no le pregunté a Luz Eliana sobre este punto, porque ya lo sabía. Preferí despedirme mientras la flamante ganadora se dirigía al Hotel Miramar, donde daría una conferencia de prensa, patrocinada por su sello grabador.



LUZ ELIANA y LUIS MURUA, comiendo anticuchos con mucho entusiasmo, la víspera de la final. Por lo sonrientes que aparecen y el acierto que lucen, parecerían estar ya seguros del triunfo de la popular Nany, que, como todos saben, vive apasionado romance con el cantante.

EL SURCO DE LA DISCORDIA
por Recordman

la moraleja del festival

nadie sabe para quien trabaja

EL RESULTADO del Noveno Festival de la Canción dio un aparente golpe a la cátedra. Hasta el último momento los pronósticos se inclinaron en favor de Gloria Simonetti. R. C. A. Víctor se había empleado a fondo utilizando recursos promocionales desacomunados en nuestro medio. La intensa campaña publicitaria llevó a pensar que el "staff" de R. C. A. tenía el triunfo en el bolsillo. Los más suspicaces no vacilaron en afirmar que este sello se había "comprado" el Festival entrando en arreglos poco claros con el Municipio viamarino. Sin embargo, al final ganó Luz Eliana, de Odeón, con un tema de los compositores españoles José Domingo y Enrique Maricarmen Pons de Carnicer que desplazó a

las ocho canciones de autores patrocinados por R. C. A. Víctor.

■ El triunfo de Luz Eliana se ha interpretado como una reacción del público viamarino contra el ostensible propósito de la Víctor de imponer sus artistas en el Festival. Sin embargo, no es en absoluto improbable que Luz Eliana no haya atropellado al final sino que, al contrario, la posibilidad de su triunfo estuviera prevista y muy bien apoyada desde meses atrás.

■ El observador acucioso puede hacer el ejercicio de atar algunos cabos sueltos y se encontrará con la sorpresa de que resulta un cable de abordaje muy firme y muy bien amarrado. Vamos contándolos:

■ CABO UNO: La Municipalidad de Viña del Mar está interesada en ampliar el radio de acción de su Festival con obvias finalidades publicitarias y turísticas. El triunfo de un autor extranjero abriría la puerta a concursantes internacionales que se sentirían estimulados por el presente.

■ CABO DOS: Raúl Matas acaba de llegar de España para radicarse en Buenos Aires y está en contactos frecuentes con Radio Minería, coauspiciadora del Festival.

■ CABO TRES: La Municipalidad de Viña del Mar llegó a un acuerdo de reciprocidad hace dos años con el Municipio español de Benidorm que patrocina un Festival semejante, de gravitación europea.

■ CABO CUATRO: Luz Eliana fue designada la única intérprete oficial del Festival. Todos los demás intérpretes fueron designados por los autores de los temas concursantes.

Ahora bien: Luz Eliana ganó el Festival defendiendo la composición de un autor español de amplia trayectoria en Benidorm, que gracias al trabajo de Raúl Matas en España podría haberse interesado por participar en Viña del Mar.

Lo que aquí señalo no significa que el Municipio viamarino habría "arreglado" el Festival de acuerdo a su conveniencia. Creo que debe quedar fuera de dudas la honestidad con que se llegó a la designación de los temas vencedores; pero si la Municipalidad no arregló el Festival, puede pensarse que por lo menos creó las condiciones para que el legítimo resultado final favoreciera su política turística. Para ello tenía al Director artístico del Festival, Izidor Handler, que podía ubicar un intérprete con posibilidades. Y Handler habría demostrado acierto de que más sabe el diablo por viejo... Designó a Luz Eliana como única intérprete oficial con que hizo justicia a la mejor voz con que cuenta Chile actualmente en la canción po-



GLORIA SIMONETTI, pese a todo, su simpatía se impuso.

pular. Luz Eliana tenía la mejor opción para ganarse las preferencias de los auditores y su triunfo sería inobjetable para todos. Su condición de viamarina le aseguraba además una cuota de simpatía suplementaria entre el público de la ciudad, que la convertiría en su favorita. A este cuadro se agregó la intensa campaña de la R. C. A. que a la postre vino a resultar en beneficio de Luz Eliana. Si Izidor Handler tenía una candidata, los apasionados debates que suscitó la Víctor se encargaron muy bien de ocultar esta preferencia invadiendo completamente el primer plano de los comentarios.

La moraleja de esta nota meramente conjetural, a la luz de algunos hechos aislados, estaría dedicada al novel "Star", de la R. C. A. Víctor y sería el viejo refrán: "Nadie sabe para quién trabaja..."

MUCHO se habló antes de la final en Viña del Mar, de la misteriosa autora Millita, que nadie logró identificar. Esa madrugada, cuando se entregaron los premios y apareció Jack Brown manifestando que él era el compositor y que la letra era de Carlos Vera, hubo caras largas. Eran las mismas caras de los integrantes de los "grupos malditos", que siempre tratan de dominar la situación, para sus beneficios personales, con absoluta prescindencia de la verdad y lo real.

Sin embargo, lo más curioso de todo fue que justamente esta pareja de autores fue la única que cumplió honestamente y al pie de la letra, lo sostenido por las bases: el secreto acerca de la identidad autorial.

Los intérpretes Voces de Tierra Larga parecían compartir esta campaña del "cerco del silencio", que se quiere tejer en torno a algunos valores. Con muchos discos editados en Chile, con álbumes impresos en Alemania y España, con un señorío, don de gentes, cultura y capacidad innegables, tuvieron que ir al Festival a pedido de los autores. De ellos, nadie se quiso acordar durante 1967 y 1968. Sin embargo, asistieron, arriesgándolo todo, porque no fueron contratados, sino que iban a correr el riesgo de ganar un premio o no. Profesionales ciento por ciento, luchando en contra de la moda actual que quiere destruir lo construido para levantar ranchos intelectuales y artísticos, supieron ganar al público que comprendió que eran artistas profesionales y adultos.

Jack Brown comenzó a hacer unas declaraciones la noche de la entrega, y no lo entendieron. Yo hablé con él después. Los nervios, la premura, los gritos, etcétera, todo eso que conspira contra el hombre normal, esa noche imponía su criterio en todos los presentes. Fue breve, terminante: "El Festival es una gran cosa, y no porque yo haya obtenido un premio, sino por la organización perfecta y lo que significa para el autor chileno. Ocultamos nuestros nombres, porque tanto el autor y yo, hemos "pelado" mucho en este ambiente. Tuvimos ocasión de desempeñar esos cargos ingratos, en que se da mucho, se recibe poco y finalmente, no dejan más que una estela de amarguras, resabios y rencores, por el hecho de haber procedido siempre, mirando intereses ajenos antes que personales. Los dos tenemos enemigos, esos que un día nos dijeron algo y recibieron una respuesta negativa. Son enemigos que viven en estos ambientes, que muchas veces sin tener nada que hacer efectivamente en un evento como éste, llegan, reciben invitaciones, miran, opinan y tratan de sacar alguna ganancia inmediata o futura. A veces descubren que una canción es de fulano, ese mismo fulano que un día les dijo "no", por respaldar a terceros. Y comienza la campaña del mal. Se habla mal del tema, se comenta mal en todo sitio y lugar, se trata de decir las cosas como al pasar, especialmente si hay un Jurado cerca. Se le encuentra parecido a la canción con muchas otras. Estos buitres no respetan nada, y ocurren a cualquier arbitrio para ganar su propia meta. Lo peor es que, a veces, posan de señoras, y su opinión es respetada y tiene influencia. De esos que nada tienen que hacer y que están. Dios sabe por qué, hay que cuidarse, y por eso nos cuidamos. Pero hay más, y eso es lo importante, hay que suenerse para el futuro, hay que señalar errores, hay que dar nombres, hay que observar, preguntar, modificar y por sobre todas las cosas, continuar".

Muchas observaciones más me hizo, el destacado músico, auténtico, de esos que saben cuántas corchetas dar por un escudo. No vale la pena consignarlas, es mejor ponerlas en práctica. Por ejemplo, se me ocurre que sería interesante comenzar con un foro, que podría ser convocado por Minería, para construir un próximo festival, gigante, sano y sin los conocidos de siempre.

"Si tuviera que entregar mi tema a otro intérprete, para que me lo defendiera, ése sería Gilbert Becaud; si no, lo canto yo". Palabras de Ricardo Arancibia cuando alguien le sugirió que dejara a Los Ponchos Negros, en su lugar.

NANO Vicencio no está conforme

LA MAYORIA de los intérpretes del Festival aceptaron el resultado como buenos y se apresuraron a felicitar a los ganadores. Una excepción

fue Nano Vicencio, que hizo explosivas declaraciones: "El tema premiado no tiene nada que ver con la música actual. Es un tema antiquado que parece uno de esos boleros de hace veinte años. Para eso se postergó a la mejor canción presentada, "Para cuando vuelvas", de Julio Zegers, que es superior por donde se le mire. Se premió a un autor español en circunstancias que los chilenos no podemos competir en Benidorm. Yo acepto que premien autores españoles, pero sólo si a los chilenos se nos da también la posibilidad de concurrir en España. Por mi parte, seguiré componiendo mi música, que la creo actual y, por lo menos, puedo asegurar que es sincera en sus temas y en su inspiración".

Otro intérprete que tuvo reacciones inconformes fue Rolando Alarcón, pero su queja obedeció más bien al poco apoyo que había tenido por parte de la prensa. En una reunión muy privada, Alarcón le tiró las orejas a los periodistas de los diarios de Izquierda, porque lo habían dejado en el abandono. Uno de los colegas auditores comentó: "La política es la política y la música es la música..."

OTRO INTERPRETE que tuvo reacciones inconformes fue Rolando Alarcón, pero su queja obedeció más bien al poco apoyo que había tenido por parte de la prensa. En una reunión muy privada, Alarcón le tiró las orejas a los periodistas de los diarios de Izquierda, porque lo habían dejado en el abandono. Uno de los colegas auditores comentó: "La política es la política y la música es la música..."

OTRO INTERPRETE que tuvo reacciones inconformes fue Rolando Alarcón, pero su queja obedeció más bien al poco apoyo que había tenido por parte de la prensa. En una reunión muy privada, Alarcón le tiró las orejas a los periodistas de los diarios de Izquierda, porque lo habían dejado en el abandono. Uno de los colegas auditores comentó: "La política es la política y la música es la música..."

OTRO INTERPRETE que tuvo reacciones inconformes fue Rolando Alarcón, pero su queja obedeció más bien al poco apoyo que había tenido por parte de la prensa. En una reunión muy privada, Alarcón le tiró las orejas a los periodistas de los diarios de Izquierda, porque lo habían dejado en el abandono. Uno de los colegas auditores comentó: "La política es la política y la música es la música..."

OTRO INTERPRETE que tuvo reacciones inconformes fue Rolando Alarcón, pero su queja obedeció más bien al poco apoyo que había tenido por parte de la prensa. En una reunión muy privada, Alarcón le tiró las orejas a los periodistas de los diarios de Izquierda, porque lo habían dejado en el abandono. Uno de los colegas auditores comentó: "La política es la política y la música es la música..."

OTRO INTERPRETE que tuvo reacciones inconformes fue Rolando Alarcón, pero su queja obedeció más bien al poco apoyo que había tenido por parte de la prensa. En una reunión muy privada, Alarcón le tiró las orejas a los periodistas de los diarios de Izquierda, porque lo habían dejado en el abandono. Uno de los colegas auditores comentó: "La política es la política y la música es la música..."

Jurado

suicidio

Manzanero viajó ayer, rumbo a México. En el grabado le vemos en el aeropuerto, al emprender el vuelo, con una hija de Adolfo Jankelevich.

¿COMO? ¿NO QUEDA
NINGÚN CORAZÓN
EN BODEGA?



ANA LUISA

Ana Luisa Peluffo, durante mucho tiempo cimentó su carrera y su fama con sus atrevidas poses en diversas películas. Hoy está seriecita, y desde México nos envía esta foto, para que la recordemos.



ROCIO

Chispeante, alegre y sonriente, Rocio Durcal refleja la influencia del cine español de actualidad en América Latina. En los dos últimos años, España ha entregado alrededor de cuatrocientos films a los países de habla hispana. Rocio protagoniza muchas de estas películas, ¡gracias a Dios!

